



കേരള സംസ്ഥാന
ബാധ്യസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്
പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന
കൃതികളുടെ മാസിക

നാളി

2017 ജൂൺ
വില രൂ.15



ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്�ൂട്ട് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ചില കമാപനസ്തകങ്ങൾ

ആഫ്രിക്കൻ നാട്ടാക്കമെകൾ
ഡി വിനയചന്ദ്രൻ
125രൂപ

രണ്ടു കുറാനേഷണകമകൾ
സത്യജിത് റായ്
140രൂപ

എഞ്ചിനീയർ ഓമനകമെകൾ
ഉണ്ണിക്കുഴച്ചൻ പൗതുരു
50രൂപ

ശ്രീരാജത്തിലെ ഓക്കുമരം
പുനരാവ്യന്നം: സി തകം
110രൂപ

പക്ഷിപുരാണം
സുഖരംഗംമഘാഭ്രാവ്
70രൂപ

സ്കൂൾക്കമെകൾ
എം കൃഷ്ണദാസ്
60രൂപ

നക്യൻ നാട്ടാക്കമെകൾ
കെ ശോഖകുഴച്ചൻ
650രൂപ

മാനിസ്യലൂണ്ടായ കമ്മ
ഷേർജി എം ജോസഫ്
40രൂപ

പക്ഷിചൂത്
ഡോ. രാധിക സി റായ്
40രൂപ

കുറിഞ്ഞിയുടെ മോഹം
ബിന ജോൺഹൗസ്
35രൂപ

പുസ്തകങ്ങൾ തിരുവന്നപുരം പാളയം സംസ്കൃതകോളേജ്
കാമ്പസിലെ പുസ്തകശാലയിൽ ലഭ്യമാണ്. ഡിഡി/മൺഡോർ
ഡി അഡി പണ്മയച്ചാൽ കൊറിയറിലും പുസ്തകം ലഭിക്കും.
വിശദവിവരത്തിന് എഴുതുക.

ഐസയിൽസ് വിഭാഗം
കേരള സംസ്ഥാന ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട്
പാളയം, സംസ്കൃത കോളേജ് കാമ്പസ്
തിരുവന്നപുരം 34 ഫോൺ: 0471 2327276

email: sales@ksicl.org

തളിര് വരിക്കാരാകാൻ

160രൂപയാണ് തളിരിന്റെ വാർഷികവരിസംഖ്യ. ഒറ്റപ്രതി 15രൂപ. വരിക്കാരാവാൻ
160രൂപ ഡിഡിയോ മൺഡോർയോ ആയി

എഡിറ്റർ

തളിര്

കേരള സംസ്ഥാന ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട്

സംസ്കൃതകോളേജ് കാമ്പസ്

പാളയം, തിരുവന്നപുരം 34

എന്ന വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കാം. ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ നേരിട്ടു
വന്നും വാർഷികവരിക്കാരാവാം. പത്തുതളിരോ അതിൽക്കൂടുതലോ എടുക്കുന്ന സ്കൂളു
കൾക്ക് ഒരുമിച്ചു പണമടക്കുന്നോൾ 150രൂപ വരിതം അടച്ചാൽ മതിയാകും.
അതായത് 10തളിരിന് 1500രൂപ മാത്രം. ഇങ്ങനെയുള്ള സ്കൂളുകൾക്ക് ‘തളിര്
വായനാമത്സര’ത്തിൽ പങ്കടക്കാനുള്ള അർഹത ഉണ്ടായിരിക്കും. സംശയങ്ങൾ
thaliru@ksicl.org എന്ന ഇ-മെറ്റിലിൽ ചോദിക്കാവുന്നതാണ്.

நலூர்

பத்து வயஸ்தினு முகவிலுக்கு
கட்டுக்கீர்க்காயூக்கு
(பணிவிக்களை)

ஜூன் 2017

விலக் 15

வார்ஷிகவரிசும் ₹160

6

அரசுப்பாடி ஏற்ற ஸ்வப்பங்களும்

ஸ்ரீயு ஸுஜந்

வார்த்தக்குறித் களை அரசுப்பாடி
யானோ மூல ஸ்வப்பங்களும்?
அரசுப்பாடியுடைய நேரூ நமதை
தேடி நமுக்கூடு ஏற்ற
யாத்தெய்க்காருண்டோ...



யூபும்

வி முருகி

அனுமாவத்தில் நினைங் டுமி
யில் ஏத்தியதாயிருநூ
அவர். அவிரத களை காட்சிகள்
பலதூங் அவரை அபாரப்பிழு.
பரிதாம் பறதியிடுங் டுமியில்
அதியுவத்தின்றி காரளமை
நெனை களெத்தான் அவர்க்கு
கഴியுளில்.

24

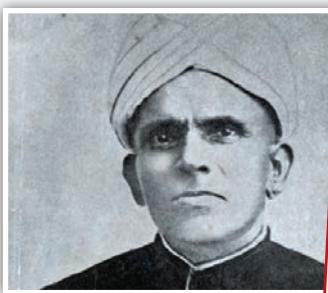


ஶஹுதாராவலிகள் நூல்

வே. ராயிக் ஸி நாயக்

வாகூக்கிள்காளங்கு மஹா
விஸ்மயம் தீர்த்த ஶஸ்தா
ராவலிகள் நூரு வயல்ல் திக
யூநூ. வருங்கலமுரிய்க்கு
வேளி இந் மஹாநியி தழை
ராக்கான் ஶீக்கள்ளேஶரங்
பத்தாபீதை நடத்திய
ஒருநாள்போராட்டத்தை குரிச்சு
வாயிக்கூ...

27



ஹாந்திராப்பக் கவயமான்
(ஸ்ரீ எழுவினா வெவர்
(வெங்கடாகாரிக வகுக்கு மானி)
விலக் எழுவிடு
ஸ்வாதகுமாரி
எழுமிடு
பஞ்சாயத் தீயாரி
புதுாயிரமினி
ஏழ் ஏழுப் பகுமாரி
ஸி ஆகுற் வாஸ்
ஏழ் ஏக் மனைவாரி
ஏதுவிடுத்து ஜி குஷ்ணபிலு
ஜாமாகம் குஷ்ணதூஷ்ணி

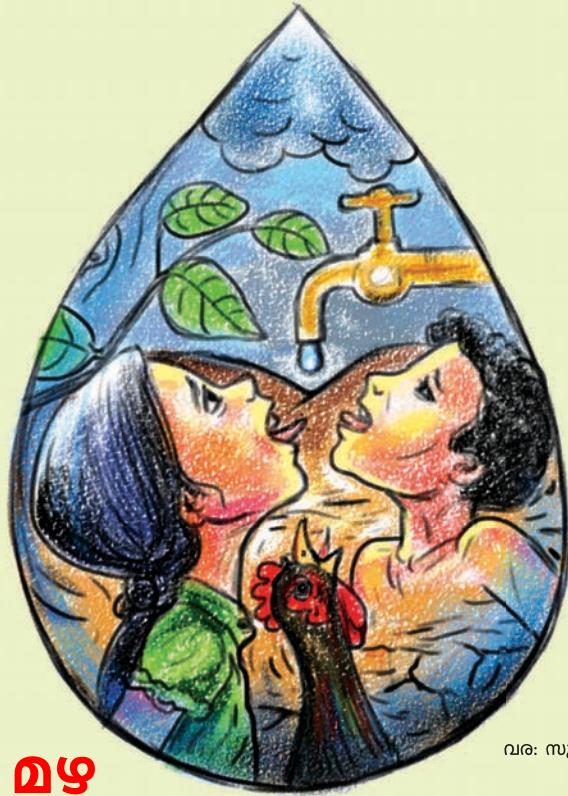
ஏத்திக்குடுக்கிவ் எயிடு
ராயிகாவெபி டி ஆகி
நவாகித் குஷ்ணன் ஏழுப்
கவரி
ஏ கெ ஶொவிவாஸ்
ஏந்த்
அருளை அநுவணை
வெங்க்
விச்ணு பி எஸ்
வெபாயக்ஷன்
ஸுவீர் கெ ஸுவாபஃ

தலூர்

கேரள ஸாம்பா
ஸௌலஸாபிதய ஹாந்திராப்பக்
பாதை
திருவாதாபுரம் 695 034
போன்
0471-233 3790
e-mail : thaliru@kscl.org,
director@kscl.org



கேரள ஸாம்பா
ஸௌலஸாபிதய ஹாந்திராப்பக்
பாதை
1970 முதலே (பணிவிக்கள்) குடும்பங்கள்
www.kscl.org



വര: സുധിഷ് പി വൈ

മഴ

4

റുയിലേക്കിൽ ‘അയ്യോ എന്തൊരു ചുട്ട! വെള്ളമില്ല, വെള്ളമില്ല, കിൻ്തു കട്ട! അയ്യോ അയ്യോ എന്തൊരു വിഷമം..’ എന്ന് നമ്മൾ ആവഉതാതിപ്പുടും മഴപെയ്താലോ? ‘എന്തൊരു മഴ! ശല്യം! ആകെ നന്നതു. വെള്ളിയിലിരിങ്ങാനും പറ്റില്ല. ശല്യം ശല്യം..’ എന്നാകും. ഇതാണു മനുഷ്യസഭാവം.

നമ്മുടെ മഴ കുറയുകയാണ്. കാലാവസ്ഥ മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. മഴയേ പെയ്യാത്തിടങ്ങളിൽ മഴ തിമർത്തു പെയ്യുന്നു എന്നു കേൾക്കുന്നു.

സമൃദ്ധമായി മഴ പെയ്യാത്തിരുന്ന നമ്മുടെ നാട്ടിലോ വരൾച്ച. കൂഷി നാശം. കുടിവെള്ളം വിലക്കാടുത്തുവാങ്ങി കുടിക്കുവാൻ മലയാളി പരിച്ഛുകഴിഞ്ഞു. ഇതിൽ നിന്നും നാം ഉശ്രക്കാജോളങ്ങൾ പാംമെന്താണ്? ഓരോ തുള്ളി വെള്ളവും അത്യമുല്പ്രാണന്ന് നാം മനസ്സിലാക്കണം. ധാരാളം വെള്ളം കണ്ണു കുള്ളുത്തു വളർന്ന നമുക്കു വെള്ളം സുക്ഷിച്ചു പര്യാഗിക്കുവാൻ ഒട്ടും അറിയുന്നുകൂടാ. പല്ലുതേക്കുന്നേബാൾ പെപ്പു തുറന്നിട്ടുകൊണ്ടാണ് തേപ്പ്. മുഴുവൻ സമയവും വെള്ളം പൊയ്ക്കാണ്ടിക്കും. അതുപോലെയാണു കുളിയും. അടുക്കളെയിലാണെങ്കിൽ പാത്രങ്ങൾ കഴുകുന്നേരം മുഴുവൻ പെപ്പു തുറന്നുതന്നെ കിടക്കും. എല്ലാം അങ്ങനെയാണ്. വിലക്കാടുകാതെ സമൃദ്ധമായി കിടക്കുന്ന ഒന്നും ശ്രദ്ധിച്ചുപയോഗിക്കാൻ നമുക്കരിഞ്ഞുകൂടാ.

ഭൂമി മുഴുവൻ ജലത്താൽ ചുറ്റപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവെക്കിലും ശുദ്ധജലം, കുടിവെള്ളം ഒരിത്തിരിയേ ഉള്ളു. ഭൂമിയിലെ ജലത്തിരി 97% വും സമുദ്ര അളവിലും മറ്റു ജലാശയങ്ങളിലും ആണ് സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത്. ബാക്കി മുന്നു ശതമാനം മാത്രമാണ് ശുദ്ധജലം. ഇതിൽ രണ്ടു ശതമാനത്തോളം മണ്ണതു മലകളിലും ഹിമാനികളിലുമാണ് ഉള്ളത്. അപ്പോൾ നമ്മുടെ ആവശ്യ തത്തിനു കിടക്കുന്ന ശുദ്ധജലം വെറും ഒരു ശതമാനം മാത്രം.

അതെപ്പറ്റി കുട്ടികൾക്കു തികച്ചും ബോധവാദാവണം. നമ്മുടെ നദികളും തോടുകളും മല്ലാം ഒടക്കളുണ്ടെന്ന് ഇരയിടെയാണ് നിങ്ങളുടെ മുതിർന്നവർക്കു തോന്തിനും അഭിയത. പണ്ട് അവയെല്ലാം വരദായിനിക്കു താഴെ ദേവിമാരായിരുന്നു. ഓരോ കുടനു വെള്ളത്തിലും ഗംഗ മുതൽ കാവേരിവരെ യുള്ള മഹാദികളുടെ സാന്നിധ്യം ദർശിച്ച് നമ്മുടെ പുർവ്വികൾ വദിക്കുമായിരുന്നു.

ഈനോ? ഓരോ പുഴയും നമ്മകിനു കുപ്പത്തൊട്ടിയാണ്. നമ്മുടെ മാലിന്യങ്ങൾ മുഴുവൻ കൊണ്ടുതള്ളാനുള്ള കുപ്പത്തൊട്ടി കൾ. ഹോട്ടലുകളിലെ എച്ചിലുകൾ, കക്കുസു മാലിന്യങ്ങൾ, കശാപുശാലയിലെ അവഗിംഡു അഡർ. വേണ്ടാത്തത്തെല്ലാം പൂണ്ടിക്കബാഗുകളിൽ പൊതിഞ്ഞ് അടുത്തുള്ള ആറ്റിലേക്കോ കൂളത്തിലേക്കോ കായലിലേക്കോ എറിയുന്ന മലയാളിയെപ്പറ്റി അഭിമാനിക്കാനെന്തുണ്ടു നമ്മക്ക്? അവരവരുടെ കുടിവെള്ളംപോലും സുക്ഷിക്കാനിയാതെ മലയാളികളെപ്പറ്റി നിങ്ങൾക്കെന്തു തോന്നുന്നു?

ഈ വരൾച്ച മാറുമായിരിക്കും. വീണ്ടും മഴ പെയ്യും. അപ്പോൾ നാം ഈന്നതെ ജലക്ഷാമമല്ലാം മറക്കും. അതാണു

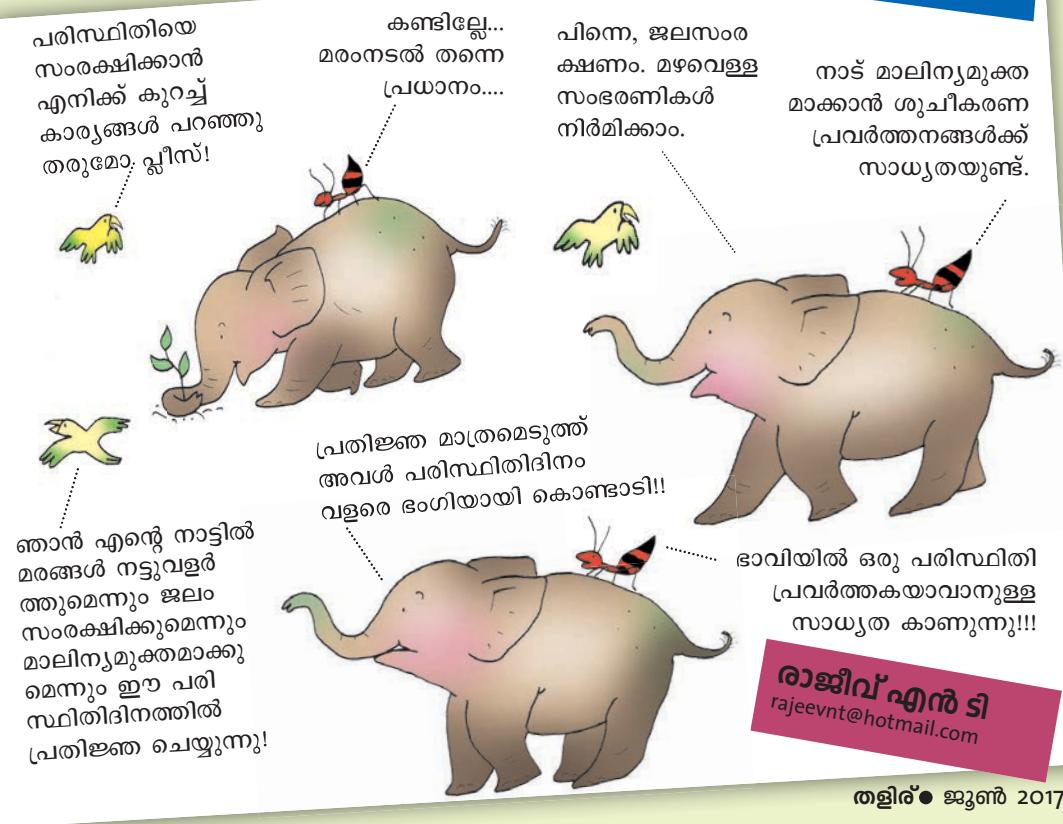
ഓരോ പുഴയും നമ്മകിനു കുപ്പത്തൊട്ടി യാണ്. നമ്മുടെ മാലിന്യങ്ങൾ മുഴുവൻ കൊണ്ടുതള്ളാനുള്ള കുപ്പത്തൊട്ടികൾ. വേണ്ടാത്തത്തെല്ലാം പൂണ്ടിക്കബാഗുകളിൽ പൊതിഞ്ഞ് അടുത്തുള്ള ആറ്റിലേക്കോ കുളത്തിലേക്കോ കായലിലേക്കോ എറിയുന്ന മലയാളിയെഷ്ടി അഭിമാനിക്കാനെന്തുണ്ടു നമ്മക്?

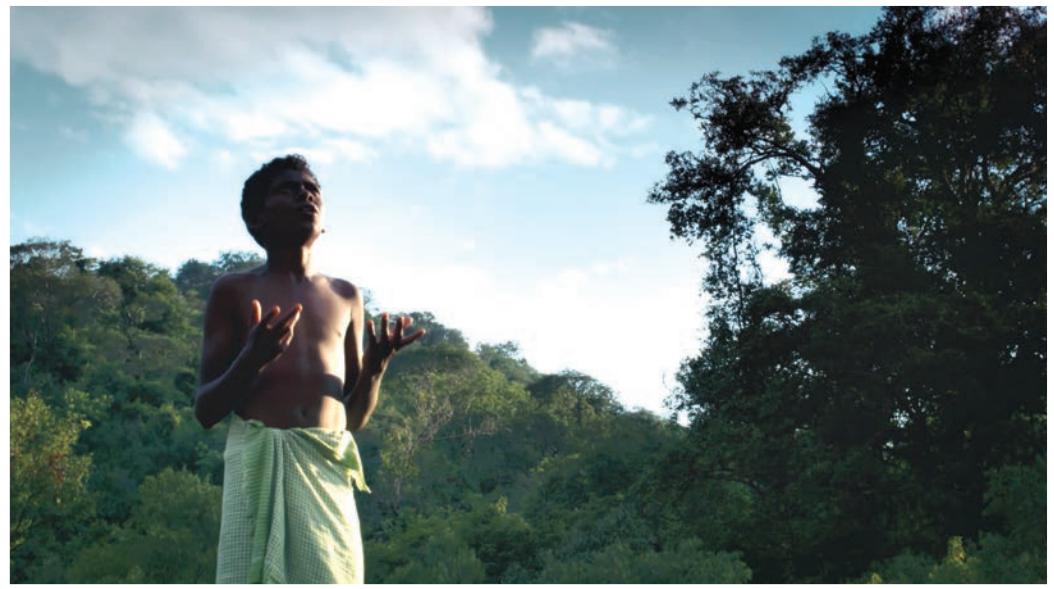
മനുഷ്യസഭാവം. പക്ഷേ നിങ്ങൾ കുട്ടികൾ ഇക്കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കാൻ തുടങ്ങണം. ഓരോ തുള്ളിവെള്ളയും ശ്രദ്ധിച്ചുപയോഗിക്കാനും നാളെ വരൾച്ചക്കാലം വന്നാൽ അതിനുവേണ്ടി ജലം സംഭരിച്ചുവയ്ക്കാനും പറിക്കണം. വീടിലുള്ള മുതിർന്നവരോട് ഇക്കാര്യം സംസാരിക്കണം. ചെയ്യേണ്ട കാര്യങ്ങളെന്നും അതെന്നും അറിയാവുന്നവരോടു ചോറിച്ചു മനസ്സിലാക്കണം. ഈതെപ്പറ്റി കൂടുതൽ അടുത്ത തജ്ജിൽ....

സ്ഥനേഹത്തോടെ,
സുഗമതകുമാരി

ആരാക്കാര്യം

5





6

ആട്ടപാടി സ്റ്റോർ സ്പെൻഡേറ്റ്

സിനിയൂ സാജൻ

അട്ടപാടി.... അവജനയുടെയും അവഗണനയുടെയും ഭാരംകൊണ്ട് ശിരസ്സു കുനിഞ്ഞുപോയ നമ്മുടെ സ്വന്തം സഹ്യതയാണി. പേരു കേൾക്കുന്നോടേ പലരുടെയും മുവം ചുളിയുന്നു.

‘ഇരജിപ്പശ്യൻ പിരമിയുപോലെ ചുറ്റില്ലും വരണ്ണമൊടക്കുന്ന കുന്നുകൾ. കമ്പാവും വാറ്റുചാരായവും നിറങ്ങണ്ടാഴുകുന്ന നാട്. കുടിവെള്ളം കിട്ടാക്കുന്നിയായ നാട്. അവിവാഹിതരായ അമമാരുടെയും ചിത്തദേമക്കാരുടെയും നാട്. വൃത്തിഹീനരും സംസ്കാരശൃംഖലയുമായ ആദിവാസികളുടെ നാട്. ശിശുമരണ ഔദ്യുത നാട്. വിദ്യാഭ്യാസവും വികസനവുമില്ലാത്ത ഓസം കേരാമുല്.’ ഈങ്ങനെയാക്കേയാണ് പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളിൽ നിരഞ്ഞുനിൽക്കുന്ന ആട്ടപാടി.

എന്നാൽ സത്യമിതാണോ? ആട്ടപാടിയിൽ നന്നനിന്നെത സമ്പ്രാഥിയുടെ വാർത്തകളൊന്നുമില്ലോ? ഉണ്ടായിരുന്നില്ലോ?

പുറംലോകം കേടുമടുത്ത വാർത്തകളിൽനിന്ന് വ്യത്യസ്ത മായി ആട്ടപാടിയുടെ നേരും നമകളും തേടി നമുക്ക് ഒരു യാത്രപോകാം. വരു... തെങ്ങളോടൊപ്പം.

മല്ലിഗ്രരന്ത് മകൾ

“വരു കുഞ്ഞുങ്ങളേ... എൻ കാത്തിരിക്കുകയായിരുന്നു. എന്നക്കില്ലുമൊരിക്കൽ എൻ്റെ കൊച്ചുമകൾ എന്നതേടക്കി

വരുമെന്ന് അറിയാമായിരുന്നു. തുള്ളിച്ചാടി നിങ്ങളെന്നും ഇന്ത വഴി പോകുന്നത് വിടർന്ന് മിശികളോടെ എന്ന് നോക്കി യിരിക്കാറുണ്ട്. എന്നെന്നക്കുറിച്ച് ഇപ്പോൾ എന്തുപറയാനോ? നിങ്ങളെല്ലാരുപാട് കേട്ടുകാണു മല്ലോ... അല്ലോ?

അതെ, എന്ന തന്നെ ധാന്യ് നിങ്ങളെന്നോഷിച്ചു നടക്കുന്ന ‘അടപ്പാടി’ എന്ന സുന്ദരി.

എന്താ മുഖം ചുളിക്കുന്നത്? എന്ന സുന്ദരിയല്ല നാണോ? എൻ്റെ മുഖ്യനം ചെയ്ത തലയും ചുക്കിച്ചുളിഞ്ഞു വരഞ്ഞുണ്ടെങ്കിൽ ഒരു ബുക്കളുള്ളനു നിൽക്കുന്ന ഇന്ത ശരീരവും മുഖിന്ത ചേലയും കണ്ണാണോ നിങ്ങൾ ചിരിക്കുന്നത്?

ഈനും നിങ്ങളെപ്പോലെ രൂപക്രഷ്ണ, നിങ്ങളെക്കാളേരെ സുന്ദരിയായിരുന്നു രൂപനാൾ! ഇപ്പോഴും അഞ്ചേരി തന്നെ ധാരണനാണ് എൻ്റെ വിശദം സം. എന്നാലും എന്നിക്ക് വല്ലും വിഷമമുണ്ടോ. ഭഗവാൻ ദേവദേനനും സമുദ്രദേവനായ വരുനനും എന്നോട് എന്തോ ഇപ്പോൾ മല്ലില്ല ത്രം ഉണ്ടെന്നു തോന്തുന്നു. അതുകൊണ്ടാവാം ‘മണിശൽ പ്രദേശ’മെന്നു വിളിച്ച എല്ലാരുമെന്നെ കളിയാക്കുന്നത്.”

അപ്പോൾ മരുതൻ ഇടയ്ക്കു കയറി ചോദിച്ചു.

“അമുമേ... അപ്പോൾ സെസല്ലേവാലിയോ? അവിടെ എപ്പോഴും മായലേ?”

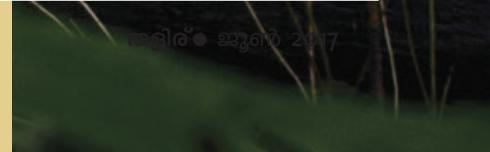
“ആ... അത് ശരിയാ. അതാ സെരേൻ്റ് എക ആഹ്വാദം.”

സെസല്ലേവാലിയെന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ അമുമയുടെ കണ്ണുകൾക്കു തിളക്കമേരി. എല്ലാവർക്കും ആകാംക്ഷ, എന്നെന്നനാറിയാൻ. ആ കമ്മ എന്നെന്നാടുക്കം പറയാമെന്നു പറഞ്ഞ് അമുമ ഒഴിഞ്ഞു മാറി.

അടപ്പാടിയിൽ പല ഭാഗങ്ങളിലും തികച്ചും വ്യത്യസ്ഥ തമായ കാലാവസ്ഥയാണെന്നു വെബ്സൈറ്റിൽ എന്ന് ഇന്നുലെ ടീച്ചർ കൂൺസിൽ പറഞ്ഞുവെവെ പോർഡിംഗിലും ബഷിറ്റിനും പറി ഞ്ഞപ്പോൾ അമുമയുമ ശരിവച്ചു.

“ആ... അതുതനെ... എന്നൊരു വല്ലാത്ത സ്വഭാവക്കാരിയാണെന്നും സ്ഥിരതയില്ലാത്തവളാണെന്നും വിശ്വസിക്കാൻ കൊള്ളില്ലെന്നുമൊക്കെ പലരും എന്നെന്നക്കുറിച്ച് പറിയുന്നത് എന്ന കേട്ടിട്ടുണ്ട്.

ആണ്ടിൽ പതിനേന്നു മാസവും മഴയിൽ തണ്ടുത്തു കുതിരുന്ന പ്രദേശങ്ങളും മഴ തീരുക്കുവു ലഭിക്കുന്ന പ്രദേശങ്ങളും എൻ്റെ പ്രത്യേകതയാണ്. പടിനേന്നാറിൽ പ്രദേശങ്ങളിൽ 3000 മില്ലിമീറ്റർ മാത്രമാണ് മഴ. താവളം മുതൽ ആന കട്ടി വരെയാണതെ മഴ നിശ്ചൽ പ്രദേശം. എന്നാൽ എൻ്റെ വടക്കു പടിനേന്നാറിൽ ഭാഗങ്ങളിൽ 4400 മില്ലിമീറ്റർ മഴയുണ്ടാക്കാറുണ്ട്.”





ആടിനെ താലോലിക്കുന്ന കുട്ടി

ഞാനും എൻ്റ് മകളും

“ഇനി നിങ്ങൾക്കെന്ത്
മകളെളുറിച്ചിരണ്ടോ?
എനിക്ക് മുന്നു മകളാണു
ഇള്ളത്. ഇരുളർ, മുഖ്യഗർ, കുറു
സർ എന്നാണവരുടെ പേര്.
(ഇവരെന്നും ധമാർമ്മത്തിൽ
എൻ്റ് മകളെളുന്നും വിജയ
നഗരസാമാജ്യത്തിന്റെ അവ
സാന പരമ്പരകളാണെന്നും
ഈ സാമാജ്യത്തിന്റെ അധികാരി
പതന്ത്രീകരണം (തലിക്കോട്
യുദ്ധം എ ഡി 1567) കാടു
കയറിയവരാണെന്നും ചിലർ
പറയുന്നു. 17-ാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ
പകുതിയിൽ കോയമ്പത്തു
രിൽനിന്ന് കുടിയേറിയവരാ
ണെന്നും ചിലർ അഭിപ്രായ
പ്പെടുന്നുണ്ട്.)

എൻ്റ് മുന്നു മകളോ
ടൊപ്പും തമിഴ്നാട് സമൂഹം
നിച്ചതും (1920) കേരളത്തിൽ
നിന്ന് ലഭിച്ചതുമായ (1930)
രണ്ട് വളർത്തുമകളും ഈന്റ്
എന്നോടൊപ്പുമുണ്ട്. കുടാതെ
പലവിധ ജോലിക്കും കൂഷി
ക്കുമെംകയെയായി മറ്റു പല
യിടത്തുനിന്നും വന്ന മകളും

ആദിവാസികളും തമിഴരും മലയാളികളും ചേർന്ന ഒരു ‘അവിയൽ സംസ്കാര’മാണ് തെങ്ങൾക്ക് എന്നുപറിത്ത് ചില അസുയാലുകൾ പരിഹാസിക്കാറുണ്ട്. എല്ലാ മകളെയും ഭേദമില്ലാതെ കണ്ണതുകൊണ്ടാവാം ഭാഷയിലും
കൂഷി, മറ്റു ജീവിതരീതികൾ എന്നിവയിലും ഈ സമീക്ഷ
രീതികൾ കണ്ണുവരുന്നത്.

ഇന്നന്തിക്കുണ്ട്.

ആദിവാസികളും തമിഴരും
മലയാളികളും ചേർന്ന ഒരു
‘അവിയൽ സംസ്കാര’മാണ്
തെങ്ങൾക്ക് എന്നുപറിത്ത്
ചില അസുയാലുകൾ പരി
ഹസിക്കാറുണ്ട്. എല്ലാ മകളെയും
ഭേദമില്ലാതെ കണ്ണതു
കൊണ്ടാവാം ഭാഷയിലും
കൂഷി, മറ്റു ജീവിതരീതികൾ
എന്നിവയിലും ഈ സമീക്ഷ
രീതികൾ കണ്ണുവരുന്നത്.”

എന്നോ ഓർത്ത മുത്തളി
ഇടയ്ക്കു നിർത്തിയപ്പോൾ
രംഗിയും ചിന്നനും ചോദിച്ചു.

“മുത്തളി, മുത്തളിയുടെ
സന്നം മകളെളുറിച്ച്
തെങ്ങൾക്ക് കുടുതലരിയണം
അതുപറിയു.”

“ഒറ്റേനാട്ടതിൽ ഒരു
പോലെയിരിക്കുന്നവരാണെ
കിലും അനുഷ്ഠാനങ്ങളിലും

ജീവിതരീതിയിലും വ്യത്യസ്തതയും പുലർത്തുന്നവരാണ്
അവർ. മുന്നുപേരെയും
ഞാൻ വളർത്തിയതാണെ
കിലും ഓരോരുത്തരും
അവരവരുടെ വ്യക്തിത്വം
നിലനിർത്തിക്കൊണ്ടുതന്നെ
യാണ് ജീവിച്ചുപോന്നത്.

എൻ്റ് എറ്റവും മുത്ത
സന്തതിയായ ‘കുറുന്നൻ’
പബ്ലിക് നാണക്കാരായിരുന്നു.
ഈ അടുത്ത കാലത്തു മാത്രം
മാണ് ഇവർ മറ്റുള്ളവരുമായി
കൂടുകൂടാൻ തുടങ്ങിയത്.
എൻ്റ് മറ്റുമകളുമായിപ്പോലും
ചങ്ങാത്തം കുടാതെ സംഭാവ
ക്കാരാണിവർ. ഇവരിൽ ചിലർ
ഇന്നും ഉൾവനങ്ങൾ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നവരാണ്. എങ്കിലും
കുടുംബത്തിന്റെ തന്ത്രായ
പാരമ്പര്യം നിലനിർത്താൻ
ശ്രമിക്കുന്നത് ഇവരുടെ പിൻ

മുറക്കാരാൻ് മറുള്ളവരെ അപേക്ഷിച്ച് ഇവർക്ക് സന്തതി പരമ്പരകൾ കുറവാണ്. (മൊത്തം ജനസംഖ്യയുടെ 4.6% മാത്രം)

രണ്ടാമത്തെയാളാണ് മുഖ്യഗർഭ ഇവരുടെ എല്ലാം അൽപ്പം കുടുതലുണ്ട് (9.6%).

എൻ്റെ മുന്നാമത്തെയാളായ ‘ഇരുളർ’ക്കാണ് ഏറ്റവു മധികം കുണ്ടുങ്ങളുള്ളത്. (82.3%). 95 ഉള്ളകളിലായി ഇവളുടെ മകൾ താമസി ക്കുന്നു. പൊതുവെ എല്ലാവ രൂമായും ഇണങ്ങുന്ന സ്വഭാവക്കാരിയായിരുന്നു ഇവർ. അതുകൊണ്ടുതന്നെ പുറം ലോകവുമായി കുടുതൽ ബന്ധമുള്ളതും ഇവർക്കു തന്നെ. പരിപ്പും പത്രാസും ഇവർക്കിരിക്കി കുടുതലാണ്.

ഇന്നിപ്പോൾ 192 ഉള്ള കളിലായി എൻ്റെ കുടുംബം പടർന്നു പന്തലിച്ചു നിൽക്കു കയാണ്. സന്തതിപരമരകളായി എൻ്റെ കൊച്ചുമകൾ ഇന്ന മടിത്തട്ടിൽ തുള്ളിക്ക ജിച്ചു നടക്കുന്നതും നോക്കി നിർവ്വ്വതിക്കാണിരിക്കുകയാണ് ഇന്ന വ്യദി.

ഉള്ളും ഉള്ളകുട്ടവും

“എൻ്റെ മകൾ കുടായി കുടുംബങ്ങളിൽ താമസി ക്കാൻ ഇഷ്ടപ്പെട്ടിരുന്നവരാണ്. അൻപതോ അറുപതോ കുടുംബങ്ങൾ അടുത്തടു തായി താമസിക്കുന്ന ഇന്ന പ്രദേശങ്ങളെ ഞങ്ങൾ ഉള്ളരെന്ന് വിളിക്കും. എൻ്റെ ഓരോ സന്തതിയും അവരുടെ സന്തതികളെ 7 കുലങ്ങളായി തിരിച്ചു. ഇതിൽ ഓരോ ഉള്ളിലും ഇന്ന ഏഴ് കുലത്തിൽപ്പെട്ടവരും കാണും. ഇവരിൽ കർട്ടി, കുപ്പിളി, ശമ്പർ, കുറുനാഗൾ, വെള്ളയ, ദേവനാർ, പേരായർ എന്നിവരും സന്തമായി ഉള്ളില്ലാത്ത കുലമായ അറുമുപ്പനും ഉൾപ്പെടുന്നു. സന്തതിക്കു അടിസ്ഥാനത്തിലായിരുന്നു ഇന്ന കുലങ്ങളുടെ വേർത്തിരിവ്.

മുപ്പന്നാണ് ഉള്ളിലെ മുഖ്യൻ. ഓരോ ഉള്ളിനും പ്രത്യേകം ഭരണാധികാരികളുണ്ടായിരുന്നു. കുറുതല, വണ്ണാർ എന്നിവർ മുപ്പരെ സഹായികളാണ്. ഓരോ ഉള്ളിനും ഓരോ മല്ലുക്കാരനും (കുഷിമന്ത്രി) ഉണ്ണായി

രിക്കും. ഉള്ളിനെ സംബന്ധിച്ച് എല്ലാ തീരുമാനങ്ങളും എടുക്കുന്നത് ഇന്ന നാലംഗൾ സഭയായിരുന്നു.

വിവാഹം തുടങ്ങിയ ചടങ്ങുകൾ നിശ്ചിത കുലങ്ങൾ തമ്മിലെ പാട്ടുള്ളൂ. ആറു മുപ്പൻ കുലത്തിൽ പെടുന്ന വർക്കായിരുന്നു ഉള്ളിലെ മുപ്പൻ സ്ഥാനം കിട്ടിയിരുന്നത്. ഈ പദ്ധതി പാരമ്പര്യമായി കൈമാറ്റം ചെയ്തപ്പെട്ടിരുന്നു.

ഓരോ ഉള്ളിന്ത്യാം കാർഷിക - ദൈവികകാര്യങ്ങൾ നോക്കിനടത്തിയിരുന്നത് ‘മല്ലുക്കാരൻ’ ആയിരുന്നു. ആദ്യം വിത്തിടുന്നതും വിളവെടുക്കുന്നതും മല്ലുക്കാരനായിരുന്നു. പുതിയ വിളവെടുത്തശേഷം കണ്ണി വച്ച മല്ലുക്കാരനെ ഉള്ളിയശേഷമേ ബാക്കി വിളവെടുക്കും. ഇന്ന പുതിയ തിന്നൽ ചടങ്ങിന് വലിയ പ്രാധാന്യമുണ്ടായിരുന്നു. ‘തോട്ടിന്തൽ’ എന്നാണിത് അറിയപ്പെട്ടത്.

കുറുതല, വണ്ണാർ എന്നിവർക്കായിരുന്നു ഉള്ളിലെ ‘ചീരു’ കളുടെ ചുമതല. ഉള്ളിൽ നടക്കുന്ന വിവിധ



കേഷമേനുംതയാം



കുടിവെള്ളം തേടി ഒരു യാത്ര

തെങ്ങളുടെ ഭാഷയിൽ തമിഴും മലയാളവും ഇംഗ്ലീഷും മൊക്കെ സ്വാധീനം ചെലുത്തിയിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ഇന്നും പല ഉറരുകളിലും സംസാരഭാഷ സ്വന്തം ഭാഷ തന്നെ യാഥാനന്നത് ഫോറെൻ അതഭൂതപരമായിരുന്നു. മാത്രം പെട്ടെന്നും തുല്യമാണെന്ന് പറയുന്നത് ശരിയാണ്.

10

ആചാരങ്ങളുടെയും ആശോഭം ഷണ്മൂളതെന്നും ഭാഗമായ ചടങ്ങാണ് ‘ചീര്’.

വിവാഹം, കൂദാശയിൽ ജനനം, തിരഞ്ഞെടുകളും മരണാനന്തരചടങ്ങുകൾ എന്നിവയെയാക്കേയായിരുന്നു പ്രധാന ആചാരങ്ങൾ. മരണം പോലും ഒരാശോഭമായി രൂപീകരിച്ചു മാറ്റപ്പെട്ടു. പ്രിയ പ്ലൂട്ടവരുടെ മരണമേൽപ്പി കുന്ന ആശ്വാത്തതിൽനിന്ന് കുടുംബത്തെ മോചിപ്പിക്കു നാതിനുള്ള ഒരു ശ്രമമായി രൂപീകരിച്ചു ചടങ്ങ്.”

വേഷം, ഭാഷ

“മുതിരൻ പെൺകുട്ടികളായൽ ആറുമുഴം നീളമുള്ള ദൗത്യാണിയിൽ അരയും മാറും ചുറ്റിക്കെടുന്നതായി രൂപീ വസ്ത്രധാരണരിതി. ആണുങ്ങൾക്ക് മുട്ടോളമ തുന്ന എറുമുണ്ട് തന്നെ.

ഈപ്പോൾ ഇന്ന വേഷ മൊക്കെ അമുമമമാർക്കേ കാണും. കൊച്ചുമക്കാളാക്കേ നല്ല സുന്ദരൻ വേഷങ്ങൾ ഇന്തം നടക്കണ കാണാൻ നല്ല ചേലുണ്ട്.”

“അതെന്നും ഈ വേഷം മാറിപ്പോണതില്ല അമു മയ്ക്ക് സകടല്ലോതെ?” ബീന ചോരിച്ചു.

“അതിലെവിക്കൊട്ടും സകടല്ലും. അതൊക്കെ ഓരോ കാലത്തിനുസരിച്ച് സംഭവിക്കുന്നതല്ലും. കുടുതൽ സൗകര്യങ്ങൾ വരുമ്പോൾ കഷ്ടപ്പാടു ഇരുതൊക്കെ ഒഴിവാക്കും അന്തരീക്ഷം.

തെങ്ങളുടെ നല്ല മനോഹരഭാഷയാണ്. തെങ്ങളുടെ ഭാഷ റസമാണെന്ന് പലരും പറയാറുണ്ട്. ആലപ്പുകളിലും ഇതു കേൾക്കാൻ തന്നെയേ ചെറുള്ളു. ഇതിന് എഴുതൽ രൂപം ഇല്ല.

ഈപ്പോൾ ഏരെ ഒരു കൊച്ചുമക്കൾ ഇതിന് ലിപി രൂപപ്പെടുത്തിരെയടുത്തിട്ടുണ്ടതേ. നന്നായി. തെങ്ങളുടെ നല്ല ശിലങ്ങളും സംസ്കാരങ്ങളും ആർക്കേഡും അങ്ങനെ ഉപയോഗപ്പെടുത്താൻ പറ്റുമെങ്കിൽ പറ്റും.

തെങ്ങളുടെ ഭാഷയിൽ തമിഴും മലയാളവും ഇംഗ്ലീഷും മൊക്കെ സ്വാധീനം ചെലുത്തിയിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ഇന്നും പല ഉറരുകളിലും സംസാരഭാഷ സ്വന്തം ഭാഷ തന്നെയാണെന്നത് എന്നെന്ന് അതഭൂതപ്പെടുത്തുന്നു. മാതൃഭാഷ പെട്ടെന്നും തുല്യമാണെന്ന് പറയുന്നത് ശരിയാണ്. പെട്ടെന്നും കേവിട്ടാൻ ആരാ തയ്യാറാവുക. അല്ലെങ്കിൽ മക്കളേം.” (തുടരും)

തളിരിലേകൾ രചനകൾ ക്ഷണിക്കുന്നു.

പത്തുവയസ്സിനു മുകളിൽ പ്രായമുള്ള കുട്ടികൾക്ക് ഉതകുന്നതും പുതുമയുള്ളതുമായ രചനകൾ ക്ഷണിക്കുന്നു. കമ, കവിത, ലേഖനം, കാർട്ടൂൺ തുടങ്ങി ഏതു രൂപത്തിലുള്ള രചനകളും ആവാം. യുണിക്കോഡിൽ ടെപ്പു ചെയ്ത രചനകൾ thaliru@kscl.org എന്ന ഇമെയിൽ വിലാസത്തിലാണ് അയച്ചുതരേണ്ടത്. തപാലിലും അയയ്ക്കാം. പ്രസിദ്ധീകരിക്കാത്ത രചനകൾ തിരിച്ചയയ്ക്കുന്നതല്ല.

എഡിറ്റർ

തളിര്, കേരള സംസ്ഥാന ഖാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്
പാളയം, സംസ്കൃത കോളേജ് കാമ്പസ്, തിരുവനന്തപുരം 34

സ്കീപ്പർ ബോയ്സ്

എൻ ടി രാജീവ്

എന്നും, ഇംഗ്ലീഷ്
മീഡിയം സ്കൂളിൽ
നിന്നും വന്ന നമ്മുടെ
പുതിയ കൂട്ടുകാരൻ
ഇവന്നു....

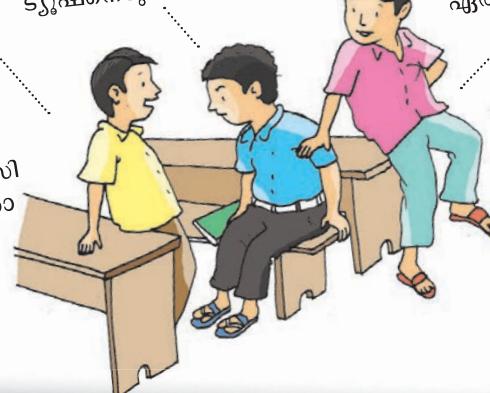
ഓഹോ- നൃത്യം നൃത്യം ശത്രുക്കാം
കിട്ടുന്ന സ്കൂളിൽനിന്നു വന്ന
വല്യ പഠിപ്പിപ്പായിവിട
വിലസാമെന്നു കരുതേണ്ടെ.



അതിന് സാധ്യത
യില്ല. പല വിഷ
യത്തിനും മാർക്കു
കുറവായതിനാൽ
തോറുപോകു
മെന്നു പറഞ്ഞ
നിർബന്ധിച്ച ടി സി
കൊടുത്തു വിട്ടാ
ണുപോലും...

ശരിയാ.. മോശമായ വിഷയ
തതിന് പുറത്ത് പോയി
ട്യൂഷനെകുകാൻ പറഞ്ഞു

ട്യൂഷനെന്നുത്ത്
പിക്കാനാണെ
കിൽ പിന്ന
എത്രു സ്കൂളാം
യാലെന്നാ!



ഇവിടെയാരും
ടി സി തന്നു
വിടുമെന്ന്
പേടിക്കേണ്ടെ.
പാരിക്കണമെ
ന്ന് സ്വയം
തോന്തരം
ഉണ്ടായാൽ
മതി.

അതെന്നിക്കുണ്ട്.

എന്നാൽ ഒരു
ട്യൂഷനും
പോകാതെ
നമ്മെള്ളെയല്ലാം
ഇവിടെത്തെ
അധ്യാപകർ
വിജയിപ്പിക്കും.
കാരണം
ഇതൊരു
പൊതുവിദ്യാലയമാ!



മഴയൻ്റെ വഹിയ കുട്ടി

സുഗതകുമാരി

ചെറിയ കുട്ടി, തിരുപ്പട്ടിമേൽ
മഴവരുന്നതും കണ്ണിൽക്കുന്ന
മഴയും വെൽലും ചിതിച്ചുകൈകോർത്തു
കളിതൃടങ്ങുന്നു കാറ്റു വരുന്നു!
വെയിരെലാളിച്ചുകളയുന്നു, ചുറ്റും
കരിയിലകൾ പറന്നുവിഴുന്നു
മഴനന്നതു ചെടികൾ തുള്ളുന്നു!
മഴനന്നതു കുന്നിയുന്നു പുകൾ
ചെറിയ കുട്ടി വിടർന്ന കണ്ണാട
മതിമരിന്നതു കണ്ണിൽക്കുന്നു

12

ഖരാജ് സുധാകരൻ



മഴക്കനക്കുന്നു, മുറ്റത്തുചാലി-
ടരുവിയെയാനുണ്ടാലിച്ചു വരുന്നു
അതിലുടിങ്ങാടൊട്ടാഴകിയെത്തുന്നു
കുമിളകൾ, മഴവില്ലുകൾ, പുകൾ
ചെറിയകുട്ടി കൊല്ലുനിട് കാലാൽ
മഴയെഞ്ഞുകിൽ കളിച്ചുതൊടുന്നു
അരുമയായിത്തൻ പുസ്തകം ചീതി-
യതിലെഞ്ഞുകിയെഞ്ഞുകൾ വിടുന്നു
പിരുക്കേതൻ ചോന്നപെൻസിലും വിട്ടി-
ടവർ ചിതിക്കുന്നു കയ്യുകൊടുന്നു

ചിതിപൊടുനെന നിൽക്കുന്നു! നോക്കു;
മഴയെഞ്ഞുകിൽ നെട്ടു ചാലില്ലു
മുങ്ങിപ്പോങ്ങിയെയാലിച്ചു വരുന്നു
കുഞ്ഞുറുനേബാനു, പാവമേ പാവം!
ചെറിയ കുട്ടി തൻ പുവിരിഞ്ഞതുന്നു-
ലതിനെ മെല്ലെയെടുത്തുയർത്തുന്നു
“ഇനിനിയെന്നക്കെംച്ചു പോകൊല്ല്”
നന്തിനെഴുാസിച്ചു വിടയയ്ക്കുന്നു

വരികയാണതാ വീണ്ടുമുറുനേബാ-
നതിനെയുമവർ കേറ്റിവിടുന്നു
ഒഴുകിയെത്തുനെനതാ വീണ്ടുമമെയു-
ടതിനു പിൻപേ, തിനിയെതുവേണ്ടു?

ചെറിയ കുട്ടി മഴയത്തിനാങ്ങി
രജു പിലാവില ചെന്നെടുക്കുന്നു

അവയെയെല്ലാമെടുത്തുകേറുന്നു
മഴക്കനക്കുന്നു, കാറ്റിരസുനു
തതരുതെരെയതാ വീണ്ടും വരുന്നു
രജു നുറെണ്ണും! കരച്ചിൽ വരുന്നു
മഴനെന്നെടുപ്പാകെ നന്നെത്തു,
തലമുടികൊച്ചുപിന്തൽ നന്നെത്തു
കണ്ണിരും മഴനീരുമൊലിക്കും
പൊയുവം കുനിച്ചെന്നുവേഗത്തിൽ
മുങ്ങിച്ചുകുമുറുന്നുകൾക്കായി
കുണ്ഠിതെക്കെകൾ പണിയെടുക്കുന്നു!

“അമ്മുവെങ്ങോടുപോയ്?” എന്നകായിൽ
അമ്മ തേടുവോരാച്ച കേട്ടാലും
കുണ്ഠുറുന്നുകൾ നൃറുന്നുരെണ്ണും
മുങ്ങിപ്പോങ്ങി വരുന്നതും നോക്കി
ചെറിയകുട്ടി മഴനെന്നും കൊ-
ണ്ണവിടത്തെന വിതുനിനിൽക്കുന്നു
ചെറുപിലാവില കൊച്ചുതെകവിട്ടാ-
മഴവെള്ളത്തിലോലിച്ചു പോകുന്നു....

എഴുപതുമേഴുമാണ്ഡു കഴിഞ്ഞു
മഴയൊരായിരം പെയ്തു മറഞ്ഞു
വരിവരിയായുറുന്നുകളെന്നും
കടലാഴത്തിലേക്കാണ്ണെന്നാലിക്കുന്നു
ചെറിയകുട്ടി മഴ നന്നെത്തുംകൊ-
ണ്ണവിടത്തെന പകച്ചു നിൽക്കുന്നു....

വാഗമണ്ണം

പരുത്തുംപാറയും

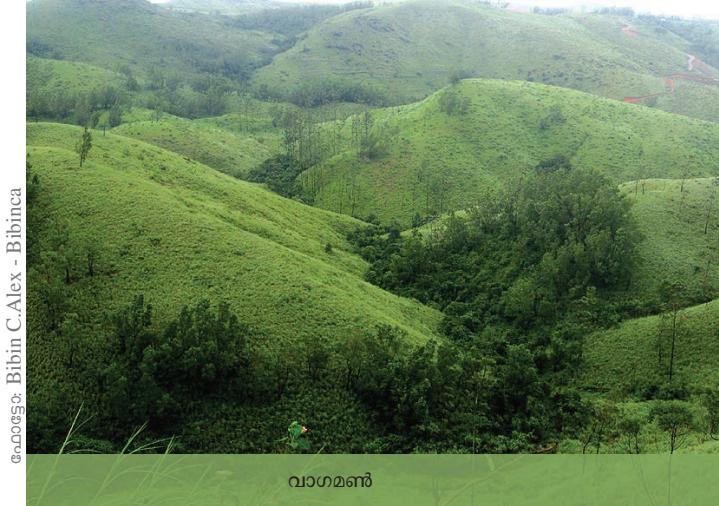
എൻ ശിവദാസ്

കി) ടുക്കാരേ! മാമൻ ഇന്ത്യൻ ദേശ ഒരു യാത്രപ്പോതി. വാഗമണ്ണിലേ കായിരുന്നു യാത്ര. കുട്ടി തിൽ മാമൻറെ കൊച്ചുമകൾ വാവക്കുട്ടിയുമുണ്ടായിരുന്നു. പിനെ അവളുടെ അമ്മയും അമ്മുമമ്മാരും അപ്പുപ്പനും. കോട്ടയത്തുനിന്നും പാലം ഭരണങ്ങാനം ഇന്ത്യരാറ്റുപേട്ട വഴി വാഗമണ്ണിലെത്തി.

വാഗമൻ - ഭൂമിയിലെ ഒരു സർഗ്ഗം. നിരന്തരയാതി നിരുന്നുനിൽക്കുന്ന വലിയ മലകൾ. അവ നിരീയ മരങ്ങൾ. മലകൾക്കിടയിൽ കാടുകൾ. എങ്ങും പച്ചപ്പ്. ഉയരത്തിന്റെ മഹിമയും പ്രദർശിപ്പിച്ചു നിൽക്കുന്ന മലകളെ കണ്ണ നാം തല കുനിക്കും. വാവക്കുട്ടി ആ മലനിരകളുടെ മനോഹരം തയിൽ മയ്യിന്നുന്നു.

വണ്ണി പെട്ടുന്നു നിന്നു. ഇനി ‘മെഡോസ്’. പുൽത്ത കിടികൾ എല്ലാം മലകളിലാണ്.

“പ്രകൃതീദേവി മണ്ണപും



വാഗമൻ

ചുട്ടുകളിച്ചതാൻ.”

തൊൻ പറഞ്ഞു.

“ശരിക്കും?”

വാവക്കുട്ടിക്കു സംശയം.

ചിരട്ട കമ്പ്പിൽ വച്ചതു

പോലുള്ള കുന്നുകൾ.

അധികം ഉയരമില്ല. കയറാം.

വാവക്കുട്ടി ഓടിക്കയറി.

ഞങ്ങൾ നടന്നുകയറി. കുന്നു

കൾക്കു മുകളിലെ പുൽത്ത

കിടികൾ മനോഹരം. ഞങ്ങൾ

ഒരു മലയുടെ മുകളിൽ

മലർന്നുകിടന്നു. ആകാശം കണ്ണു. കാറ്റ് ചുള്ളംവിളിച്ചു തതി. മുവത്തും ചെറിയില്ല മെല്ലാം അടിച്ചുകറഞ്ഞി. കാറ്റ് മരച്ചില്ലകളെക്കാണ്ട് പാട്ടു പാടിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. കാറ്റിന്റെ ചുള്ളംവിളിയും ചില്ലുകളും കിരുകിരാവും എല്ലാംകൂടി ശബ്ദത്തിന്റെ ഒരു മായാജാലം. അതുകേട്ട് വാവക്കുട്ടി അതുതപ്പെട്ടു. അപോൾ അമ്മുമ പറഞ്ഞു.

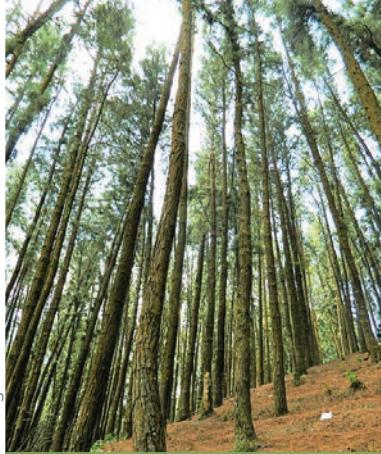
“വാവക്കുട്ടി, ഈ പ്രദേശ തെര കോലാഹലമെട്

എന്നാണു വിളിക്കുന്നത്.”

‘കാറ്റിന്റെ കോലാഹലമെട്!’ വാവക്കുട്ടി അതു പറഞ്ഞു ചിരിച്ചു. പിനെ മറ്റാരു മലയുടെ തല പ്രക്ഷുമാക്കി ഓടി. മലകയറി തളർന്നപ്പോൾ മനോഹരമായ ആ പ്രദേശത്തോട് മടിച്ചു മടിച്ച് യാത്ര പറഞ്ഞു. വണ്ണിയിൽക്കയറി.



വാഗമണ്ണിലെ ആത്മഹത്യാമുന്നമ്



പെൻമരങ്ങൾ



പരുത്തുപാറ

സാന്ദോഗ്: Vanischejji

പിനെ എത്തിയതോ, പെൻമോറിന്തിൽ. മുന്നു റോളം ഏകദിവുകളിൽ പരന്നു കിടക്കുന്നു അത്. ആകാശ തീരത ആലിഗനു ചെയ്യാനെ നബ്ലും ഉയർന്നുതുന്നു നിൽക്കുന്ന പെൻമരങ്ങൾ. ആകാശത്ത് കൂടപിടിച്ചുനിൽക്കുന്ന ശിവരങ്ങൾ. തായ് തട്ടി കൃത്തനെ മുകളിലേ കാണ്. നിലത്ത് പെൻമര തിരിക്കു ഇലകൾ ഉണ്ണായിയുണ്ടായിരിക്കുന്ന പുതപ്പ്. എങ്ങും നിഴ്സ്വത്. മനുഷ്യരുണ്ടാക്കുന്ന ശശ്വത് മാത്രം അതിനു മുൻവേൽപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. പെൻമരകാടിലൂടെ നടക്കുന്നോൾ വാവക്കുടി പറഞ്ഞു.

“അപ്പുപ്പാ ഗംഭീരം!”

വിശ്വസ്ത ശക്തമായി പ്രതി ഷ്യഡിച്ചപ്പോൾ തങ്ങളവിട നിന്നും പുറത്തിറങ്ങി. കൈ സം കഴിച്ചിരിങ്ങുന്നോൾ എന്ന പറഞ്ഞു.

“നമ്മൾ ഈനി മരുവു റൂട്ടിലേക്കാണു പോവുക. ഏലപ്പാറ വഴി പീരുമെട്. അവിടെ നല്ല നല്ല കാഴ്ചകൾ ഇണ്ട്.”

അതു കേടപ്പോൾ വാവക്കുടിക്ക് ആകാംക്ഷയായി. വാഗമൺ വിടുമ്പുൾപ്പ്

തങ്ങൾ അവിടെയുണ്ടായിരുന്ന ഓർക്കിയർഗ്ഗിനും കണ്ണും വന്നവകുപ്പിന്റെ താണ്. അവിടെ മനോഹരമായ ഒരു പുതേതാടവുമുണ്ടായിരുന്നു.

പിനെയും ധാരെ. ചുറ്റും ഉണ്ടായിരുന്ന തേയിലതേതാടങ്ങളും ഏലതേതാടങ്ങളും കൂഷിയിടങ്ങളുമെല്ലാം കണ്ണതങ്ങൾ പരുത്തുപാറയിലെത്തി. കൂട്ടിക്കാനു കഴിഞ്ഞാണ് പരുത്തുപാറ. പീരുമെടിനട്ടത്. അവിടെ കണ്ണകാഴ്ച വാവക്കുടിയെ ശരിക്കും തെട്ടിച്ചു. ഉയർന്ന ഒരു ഭാഗമാണ് പരുത്തുപാറ. അവിടെ നിൽക്കുന്നോൾ ഒരുവശത്ത് ഉയരത്തിൽ മലാടാഫേക്കു നോക്കിയാലോ തല കിരഞ്ഞു. അതെത്തക്കു താഴ്ച. താഴ്ന്നു താഴ്ന്നു പോകുന്ന കൊക്കെ. മലാടിയിൽനിന്നും ഉയർന്നുവരുമ്പോലെ! ആരെയും അവരും കാഴ്ച! താഴ്ക്കു നോക്കുന്നോൾ മുട്ടുകൾ കൂട്ടിയിടിക്കും. താഴ്ക്കു വിഞ്ഞാൽ പിനെനന്നും അവഗേഷിക്കുകയില്ല. മലയുടെ ഉയരവും താഴ്ചയും നീനിച്ചുകണ്ണും വാവക്കുടി തലയാടി പറഞ്ഞു.

ശംഖിരകാഴ്ച. മുട്ടക്കു നേർത്തത് ഉടുപ്പിടിട്ടുണ്ട്. കാഴ്ചകൾ കണ്ണും വണ്ണിയിലേക്കു കയറ്റുന്നോൾ വാവക്കുടി പറഞ്ഞു.

“ഗംഭീരകാഴ്ച.”

മുടക്കിലെത്ത് ചില മലകൾക്കു നേർത്ത ഉടുപ്പിടിട്ടുണ്ട്. കാഴ്ചകൾ കണ്ണും വണ്ണിയിലേക്കു കയറ്റുന്നോൾ വാവക്കുടി പറഞ്ഞു.

“അപ്പുപ്പാ, കേരളം ശരിക്കും സ്വർഗമാണ്. ദൈവതിരിക്കു സ്വന്തം നാട്. പക്ഷേ എനിക്കൊരു ദൃഢവമുണ്ട്. ഇവിടമാകെ ആളുകൾ വേഗ്യുളിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇവരെ കിയിരിക്കുന്നു. ഇവരെ ദയാക്കേ എന്നാ ചെയ്ക്ക? ശരിക്കും ഇത് കൊലക്കുറ്റമാകുക തന്ന വേണം.”

ഈ തെട്ടിപ്പോയി. വാവക്കുടി തുടർന്നു.

“മാലിന്യം വലിച്ചറിഞ്ഞാൽ അതുണ്ടാക്കുന്ന മലിനകിരണം മൂലം സകലജീവജാലങ്ങളും പ്രകൃതിയും ഇണിബാധി മരിക്കുകയാണ്. കഷ്ടപ്പെടുത്തിയുള്ള കൊല. അതിന് തുക്കിക്കൊല തന്ന വേണം.”

ഈ നിഴ്സ്വന്നായി. അവളുടെ വൈക്കാരിക ക്ഷേണം എനിക്കു മനസ്സിലായി. ആലോച്ചിപ്പോൾ അവൾ പറയുന്നതല്ലേ ശരി? എന്നും ചിന്തിച്ചുപോയി. നിങ്ങൾ എന്തുപറയുന്നു?

യീരനായ പ്രിങ്കോഴി

പുനരാവാനം
റോസ്മേരി

ഒ ഒ കമയിൽ പറയുന്ന സംഭവങ്ങൾ പണ്ഡു നടന്നാണ്. അങ്ങു ദുരെ. സീധനിൽ... അവിടതെ ഒരു കുഗ്രാമത്തിൽ ഒരു കൃഷിക്കാരനും ഭാര്യയും പാർത്തിരുന്നു. വിവാഹം കഴിഞ്ഞിട്ട് വർഷങ്ങൾ നിര വധി കഴിഞ്ഞുപോരയകിലും അവർക്ക് കുണ്ടുങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.

എങ്ങനെരയകിലും ഒരു കുട്ടിയെ കിട്ടണം എന്ന വർക്ക് അതിയായ ആഗ്രഹമുണ്ടായിരുന്നു. അതിനുവേണ്ടി അവർ പലതരം ചികിത്സകൾ ചെയ്തു. ദേവാലയങ്ങളിൽ

വഴിപാടുകൾ നടത്തി. അടുത്തും അക്കലയുമുള്ള നിര വധി തീർമ്മാനങ്കേന്ദ്രങ്ങൾ സന്ദർശിച്ചു. എന്തിന് മന്ത്ര വാദികളെ വരെ സമീപിച്ചു. പകേശ ഒന്നിനും ഫലമുണ്ടായില്ല.

വീടുകാരൻ പാടത്തും പറമ്പിലും കൃഷിപ്രിണികളും കനുകാലികളെ നോക്കലും ഒക്കെയായി രാവിലെ മുതൽ വൈകുന്നേരം വരെ തിരക്കിലാണ്. വീടുകാരി പാചകവും വീടുവ്യതിയാകല്യുമൊക്കെ പെട്ടുനും ചെയ്തുതീർക്കും. ബാക്കിയുള്ള ഒഴിവുനേരത്ത് അവർ എറ്റക്കിരുന്ന സകട

പ്പെട്ടും. തുത്തു വെടിപ്പാക്കിയ മൂല മുറ്റത്ത് ഒരു പൊന്നോമ നയുടെ കുണ്ഠതുകാലടികൾ പതിഞ്ഞുകാണാൻ താൻ എന്തുമാത്രം ആശിക്കുന്നു. ഇഉശരൻ എന്തുകൊണ്ടാണ് തങ്ങൾക്കു മാത്രം ഒരു കുണ്ഠതിനെ തരാത്തത്? സകടം സഹിക്കവെള്ളാതെ അവർ തേങ്ങിക്കരണതുപോകും.

ഒരുദിവസം വൈകുന്നേരം കഷിപ്പിതയായ ഒരു വൃഥ അവരുടെ നടവാതിൽക്കൽ പ്രത്യുക്ഷപ്പെട്ടു. ഒരു വഴിയാത്രകാരി. ഒരു രാത്രി തങ്ങു വാൻ ഇടം ചോദിച്ചായിരുന്നു ആ വരവ്.

16



ഖരം: സുജതാകുമാർ

ദയാലുവായ നമ്മുടെ
വീടുകാരി അവരെ അക
തേക്കു കഷണിച്ചു. കിട
ക്കാൻ കിടക്കയും കഴിക്കു
വാൻ ആഹാരവും നൽകി.
രാത്രി ഉറങ്ങും മുന്പ് പരസ്
പരം ഓരോനൊക്കെ മിഞ്ചി
യും പറഞ്ഞും ഇരിക്കുന്ന
നേരത്ത് തങ്ങൾക്കു സന്തതി
യില്ലാത്തതിൽന്റെ സകടം
അവർ അവരോടു വെളിപ്പു
ടുത്തി.

പിറ്റേനു രാവിലെ
പ്രാതൽ കഴിച്ച് അവിടെ
നിന്നും ഇരങ്ങുമ്പുന്ന് അവർ
വീടുകാരിയെ നിന്നുത മന
സ്ന്യാന അനുഗ്രഹിച്ചു.
എന്നിട്ട് കൈയ്യിലുണ്ടായി
രുന്ന ഭാശയ്തിൽനിന്നും
രു മുട്ടെയടക്കതു നീട്ടിയിട്ടു
പറഞ്ഞു.

“ഇത് ഇളഞ്ഞരൻ
നിങ്ങൾക്കു തരുന്ന സമ്മാന
മാണ്.”

ഈ മുട്ടെയ നിന്റെ
നെഞ്ചിലെ ചുടുകൊണ്ട്
വിരിയിക്കുക. സമയമാവു
നോൾ ഒരുക്കുത്തിരിശ്സു
നിങ്ങൾക്കു പിറക്കും.”

വൃദ്ധ നീട്ടിയ മുട്ട്, അവർ
ഞ്ഞു കൈയ്യും നീട്ടി വാങ്ങി.
രു കോഴിമുട്ടയിൽ നിന്നും
എത്രുമാതിരി കുഞ്ഞാനോ
പിറക്കാൻ പോകുന്നത്?
അവർ ആശ്വര്യപ്പെട്ടു. ഈ
ലോകത്ത് എന്തെല്ലാം വിചി
ത്രസംഭവങ്ങളാണ് നടക്കു
ന്നത്! അതുപോലെ ഇതും
കാത്തിരുന്നു കാണ്ണുക്കരനെ.
വീടുകാരി തീരുമാനിച്ചു.

അമ്മുമ്മ പറഞ്ഞതുപോലെ
അവർ മുട്ട മാറോടു ചേർത്തു
സൃഷ്ടിച്ചു. പിറ്റേനു രാവിലെ
ഉണ്ണന്നപ്പോഴുണ്ട് ‘കൊക്കരെ
കേണ’ എന്നു ചിലച്ചുകൊണ്ട്
രു കോഴിക്കുന്നത് പുറതേ
ക്ക് രു ചാട്ടം.

അവർ അമ്പരന്നുപോയി.
ഇളഞ്ഞരാ ഇരതെന്തുകമ? ഈ

ചിലപ്പോൾ കോഴിക്കുന്നതാണോ
വുഡു പ്രവചിച്ച അതെന്തു
ശരൂ? എന്തൊരു നിരാൾ!
കാണുന്നതും കേൾക്കുന്നതു
മൊക്കെ ഇങ്ങനെ കണ്ണടച്ചു
വിശദിക്കുന്നതിന് ഭർത്താവ്
അവളെ കണക്കറ്റു പരിഹ
സിച്ചു.

അയാൾ വയലിലേക്കു
പൊയ്ക്കഴിഞ്ഞതു. അവർ
സകടതോടെ തിന്മായിൽ
ചെന്നിരുന്നു. നോക്കുന്നോ
ഒണ്ട് നമ്മുടെ കോഴിക്കുന്നത്
ചിലച്ചും പാടിയുമാങ്ങനെ മുറ്റു
തന്ത്രം ഉല്ലാസവാനായി ചുറ്റി
നടക്കുന്നു. അതിന്റെ ഇളം
ചുവപ്പുകൊക്കും തിളങ്ങുന്ന
കരിമുത്തു കണ്ണുകളും ചുറ്റു
ചുറ്റുക്കോടെയുള്ള നടത്തയും

വലിപ്പുമുള്ള രു കോഴിപ്പു
വനില്ലായിരുന്നു. പളർത്തമു
അവനെ അതിരും സ്നേഹി
ഹിച്ചു. അവൻ തിരിച്ചും.
താമസിയാതെ വീടുകാനും
അവനെ കണക്കറ്റു ഇഷ്ടപ്പെട്ടു
തുടങ്ങി.

കൃഷിക്കാരൻ ദത്തുനായി
രുന്നു. നിലം ഉഴാൻ അയാൾ
ക്ക് ഒരേയൊരു കാളയേ
ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. ആ വയ
സ്നേഹിനു നാൽക്കാലി അതീവി
ക്ഷിണിതനായിരുന്നു. ഒരു
ദിവസം പുങ്കോഴി വളർത്തുചെ
നുള്ള ആഹാരവും കഴു
തിൽ തുകി വയലിലേക്കു
ചെന്നതാൻ.

കാളയുടെ അടിയാടിയിരുള്ള
നടത്തയും അവശ്യമായ രൂപ

കാളയുടെ അടിയാടിയിരുള്ള നടത്തയും അവശ്യമായ രൂപ
വും കണ്ട് അവനു സഹിച്ചില്ല.
അവൻ മുന്നോടു ചെന്ന്
കലപ്പ തോളിലേറ്റി... അവ
നോ, കാണേണ്ട ഒരു കാഴ്ച
തന്നെയായിരുന്നു അത്. എത്ര
പെടുന്നാണെന്നോ അവൻ ആ പാടം
മുഴുവൻ ഉള്ളതു
മരിച്ചത്. അവൻ പിന്നാലെ
എത്താൻ കൃഷിക്കാരൻ
എറെ പാടുപെടേണ്ടിവന്നു
എന്നുതനെ വാസ്തവം.

കൈക്കേച്ചേര്ന്ന് എന്തൊരു
ബാമനത്തം.

അങ്ങനെ അതിനെ നോ
കിനോക്കി ഇരിക്കേ അവർ
ക്ക് ഉള്ളിൽ വാസലുത്തിന്റെ
ഉറവുപൊടി. ആ നിമിഷം
മുതൽ രു മനുഷ്യക്കുന്നതി
നെന്തെന്നപോൽ അവളുതിനെ
കാത്തുപറിപാലിച്ചു തുടങ്ങി.
താൻ പ്രസവിച്ച കുട്ടിയെന്ന
പോൽ അതിനെ തൊട്ടു
തലോടി. ചെല്ലപ്പേരുകൾ
വിളിച്ചു. രൂചികരമായ ആഹാ
രനാധനങ്ങൾ തീറ്റിച്ചു.

വളരെ പെടുന്നാണ്
കോഴിക്കുന്നതു വളർന്നത്.
എതാനും വർഷങ്ങൾക്കൊണ്ട്
അവൻ നല്ല കരുതന്നും ഉണ്ട്
രന്മായി മാറി. ആ പ്രദേശ
തന്ത്രങ്ങും അതു ഉയരവും

വും കണ്ട് അവനു സഹിച്ചില്ല.
അവൻ മുന്നോടു ചെന്ന്
കലപ്പ തോളിലേറ്റി... അവ
നോ, കാണേണ്ട ഒരു കാഴ്ച
തന്നെയായിരുന്നു അത്. എത്ര
പെടുന്നാണെന്നോ അവൻ
ആ പാടം മുഴുവൻ ഉള്ളതു
മരിച്ചത്. അവൻ പിന്നാലെ
എത്താൻ കൃഷിക്കാരൻ
എരെ പാടുപെടേണ്ടിവന്നു
എന്നുതനെ വാസ്തവം.

ആയിരെ രു നാൾ,
നമ്മുടെ പുങ്കോഴി നാട്ടുകാ
രുടെ മുഖ്യാക്ക ഒരു വിള്ളം
ബരം നടത്തി. താൻ വളർന്ന്
ഒരോത്തു ചെറുപ്പക്കാരനായി
മാറിയിരിക്കുന്നു. ഈൻ
എത്രയും വേഗം തനിക്ക്
വിവാഹിതനാവണം. ആരും
അതുകേട് അവനെ പരിഹ

സിച്ചിലി. കാരണം കിരിടം പോലെയുള്ള തലപ്പുവും ബലിപ്പംമായ ഉടലും കരുതുന്ന നീണക്കാലുകളും ആരും മോഹിച്ചുപോകുന്ന വർണ്ണശബ്ദമായ അക്ഷവാലും ഒക്കെച്ചേരിൻ അവൻ ഒരു യുവകോമലുന്നെപ്പോൽ പതിലാസിച്ചു. ഏവരും അവനെ ആരാധനയേംടെയാണു നോക്കിക്കണ്ടത്.

തന്റെ വളർത്തുമകന് ഇണങ്ങുന്ന സുന്ദരികളായ പിടക്കോഴികളിൽ കൊന്നെ തിരഞ്ഞെടുക്കുവാൻ അമ്മ നിശ്ചയിച്ചു. പുക്കോഴിച്ചാത്ത നെയ്യും കുട്ടി പെണ്ണുകാണ ലിന് ഇരഞ്ഞിപ്പുരപ്പട്ടക തന്നെ. വളർത്തച്ചുന്നും കൂടു വരാൻ തയ്യാറ്.

‘ഞാൻ കോഴിപ്പിടക്കളെയൊന്നും വെശിക്കാൻ തയ്യാറില്ല. ഞാൻ കെടുന്നത് രാജാവിന്റെ മകളെ മാത്രം.’
അച്ചുന്നും അമ്മയും അപവരുന്നു. നാട്ടുകാർ പൊട്ടിച്ചിരിച്ചു. ഈ പുക്കോഴിച്ചെച്ചകൻ അഹക്കാരം മുത്ത് എന്തെല്ലാം ഭ്രാന്താണു പുലസ്യുന്നത്. അവൻ സബൈരും വിടുവിടിന്നാണ്. രാജകുമാരിയെയും കൊണ്ണെ മടങ്ങിവരു എന്ന് വിടുകാരോട് ശപമവും ചെയ്തു.

അപ്പോഴുണ്ട് ചെകൻ അടുത്ത പ്രവൃദ്ധാപനം. ഞാൻ കോഴിപ്പിടക്കളെയൊന്നും വേൾഡിക്കാൻ തയ്യാറില്ല. ഞാൻ കെടുന്നത് രാജാവിന്റെ മകളെ മാത്രം. അച്ചുന്നും അമ്മയും അപവരുന്നു. നാട്ടുകാർ പൊട്ടിച്ചിരിച്ചു. ഈ പുക്കോഴിച്ചെച്ചകൻ അഹക്കാരം മുത്ത് എന്തെല്ലാം ഭ്രാന്താണു പുലസ്യുന്നത്.

പക്ഷേ, നമ്മുടെ കമാ നായകനുമാത്രം ഒരു കൂസ ലുമിലു. അവൻ സബൈരും വിടുവിടിന്നാി. രാജകുമാരിയെയും കൊണ്ണെ മടങ്ങിവരു എന്ന് വിടുകാരോട് ശപമവും ചെയ്തു. പോകാൻ നേരം പുക്കോഴി ഒരു കാര്യവും കുട്ടി ചെയ്തു. എന്തെന്നോ? അമ്മ സുപ്പുണ്ണാക്കുന്ന നീണി

കെപ്പിടിയുള്ള വലിയ തിള പ്പാത്രവും കൈയിൽ കരുതി. മീലിവരും രാജകുമാരിമാരെ പാല്പകിൽ ഇരുത്തുനോൾ തന്റെ പക്കൽ ആരെ ഇരു തിരക്കാണ്ഡുവരാൻ ഒരു ചരുവമെക്കിലും വേണമല്ലോ എന്നായിരുന്നു ഇഷ്ടൻ്റെ നൃംഖം. ജനം അതുകേട്ട ആർത്തുചിരിച്ചു.

വളർത്തമയുള്ള കുന്നിർക്കണ്ടിട്ടും അവൻ പതറിയില്ല. ഡീരമായ കാരിവയ്ക്കുകളോ എ മുന്നോട്ടുവരുന്നെന നീണി. കുറെ ചെന്നപ്പോൾ കാടിന്റെ തുടക്കം. അവിടെ വെയിൽ കാഞ്ഞ കിടക്കുന്ന ഒരു കുറുക്കൻ.

“അക്ഷവാലൻ പുക്കോഴി, നീ എന്നോട്ടാ?”

പൊങ്ങിവന്ന് ആ തിളപ്പാത്രത്തിൽ ഒരുപ്പിനിയിരുന്നു.

നടന്നുനടന്ന് അവർ ഒടുവിൽ രാജകോട്ടാരത്തിൽ എത്തിച്ചേർന്നു. രാവിലെ ഏതാണ്ട് എടുമണി ആയിട്ടുണ്ടാവും. നാട് ഉണ്ടൻ്റെ കഴിഞ്ഞു. ചങ്ങാതിമാരെ സുരക്ഷിതമായ ഇടങ്ങളിൽ ഒളിപ്പിച്ച ശൈഷം നമ്മുടെ പുക്കോഴി കൊട്ടാരത്തിൻ്റെ ഏറ്റവും ഉയർന്നഭാഗത്ത് കയറി നിന്നിട്ട് നാടങ്ങും കേൾക്കുമാർ ഉച്ചതിൽ വിളിച്ചുപറഞ്ഞു.

“രാജാവിന്റെ മകൾ എനിക്കുള്ളതാണ്.”

രാജാവിന് അതുകേട്ട കലികയറി. അദ്ദേഹം പട യാളികളെ അയച്ച് പുക്കോഴിയെ പിടികുട്ടി. എന്നിട്ടുവനെ വാതകകളും കുട്ടത്തിലേക്ക് എടുത്തതിന്നെന്നു. ശക്തരാണ് വാതകകൾ. അവ കുട്ടമായി അവനെ കൊത്താനുന്നതു.

“കുറുക്കച്ചാ ഓടി വരു, എനെ രക്ഷിക്കും.”

കോഴിപ്പുവൻ്റെ നിലവിളിക്കുന്ന പാതയും കുറുക്കുന്ന വാതകകളെ അത്രയും പിടികുട്ടി ശാപ്പിട്ടു.

കൊട്ടാരത്തിന്റെ മുകളിലെത്തിയ പുക്കോഴി വിണ്ണും വിളിച്ചുകൂടി.

“രാജാവിന്റെ മകൾ എനിക്കുള്ളതാണ്”

ഈതവണ പടയാളികൾ അവനെ തുകിയെറിഞ്ഞത് കന്നുകാലികളും ഇടയിലേക്കാണ്.

“ചെന്നായച്ചാ, എന്നെ കാത്തുരക്ഷിക്കും”

പുക്കോഴി കുവിവിളിച്ചു.

ചെന്നായ ചാടിവീണ് തക്കസമയത്ത് അവനെ രക്ഷ പെട്ടുത്തി.

മുന്നാം തവണയും അവൻ വിളംബരം ആവർത്തിച്ചു.

ഈതവണ കുതിരകളും

“ഞാൻ രാജാവിന്റെ മകളെ കെട്ടാൻ പോവ്യാ”

“എന്നാൽ ഞാനും പോരുയോ കുട്ടിനായ്?”

“ഓ അതിനെന്താ പോരേ... പോരേ”

കേൾക്കേണ്ണെ താമസം കുറുക്കൻ അവൻ്റെ കൂടു ചേരുന്നു.

കുറെ ചെന്നപ്പോൾ ചെന്നായയും കാട്ടിനുള്ളിൽ തേരെ തിരഞ്ഞെടു നടന്ന ഒരു കരടി ആ സംഘത്തിൽ ചേരുന്നു. നാല്യപേരുംകുട്ടി അങ്ങനെ നീണുവോൾ മുന്നിൽ ഒരു തടാകം.

“കുട്ടരെ എന്നെന്നും ഒപ്പുകുട്ടു്”

അവൻ അഭ്യർത്ഥിച്ചു.

സമ്മതം കിട്ടേണ്ണെ താമസം തടാകത്തിലെ വെള്ളം

നടുവിലേക്കായിരുന്നു പട്ടാള
കാർ അവനെ എറിഞ്ഞത്.
അവൻ വിളി കേരടത്തിയ
കട്ടികളാണ് ഇത്തവണ
കൃതിരക്കളെ തുരത്തിയോടി
ചൂത്.

നാലാമത്തെ തവണയും
ഗോപുരത്തിനു മുകളിലേറി
വിളംബരം ആവർത്തിച്ച്
പ്ലോൾ എന്നെന്നേക്കുമായി
പുങ്കോഴിയുടെ കമക്ഷി
കാസ്തനെ രാജാവു തീരു
മാനിച്ചു. ഇത്തവണ എത്ര
ശ്രമിച്ചിട്ടും പടയാളികൾക്ക്
പുങ്കോഴിയെ പിടിക്കാനാ
യില്ല.

രാജാവിരെ മകൾ തന്റെ
താണ്ണനെ അവകാശവാദം
ഇപ്പോൾ കുറേകുടി ഉച്ചതി
ലായി. ജനങ്ങളെല്ലാക്കെയും
ഇതെല്ലാം കേൾക്കുകയാണ്.
എത്ര അപമാനകരം. സഹി
കട്ടു രാജാവ് വിളിച്ചു
പറഞ്ഞു.

“ശരി സമ്മതിക്കുന്നു.
അതെൽക്ക് മോഹമാണെങ്കിൽ
രാജകുമാരിയെ നിനക്കു
ഞാൻ വിവാഹം ചെയ്തു
തരം. എന്നായാലും നീ
താഴെ ഇനങ്ങു.”

രാജാവിരെ വാക്കുകൾ
വിശസിച്ച് പുങ്കോഴി ഒരു
തിരിപ്പും കാട്ടാതെ താഴെ
ഇരിഞ്ഞി. അവൻ നിലം തൊ
ടേണു താമസം. പട്ടാളകാർ
അവനെ തുക്കിയെടുത്തു.
ഇത്തവണ എടുത്തെന്നെന്നെന്നെ
ആളുന്ന തീയിലേക്കാണ്.
അ നിമിഷം തന്നെ അവൻ ഒരു
നിലവിളിക്കേട്ട് കൃതിച്ചേത്തിയ
തടാകം തന്റെ കൂളിർജല
തന്താൽ അ തീയിഞ്ഞച്ചു.

അങ്ങനെ നമ്മുടെ കമാ
നായകൻ സകല അപകടങ്ങ്
ഇംഗ്ലിനിനും രക്ഷപ്പെട്ടു.
രാജാവ് ആകെ പ്രശ്നത്തി
ലായി. മകളെ വിവാഹം
ചെയ്തു കൊടുക്കാമെന്നു
വാക്കുകൊടുത്തതാണ്. ഈനി



പിന്നാറുന്നതെങ്ങനെ?

അദ്ദേഹം മകളോടു കാര്യ
അശ്ര വ്യക്തമാകി. ഒരു
പുവൻകോഴിയെ ആണു
താൻ കല്യാണം കഴിക്കേണ്ണ
തെന്നിന്തനെതാടെ കുമാരി
വാവിട്ടു നിലവിളിച്ചു. പക്ഷേ
പറമ്പിരുത്തുപലം. രാജാ
വിരെ ഉറപ്പു പാലിക്കാതെ
വയ്ക്കോ...

തകർന്ന ഹൃദയത്തോടെ
രാജകുമാരി പുങ്കോഴിയോ
ഭാപ്പം വിവാഹവേദിയിൽ
കയറി. വിവാഹത്തിന്റെ
പതിവു കർമ്മങ്ങൾ നടന്നു.
ഈനിയാണ് വിസ്മയകരമായ

സംഭവങ്ങൾ അരങ്ങേറുന്നത്.
വിവാഹകർമ്മം നടക്കേണ്ണ
താമസം. നമ്മുടെ അക്കവാ
ലണ്ണു സ്ഥാനത്തു അതാ ഒരു
പരമ്യോഗ്യൻ രാജകുമാരൻ.

രാജകുമാരിക്ക് സ്വന്തം
കണ്ണുകളെ വിശസിക്കാനാ
വുന്നില്ല. വരരെ മുവത്ത്
എന്നൊരു തേജസ്സ്.

സത്യം പറഞ്ഞാൽ ഈ
സംഭവത്തിനു കാരണം ഒരു
ദുർദേവതയുടെ ശാപമായി
രുന്നു. അ ദുർഘ്ഗയേവത രാജ
കുമാരനെ ശപിച്ച് പുവൻ
കോഴിയുടെ ജമമേകിയതാ
യിരുന്നു. ☺



കാട് കാട് മാത്രം

20

എൻ എ നസീർ

നമ്മുടെ എല്ലാ നദികളും ഒരു ജനശേഷണമാണ് പശ്ചിമഘട്ടം. വെറും മരങ്ങളുടെ കുടകൾ അത്. കടുവകൾ പാർക്കുന്ന കാട്ടിലേക്ക് പ്രവേശിക്കുന്ന ഒപ്പാ ഒ എത്രമാത്രം മഹാത്മായ പ്രതീക്ഷകളിലും ദാനങ്ങളാണ് ഇതിനും മഹാരാജ്യം ഭൂമിയെ നിലനിർത്തി പോകുന്നതെന്ന് നമുക്കു വ്യക്തമാക്കു.

630 രേ വർഷം കടന്നുപോകുന്നോറും കാലാവസ്ഥയിൽ പ്രതീക്ഷിക്കാത്ത മാറ്റങ്ങളാണ് വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത്. ഭൂമിയിലെ ജീവിതം ദുഃസഹമായ അവസ്ഥയിലേക്ക് മാറി കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ജലദാർല്ലേമാണ് അതിന് ഒരു പ്രധാന കാരണം. നമുക്കു ചുറ്റുമുള്ള പച്ചപ്പുകളുടെ ശോഷണം ഇതിന് ഒരു പരിധി വരെ കാരണമാകുന്നു. കാടിനു കാടു തന്നെയാണ് ഉത്തരം. ജലത്തിനും വായുവിനും ധലപൂശ്ചകമായ മൺിനും കാട് തന്നെ ഉത്തരം.

നമ്മുടെ എല്ലാ നദികളുടെയും ജനശേഷണമാണ് പശ്ചിമഘട്ടം. വെറും മരങ്ങളുടെ കുടകൾ അതെന്ന് നമ്മുടെ നാശം നിരീതരം ഓർമ്മപൂട്ടതിരിക്കാണ്ടിരിക്കുന്നുണ്ട് അവിടെത്തെ പ്രകൃതി. വേട്ടകാരും ദൈഹം വന്നുണ്ടിരിക്കാരും ദേശങ്ങൾ കടുവകളും പുള്ളിപ്പുലികളും നശിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന വാർത്തകൾക്ക് യാതൊരു ക്ഷാമവുമില്ലാത്ത കാലം. ഇക്കാലത്ത് കടുവകൾ പാർക്കുന്ന കാട്ടിലേക്ക് പ്രവേശിക്കുന്നേം ആ മഹാരാജ്യം എത്രമാത്രം മഹാത്മായ പ്രതീക്ഷകളിലും ദൈഹം ഭൂമിയെ നിലനിർത്തി പോകുന്നതെന്ന് നമുക്കു വ്യക്തമാക്കു. ഭൂമിയെ എത്രയും പ്രിയതരമായി

പച്ചക്കുളം പുത്തപ്പിക്കുവാൻ
പാടുപെടുന്നത് നമ്മൾ
ഇനിയും തിരിച്ചറിയേണ്ടിയി
രിക്കുന്നു.

സുര്യാത്വം കുറയ്ക്കു
വാനും കുടുവാനും നല്ല
ശുദ്ധജലം കടുവകൾക്ക്
എല്ലായ്പ്രോഫോം വേണം.
ആഹാരത്തിനായി വ്യത്യസ്ത
സ്തർ വന്നുജീവികളുടെ
ശുദ്ധജലം തന്നെവേണം. ദിവ
സവും മാനിച്ചി ക്ഷേമിച്ചാൽ
വല്ലാത്തമട്ടപ്പായിരിക്കും.
(ങ്ങേ ആഹാരം തന്നെ മനു
ഷ്യൻ എന്നും ക്ഷേമിച്ചാൽ
എങ്ങനെയുണ്ടാകും?) കാട്ടു
പോതൽ, പുള്ളിമാർ, കല
മാൻ, കേഴാട്, മയിൽ, കുരങ്ങ്,
മുള്ളൻപനി തുടങ്ങിയ ജീവി
കളുടെ കടുവയുടെ ക്ഷേ
ണനിഃലണ്ടുവില്ലെങ്ക്. മുള്ളൻ
പനി പോലുള്ള ജീവികളെ
പിടിക്കുന്നതിൽ കടുവ
സാഹസികതയും സുക്ഷ്മ
തയ്യും വെല്ലുവിളിക്കും നേരി
ടുന്നു. പക്ഷേ അതവർക്ക്
ഈഷ്ടമാണുതാനും.

ഒരിക്കൽ പറിസിക്കുള്ളതെത്ത
സിച്ചാളിപ്പള്ളം വഴി നടന്നു
പോകുമ്പോൾ റിസർവോയ
റിനറികിലായി മുള്ളൻപനി
യുടെ അവശിഷ്ടങ്ങൾ
കണ്ണത് ഓർമ്മ വരുന്നു. അതി
നരികിലായി ഒരു പെൺ
കടുവയുടെയും രണ്ട് കുട്ടി
കളുടെയും കാൽപ്പട്ടകൾ
പതിനെണ്ണിലുന്നതും ഓർക്കുന്നു.
അതുകൊണ്ടാണ് ഒരു കടുവ
യുള്ള കാട് എന്നത് സന്ദര്ഭ
മായ കാടുതന്നെന്നായിരിക്കും
എന്നു വിശ്വസിക്കുന്നത്.

വിത്രോ, കായോ, പഴമോ
ചില ജീവികൾ ക്ഷേമിച്ചുകഴി
ഞ്ഞാൽ, അവയുടെ കാഷ്ഠം
തില്ലെട പുറത്തുവരുമ്പോൾ
മാത്രം മുള്ളുക്കുന്ന മരങ്ങളും
ഉണ്ട്.

നില്ലവെംബം ഒരു കാട്ടപ്പുഴ
യോരത്ത് സുവനിദയിൽ
കിടന്നിരുന്ന ഒരു കടുവ

യുടെ ഓർമ്മ മനസ്സിലുണ്ടാണു.

ഷോളയാർ
കാടിരെഴും
പുഴയുടെയും
കരുത്തും
സഹരയും
ഉണ്ടായിരുന്നു
അവൻ. മധ്യാഹ്ന
തനിൽ പുഴമണം
ബിരെ കുളിൽ
നീണ്ടു നിവർന്നു
കിടക്കുന്ന ആ
സഹരയോ!

അതുപോലെ

സംഘടനത്തിലേർപ്പേട്ടു
ബോർ മുവത്തും ശരീര
തിലുമുണ്ടാകുന്ന
ശരാരവും ജാഗ്രതയും...
ഇതൊക്കെ നമ്മുടെ കാടു
കളുടെ സന്ദര്ഭത തന്നെ
യാണ്.

പക്ഷികളുടെ സംഗ്രഹിത
മില്ലാതെ ഒരു വനാന്തരീക്ഷം
നമ്മൾക്ക് സകൽപ്പിക്കുവാ
നൊക്കുമോ? പലതരം സസ്യ
ലതാദികളും പക്ഷികളും
പുന്നാറുകളും പരാഗണവും
വിത്തുവിതരണവും നടത്തി
ക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. നാട്ടിലെ
പക്ഷികളും പുന്നാറുകളും

തണ്ണീർത്തടങ്ങളും അപ്പ
തൃക്കമായിക്കാണ്ടിരിക്കുന്ന
രൂ കാലമാണിൽ.

നമ്മുടെ മാലിന്യസം
നക്കാരവും വിളകളിലും
മറ്റും അനിയന്ത്രിതമായി
അടിക്കുന്ന കീടനാശിനി
കളും പരിസ്ഥിതിയെ വലും
തെ ബാധിച്ചിരിക്കുന്നു. പുഴ
യോരങ്ങൾ നഷ്ടപ്പെട്ട പുഴ
യോക്കെ കല്ലുകൾ ഇരു





വലിയൊരു കാടുപോതൽ
കൊമ്പുകൾ ഉയർത്തി
ഗൗരവത്തിൽ നോക്കി.
പിന്നീട് ശിരസ്സാനു
കൂടണ്ടു. അപേഖാൾ
ഇരുചെവികളും അടി
ക്കുന്ന ശബ്ദങ്ങൾ കേൾക്കാ
മായിരുന്നു. വായിൽ
നിന്നും കൊഴുത്ത
ദ്രാവകം തെറിച്ചു.

കരകളിലും കെട്ടി തോട്ടു
കളിലും കനാലുകളുമായി
ചുരുങ്ങി. ജലം, പുഴയിൽ
മഴക്കാലാവത്ത് മാത്രം സംഭവി
ക്കുന്ന അതഭൂതമായി മാറി.

22 ദീർഘമായ മഹാന്തതിൽ
നിന്നും ഉണ്ടുന്നതുപോലെ
യായിരുന്നു അതുവരെ നില്ക്കു
വുമ്പായിരുന്ന ആ കാടിനെ
കിഴക്കുനിന്നും എത്തിയ
കാറ്റുവന്ന് തൊട്ടപ്പോൾ.
വൃക്ഷശിവരങ്ങളും ചെറു
ചെടികളും ഓന്നാകെ ആടി
ഉല്പ്പന്നു. കാടിന്റെ മണം
അവിടമാകെ പരന്നു. അതിൽ

കാടുപിച്ചിയുടെയും കാടു
കുവാസ്യുകളുടെയും സൗരഭ്യം
കലർന്നിരുന്നു.

അരു കാടുകോഴി ഉച്ച
തതിൽ കുവി. കിളികളുടെ
ശബ്ദം ഇടയ്ക്കിടെ ഉയരു
ന്നുണ്ട്. നിഴലിലും നടന്നു
പോകുന്ന ആന. മാനുകൾ
ക്ക് പരിശ്രേഷ്ഠ ഏതുമില്ലോ
യിരുന്നു. അവ ഇടയ്ക്കിടെ
തല ഉയർത്തി നോക്കുക
മാത്രം ചെയ്തു. വലിയൊരു
കാടുപോതൽ കൊമ്പുകൾ

ഉയർത്തി ശാരവത്തിൽ
നോക്കി. പിന്നീട് ശിരസ്സാ
നു കൂടണ്ടു. അപേഖാൾ
ഇരുചെവികളും അടിക്കുന്ന
ശബ്ദം കേൾക്കാമായിരുന്നു.
വായിൽനിന്നും കൊഴുത്ത
ദ്രാവകം തെറിച്ചു. ‘ഷാമ’
എന്ന പക്ഷി തന്റെ മധുര
മായ ഗീതം ആലപിച്ചത്
പെട്ടെന്നായിരുന്നു. കാടിന്റെ
അക്കതളമാകെ പ്രസന്ന
മായി. മലയിറങ്ങി കാടും
മെടും താണ്ടി പുഴയപ്പോൾ
താഴെ ശ്രാമങ്ങൾക്കും
നഗരങ്ങൾക്കും പ്രാണജലം
കൊടുക്കുവാൻ പോയി. ☺



നീൺ

കൈ കൈ പല്ലുടെ

കു കുടമായ് ചൊല്ലുന്നു
കേട്ടവരെക്കൈയും തെട്ടുന്നു
പട്ടം ചുറ്റിയോഴുകിടുന്ന
*പട്ടംപുഴയ്ക്കിനു തീപിടിച്ചു!

നീരോഴുക്കെന്നോ നിലച്ചുപോയി
നീർക്കോഴിയെങ്ങാപറിനുപോയി
പഞ്ചാരമണലില്ല, പച്ചയില്ല
പാഴ്പുല്ലുവാടിക്കരിഞ്ഞുന്നു
തീരത്തുമെയുവാൻ പെപക്കളില്ല
കേരവുക്കഷങ്ങൾക്ക് കാവലില്ല.
തീരത്തുവാഴുന്ന ശാസ്ത്രാവിന്
നീരാട്ടിനിത്തിരി വെള്ളമില്ല.
ആറാടുകാലത്ത് വട്ടയോനിൽ
നീരുന്നിച്ചുനീരാടിപോലും!
തർപ്പണം ചെയ്യുവാനെത്തിയവർ
തർപ്പണം ചെയ്തു പുഴയ്ക്കുവേണ്ടി!

ചത്തപുഴയ്ക്കാരു പുഷ്പചക്രം
അർപ്പിച്ചതും നാടുവാർത്തയായി
പുശ്രയരിയുന്നുപെരുംപിതയായ്
ഉരുകുന്നുതീരവും ജീവിതവും.
പുഴ കത്തും കാഴ്ചയ്ക്കുസാക്ഷിയായി
പാലത്തിലാളുകൾ തിങ്കിനിന്നു
തീപുഴ, തീപുഴയെന്നുചൊല്ലി
തീരത്തുവെപ്പതങ്ങളുംവെച്ചു.

പെപതങ്ങളേ നിങ്ങൾ ഭാഗ്യഹീനർ
പാടുവാൻ പച്ചമരങ്ങളില്ല
പാടങ്ങളില്ല നൽകേതാടുമില്ല
പാൽനുര ചിന്നും പുഴകളില്ല
പഞ്ചത്തപ്പാട്ടുകൾ പാഴക്കിനാവ്
പാടുവാൻ തീപുഴ, തീക്കടലും! 

*പട്ടംപുഴ - സാങ്കൽപ്പികനാമം

വാ. അരുജൻ



യുദ്ധം

ബി മുരളി

റേഖ എ ഏതോ ശ്രദ്ധ
അത്തിയ ചില ആർക്കാർ
ഭൂമിയിൽ ചുറ്റിത്തിരിക്കു
ചില കാര്യങ്ങൾ അനേകം ശ്രീ
ക്കുകയായിരുന്നു. അവിടെ
യില്ലാത്ത പല കാര്യങ്ങളും
കണ്ടും കേട്ടും പറിച്ച് കുട്ട
തൽ വിവരം സന്ദേശിക്കാനു
യിരുന്നു സംശയത്തിന്റെ
വരവ്. ചിലതൊന്നും കണ്ടിട്ട
അവർക്ക് വലിയ കൗതുക
മൊന്നും തോന്തിയില്ല.
അവരുടെ ശ്രദ്ധത്തിൽ
അതൊക്കെ സാധാരണമായി
രുന്നിക്കും. എന്നാൽ
പുഴകളും കടൽത്തീരവും

കുന്നുംപുറങ്ങളുമൊക്കെ
അവർ കൗതുകത്തോടെ
വീക്ഷിച്ചു. അവരുടെ
സഹാത്ത് ഇവയോക്കെ
യുണ്ടോ എന്നൊന്നും അവർ
വെളിപ്പെടുത്തിയുമില്ല.
ആരും ചോദിച്ചുമില്ല.

അവർ ഇവിടുത്തെ പല
വായനശാലകളിലും കയറി
പുസ്തകങ്ങളോക്കെ
വായിച്ചു പരിശോധിച്ചു.
അറിയാവുന്ന ഭാഷകളി
ലോക്കെ പല സംശയങ്ങളും
ചോദിച്ചു മനസ്സിലാക്കി.

കണ്ണിവയ്ക്കുന്നതെങ്ങനെ?
പാൽ കിട്ടുന്നതെങ്ങനെ?
ഫുട്ടോഡ് കളിക്കുന്നതെ
ങ്ങനെ തുടങ്ങി ഭൂമിയിലെ
ശീലങ്ങൾ മിക്കതും അവർ
പറിച്ചു, കുറിച്ചുവച്ചു. ചില
തൊക്കെ കാണാതെ പറിച്ചു.
വിശ്രമമില്ലാതെ ജോലിയെടു
ക്കുകയായിരുന്നു അവർ.

ഭൂമിയിലെ മനുഷ്യരുടെ
ജീവിതവും ചർച്ചവും
ങ്ങെ പറിക്കുന്നതോടൊപ്പം
അവരുടെ ശീലങ്ങളും ചിട
കളുമൊക്കെ അവർ പറി

24



വര: അരുൺ ആലേക്സാർ

ശോധിച്ചു മനസ്സിലാക്കി.
മനുഷ്യർ തമിൽ സ്നേഹി
ക്കുന്നതെങ്ങനെ എന്നു പറി
ക്കാനായിരുന്നു കൂടുതൽ
വിഷമം. പല കാര്യങ്ങളും
അവർ ഏതാണ്ടാക്കു മന
സ്നേഹാഷം വരുമ്പോൾ
ആദോഡാഷിക്കുന്നതും സക്കം
വരുമ്പോൾ കരയുകയും
ദേശ്യം വരുമ്പോൾ അതുണ്ടാ
ക്കുന്ന പ്രസ്തനങ്ങളും ഒക്കെ
അവർ കൂതുകത്തോടു
കണ്ണഭത്തി. പക്ഷേ, ഒരു
കാര്യം മാത്രം എത്ര വായി
ചീടും അവർക്കു മനസ്സിലാ
യില്ല.

ഭൂമിൽ മാത്രം കാണ
പ്പെടുന്ന യുദ്ധം എങ്ങനെ
ഉണ്ടായി? അതെങ്ങനെ
ഇതെയും നാൾ നിൽക്കാതെ
തുടരുന്നു? ഒരിടത്ത് കാര്യ
അംഗൾ എന്നു സമാധാനമായിട്ടും
വരുമ്പോഴേക്കും വേബാരി
തന്ത്രം വെട്ടു തുടങ്ങും.
ഇതെന്തു പരിപാടി? എങ്ങനെ
യാണിതു തുടങ്ങിയത്?
എന്നാക്കെയാണ് അവർ
അനേഷിച്ചത്. കൃത്യമായ
കാര്യങ്ങൾ ഒരുത്തരതിലും
പിടികിട്ടിയില്ല. ചോദ്യം കേട്
വരും വരക്കേടിലായി.
അവർക്കും അതിരെ തുടക്ക
തെത്തപൂറി അറിയില്ലായിരുന്നു.
ഒരെന്നതിരെ കാരണം
അനേഷിച്ചു വരുമ്പോഴേക്കും
ദേ കിടക്കുന്നു അതിനും
മുഖ്യമാരു യുദ്ധത്തിരെ കമം.
പലതിരെയും കാര്യങ്ങൾ
മന്മൾ കൃത്യമായി എഴുതി
സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുമില്ല. കൈയി
ലുള്ള ചർത്രമെല്ലാം പരി
ശോധിച്ചു കഴിഞ്ഞപ്പോഴും
അതിലോകം അതിനും
മുമ്പു നടന്ന യുദ്ധങ്ങളുടെ
സൃചനകൾ. പിന്നെങ്ങനെ
ആദിയുദ്ധത്തിരെ കാരണം
കണ്ണഭത്തും?

ഉത്തരം കിട്ടില്ലെന്ന ഗതി



യുദ്ധം എങ്ങനെ ഉണ്ടായി? അതെങ്ങനെ ഇത്രയും നാൾ
നിൽക്കാതെ തുടരുന്നു? ഒരിടത്ത് കാര്യങ്ങൾ ഒന്നു സമാ
ധാനമായിട്ടും വരുമ്പോഴേക്കും വേബാരിടത്തു വെട്ടു
തുടരും. ഇതെന്തു പരിപാടി? എങ്ങനെയാണിതു
തുടങ്ങിയത്? എന്നാക്കെയാണ് അവർ അനേഷിച്ചത്.
കൃത്യമായ കാര്യങ്ങൾ ഒരുത്തരതിലും പിടികിട്ടിയില്ല.

വനപ്പോഴാണ് ഒരു കൃഷി
കാരൻ പറഞ്ഞത്.

“എൻ്റെ ഒരു പഴയ അപ്പു
പുനാഡ് ഇതിനൊക്കെ കാര
ണക്കാൻ.”

ആദ്യം എല്ലാവരും അയാ
ചള കളിയാക്കി.എന്നാലും
വേറു ഉത്തരം ഒന്നുമില്ല
നായപ്പോൾ അവർ കൃഷി
കാരനോട് പിന്നെയും
ചോരിച്ചു. അതെങ്ങനെ?
കൃഷികാരൻ പറഞ്ഞതു.

“അതു പണ്ടുപണ്ഡത്തെ
കമയാണ്.”

“പറയ്.”

ഒണ്ടു ശ്രദ്ധങ്ങളിലെയും
ചോദ്യകാർ ചോരിച്ചു.

“അക്കാലത്തെ എൻ്റെ
അപ്പുപ്പും കൃഷികാരനാ
യിരുന്നു. അന്നു ലോകത്തി
ലാക്കേ ഒരോറു രാജാവേ
ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളു. ഇപ്പോഴ
തെ എല്ലാ രാജാക്കന്മാരെയും
പോലെ അങ്ങരും വലിയ
അത്യാഗ്രഹിയായിരുന്നു.

കൃഷികാരൻ കമ
ഇങ്ങനെ ചുരുക്കി പറഞ്ഞു.

അപ്പുപ്പും മറ്റു കൃഷി
കാരും ഒക്കെ വലിയ അള
വിൽ നികുതിയും കാഴ്ച
വന്തുകളുമെങ്കെ രാജാ
വിനു കൊടുത്തു മടുത്തു.
എന്നാലും വേറു വഴിയി
ല്ലാണ്. കരിനമായി അയാ

നിച്ച് അവർ രാജാവിനെ തുപ്പതിപ്പേടുത്തി. എന്നിരു നാലും രാജാവ് കുടുതൽ കുടുതൽ ചോദിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. അദ്ദേഹം കിട്ടിയതും പിടിച്ചുവാങ്ങിയതുമായ ധനംകൊണ്ട് കൊട്ടാരം വലുതാക്കി. ആധിംബരം കുടി സുവിച്ചു ജീവിച്ചു.

അങ്ങനെയിരിക്കു കുഷി കാരണപ്പേര് പണിസ്ഥലത്തു വിയർത്തുകൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ ഒന്നു കഷിണം മാറ്റാനായി അടുത്തുള്ള പഴയ കുളത്തി ഞേരി കരയിലേക്കു പോയി. വൈള്ളം ആകെ അഴുക്കായി രുന്നു. കുളം ഒന്നു വറ്റിച്ചു വൃത്തിയാക്കാമെന്നു വിച്ചാ രിച്ച് അയാൾ കഷിണം മാറ്റാതെ പണി തുടങ്ങി. വഴിച്ചുവഴിച്ചു വനപ്പോഴാണ് അതിൽ നിന്നു ഭീമാകാര മായ ഒരു കുടം കിട്ടിയത്. പത്തുപേരുകൾ ഇരുങ്ങിയിരിക്കാവുന്ന വലിപ്പം!

എന്നായാലും ഉപകാര പ്പെടുന്ന കുടമാണ്. അയാൾ അതു ചുമനുടുത്തു കരയിൽ വച്ചു. വീടിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുന്നതിനുമുമ്പ് മരച്ചേറ്റിൽ കിടന്ന ഒരു മാൺ കുടത്തിലിട്ടു. തലയിൽ വച്ചു നടക്കുവോൾ ഭാരം കൊണ്ട് അയാൾ വീണ്ടും

രാജാവ് സിംഹാസനത്തിൽ നിന്നു ചാടിയെന്നിറ്റു. മാലയും വളയും രത്നങ്ങളുമൊക്കെയിട്ട് എല്ലാം നുറു നുറാക്കി. അത്യാഗ്രഹം മുതൽ ഒരു വേളയിൽ രാജാവ് മുക്കുംകുത്തി കുടത്തിലേക്കു വിണ്ണു. പിനെ കാര്യം അഭിയാമമ്പോ. കുട തതിന്റെന്നു പുറത്തിന്തിയത് നുറു രാജാക്കുമ്പാർ!

കഷിണിച്ചു. കുടത്തിനിത്രയും ഭാരമോ? വീടിൽ കൊണ്ടി റകിവച്ചു നോക്കിയപ്പോൾ കുടത്തിൽ മാഞ്ഞകൾ നൂർ. കുട്ടും നൂർ.

ചുരുക്കത്തിൽ, അപ്പു പ്പുനു കിട്ടിയത് നമ്മൾ കമയിലോക്കെ കേട്ടിട്ടുള്ള പോലെ ഒരു മാന്ത്രികക്കുട മായിരുന്നു. അതിൽ എത്രു നിക്ഷേപിച്ചാലും നുറായി തിരിച്ചുവരും. അയാൾ അതിൽ പല പരീക്ഷണങ്ങൾ നടത്തി സമുഖി നേടി. എന്നാലും അയാൾ അയാനം നിർത്തി യില്ല. ആവശ്യമുള്ളതുമാത്രം കുടത്തിൽ നിന്നെടുത്തു. അതിന്റെ കിട്ടുന്ന ധന തതിന്റെ കുട്ടും അളവ് രാജാവിനു കൊടുത്തു. കൊണ്ടുമിരുന്നു.

അങ്ങനെയാണ് രാജാവിനു സംശയം ബാധിച്ചത്. കുഷിക്കാരൻ എങ്ങനെ ഇങ്ങനെ ധനികനാകും? ചാരനാര വിട്ടു. അവർ രഹസ്യം കണ്ണുപിടിച്ചു.

കുടവുമായി കൊട്ടാരത്തിലെത്താൻ ആജ്ഞവെന്നു. കർഷകനു വേരു വഴിയില്ല ല്ലോ. അവിടെയെത്തി. കുടത്തിന്റെ മാന്ത്രികത പ്രദർശിച്ചു.

രാജാവ് സിംഹാസനത്തിൽ നിന്നു ചാടിയെന്നിറ്റു. മാലയും വളയും രത്നങ്ങളു മൊക്കെയിട്ട് എല്ലാം നൂറു നുറാക്കി. അത്യാഗ്രഹം മുതൽ ഒരു വേളയിൽ രാജാവ് മുക്കും കുത്തി കുടത്തിലേക്കു വീണ്ണു.

പിനെ കാര്യം അഭിയാമമ്പോ. കുടത്തിൽനിന്നു പുറി തതിന്റെയിൽ നൂറു രാജാക്ക നാർ! എല്ലാവർക്കും കുടത്തിന്റെ രഹസ്യം അഭിയാമയിരുന്നു.

അന്നു തുടങ്ങിയ യുദ്ധമാണ് ഇന്നും തുടരുന്നതെന്നാണ് നമ്മുടെ അനേകം കരോട് ഇപ്പോഴത്തെ കുഷിക്കാരൻ പറഞ്ഞത്. ☺

bmu.murali@gmail.com

കുട്ടികളുടെ സ്വജ്ഞികൾ കഷണിക്കുന്നു

സ്കൂളിലും നാട്ടിലും വീടിലും നിങ്ങൾക്കുണ്ടായ രസകരങ്ങളായ അനുഭവങ്ങൾ, നിങ്ങളുടെ സ്കൂളിൽ നടന്ന വളരെ ശ്രദ്ധിക്കപ്പെടേണ്ട പ്രവർത്തനങ്ങൾ, കമ, കവിത, ചെറുപ്പേരുകൾ, നിങ്ങൾ നടത്തിയ പരീക്ഷണങ്ങൾ എന്നിവയെല്ലാം തജ്ജിരിനയയ്ക്കാം. പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന രചനകൾക്ക് ഉചിതമായ സമ്മാനം നൽകുന്നതാണ്.

അതോടൊപ്പം തജിര് മാസികയെകുന്നിച്ച് നിങ്ങൾക്കുള്ള അഭിപ്രായങ്ങളും നിർദ്ദേശങ്ങളും അയച്ചുതരിക്കുന്നതാണ്. കത്തയൽക്കുനോവാർ വാഴ്ത്തലുകൾ മാത്രമാകരുത്. സത്യസംശയവും വ്യത്യസ്തങ്ങളുമായ അഭിപ്രായങ്ങളാണ് ഇതിലുടെ നേങ്ങൾ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്. തിരഞ്ഞെടുക്കുന്ന കത്തുകൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയും അവയ് കുടുംബം നൽകുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

എഡുറ്റ്, തജിര്
കേരള സംസ്ഥാന ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്�ൂട്ട്, പാളയം,
സംസ്കൃത കോളേജ് കാമ്പസ്, തിരുവനന്തപുരം 34

ശ്രീരാമാവലിക്ക് നാള്

ഡോ. രാധിക സി നായർ

2 ലയാളത്തിലെ ഒരു വാക്കിനു മറുവാക്കോ അർമ്മോ ക്രണ്ടത്താൻ എന്നുകിൽ ‘നെറ്റ്’ൽ സെർച്ചു ചെയ്യാം. അബ്ലൈഷിൽ സാസ്യ ഭായികരിതിയിൽ വാക്കിന്റെ മഹാവിന്റെയും ‘ശബ്ദത്വം’ നോക്കാം. എഴുത്തും വായനയും ഭാഷയും കൈവ ശമുള്ള മലയാളി സന്തമാ കാനാഗ്രഹിക്കുന്നതോ, സന്തമാക്കി അഭിമാനിക്കു നേരോ സ്വയം വാക്കിന്റെ അർമ്മം തിരയുന്നതോ ആയ ഈ പുസ്തകം പ്രസിദ്ധീകൃതമായതിന്റെ നൂറാമാണ്ടാണ് 2017. ജീവിതത്തിന്റെ പകുതി ഭാഗവും ചിലവഴിച്ച് ഒരു മഹാ മനുഷ്യൻ വരുന്തലമുറയ്ക്ക് പ്രതിഫലപ്പിച്ചു ഒടുമില്ലാതെ എടുത്തപുസ്തവം നീട്ടിത്തന മഹാനിധി. ഏതു വിശേഷണം കൊണ്ടു വിശദീകരിക്കാൻ ശ്രമിച്ചാലും അവബന്ധിപ്പിച്ചു അതിജീവിക്കുന്ന, കറിനായാനും കൊണ്ടു ഒരു മനുഷ്യൻ ഒറ്റയ്ക്കു കൈടിപ്പോകിയ അന്താനസ്തയം.

ഭാഷയ്ക്കുവേണ്ടിയുള്ള കറിനമായ ജീവസമർപ്പണമായിരുന്നു ശബ്ദത്വാരാവലിക്കാരൻ. മലയാളിക്ക് വാക്കിന്റെ വശയിൽ വിളക്കും വെളിച്ചുവും തണ്ടലും സഹവ്യവും തരാൻ ഒരു മനുഷ്യൻ സഹിച്ച് ദുരിതങ്ങൾ ചില്ലാറയല്ല. ശ്രീകണ്ഠ് സേശരം ജീ പത്മനാഭപിള്ള



ശ്രീകണ്ഠ്സേശരം ജീ പത്മനാഭപിള്ള

27

വർഷത്തെ ഒറ്റയാർപ്പോരാട്ടം മായിരുന്നു ശബ്ദത്വാരാവലിക്കു പിനിൽ. ആധുനികസാങ്കേതികവിദ്യയുടെ കാലമല്ലെന്നോടുകൂടി. എഴുതിയതും മനസ്സിലുള്ളതും പകർത്തിവയ്ക്കാൻ കൈ മാത്രമാണുശരണം. പിനെ ഹിമാലയത്തോളം പൊക്കമുള്ള ഈ ശക്തിയും. ഒരു വാക്കെഴുതാനോ കണക്കുകൂട്ടാനോ പേന്നെടുക്കാൻ ഈ ശബ്ദമില്ലാതെ, കുറാബിൽ വിരുദ്ധകളുമർത്തി മാത്രം ശിലിച്ച പുതുകാലത്തിന് ഉരിക്കുകയും മനസ്സിലാക്കി പോക്കോകോപ്പിയർ ഇല്ല. സി ഡി യും പെൻ ബെഡുവും എന്തിന് വെവ്വേറും തിപോലുമില്ല. എന്നിട്ടും എല്ലാം ഇല്ലായ്ക്കുമയുടെയും കുറിരുട്ടിൽ അദ്ദേഹം ഈ ശക്തിയും കൊണ്ട് നിശ്ചയാർഥശ്വരമാണും കുന്നിലുണ്ടായിരുന്ന അദ്ദേഹം

സ്വീകരിക്കുന്ന വിനൃസിച്ചു. അവബന്ധിപ്പിച്ചും പെരുക്കിക്കുട്ടിക്കുട്ടി വാക്കിന്റെ ഒരു മഹാപ്രപഞ്ചം സൃഷ്ടിച്ചു. ഈ വാക്ക് ആത്മയും എഴുതിക്കുട്ടിയും മനസ്സിലുള്ളതും പകർത്തിവയ്ക്കാൻ കൈ മാത്രമാണുശരണം. പിനെ ഹിമാലയത്തോളം പൊക്കമുള്ള ഈ ശക്തിയും. ഒരു വാക്കെഴുതാനോ കണക്കുകൂട്ടാനോ പേന്നെടുക്കാൻ ഈ ശബ്ദമില്ലാതെ, കുറാബിൽ വിരുദ്ധകളുമർത്തി മാത്രം ശിലിച്ച പുതുകാലത്തിന് ഉരിക്കുകയും മനസ്സിലാക്കി പോക്കോകോപ്പിയർ ഇല്ല. സി ഡി യും പെൻ ബെഡുവും എന്തിന് വെവ്വേറും തിപോലുമില്ല. എന്നിട്ടും എല്ലാം ഇല്ലായ്ക്കുമയുടെയും കുറിരുട്ടിൽ അദ്ദേഹം ഈ ശക്തിയും കൊണ്ട് നിശ്ചയാർഥശ്വരമാണും കുന്നിലുണ്ടായിരുന്ന അദ്ദേഹം

*കുമാരനാശാൻഗ് ‘ചിന്താവിഷ്ടയായ സീത്’യിലെ പ്രയോഗം

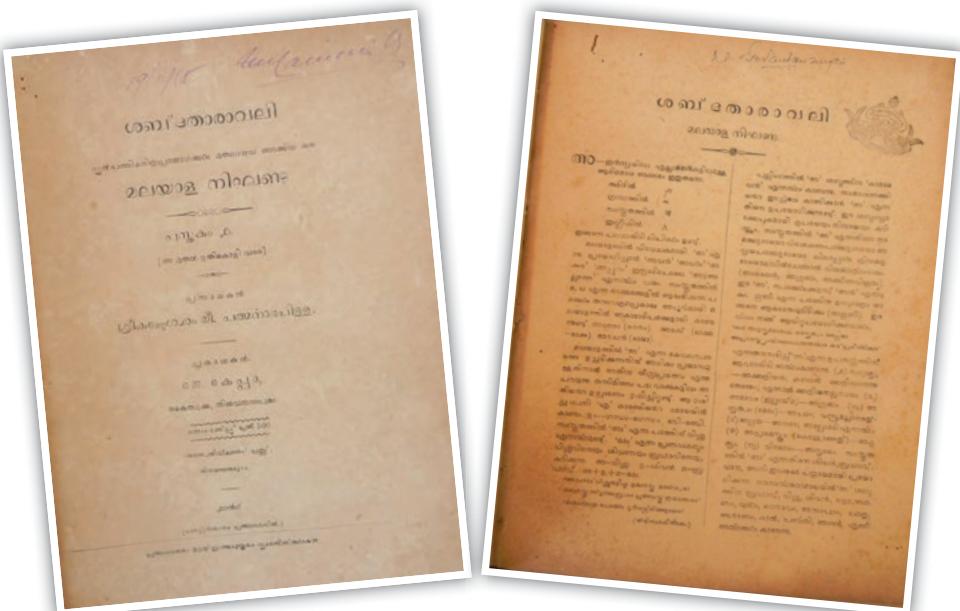
കുതൃമായി വക്കീൽപ്പണി ചെയ്തില്ല. ഫലം ഭാരിദ്ര്യം. കുടുംബം പോറ്റാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെ ചില ചെറുകുതികൾ അദ്ദേഹം എസ് ടി റിയൂറേപ്പോലൂള്ള പ്രസംഗകൾക്കായി എഴുതി. അദ്ദേഹം ശാക്കയും ലക്ഷ്യം അനുമതിരുന്നു. മലയാളത്തിന് ഒരു മഹാനിഖാനം. 1904 തുണ്ടുവരെ ശേഖരിച്ച വാക്കുകളിൽനിന്നു കുറിച്ചു ടുത്ത് ഒരു പോകർ ഡിക്ഷ സ്ഥാനിക്കിയില്ലാണ് എന്ന പേരിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. എന്നിട്ടുണ്ടോ ഭാരിദ്ര്യം മാറുന്നു. വക്കീൽപ്പണി ഉപേക്ഷിച്ച് വിഞ്ഞേ ശുമന്ത്രപ്പണിയിലേക്കു മടങ്ങിയ മാനനിയ പത്രമനാലിൽ 1905 തുണ്ടുവരെ മലയാളഭാഷയ്ക്കു വേണ്ടി മറ്റാർമ്മപ്രസ്തരം ഉണ്ടായത്. ചെയ്യാതെ കറിനക്കുത്തും ചെയ്യു. ജോലി രാജിവച്ച് വക്കീൽപ്പണിയിലേക്കു മടങ്ങി. ജോലിയിൽ ഇരു ചാണക്കമൊക്കെ നടത്തിയ അദ്ദേഹം പക്ഷേ ഒറ്റക്കാരും തുണ്ടുവരെ ചുണ്ടായിരുന്നു. മലയാളത്തിൽ അദ്ദേഹം പക്ഷേ ഒരു വക്കീൽപ്പണിയിലേക്കു വേണ്ടി മറ്റാർമ്മപ്രസ്തരം ഉണ്ടായത്. പുസ്തകം ഭീമാൻ. ഇതു യും അച്ചടിച്ചു പ്രസിദ്ധീകരിക്കാൻ ഒരു പ്രസാധകനും തയ്യാറായില്ല. തോറ്റു പിന്നു റാൻ ശ്രീകണ്ഠാരേശ്വരവും. പുസ്തകങ്ങൾ പലഭാഗങ്ങളായി, സംഖ്യികകളായി അദ്ദേഹം

വക്കീൽപ്പണി ഉപേക്ഷിച്ച് വിഞ്ഞേ ഗുമസ്തപ്പണിയിലേക്കു മടങ്ങിയപത്രമനാലിൽ 1905 തുണ്ടുവരെ മലയാളത്തിനു ഒരു കറിനക്കുത്തും ചെയ്തു. ജോലി രാജിവച്ച് വക്കീൽപ്പണിയിലേക്കു മടങ്ങി. ജോലിയിൽ ഇരു ചാണക്കമൊക്കെ നടത്തിയ അദ്ദേഹം പക്ഷേ ഒറ്റക്കാരും തുണ്ടുവരെ ചുണ്ടായിരുന്നു. മലയാളത്തിനു വിശദിക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ. അങ്ങനെ 1917 തുണ്ടുവരെ ശബ്ദതാരാവലിയുടെ അദ്ദേഹം കൈയെഴുത്തുപ്പതി തയ്യാറായി. 20 വർഷത്തെ സ്വര്ഗം. രണ്ടുവും കുട്ടിമുട്ടിക്കാൻ കഴിയാത്ത ജീവിതപ്പാതയിൽ പക്ഷേ അദ്ദേഹം വാക്കിരുൾക്കൊള്ളാതെ തുകാൻ.

പിന്നീടാണ് പക്ഷേ അമാർമ്മപ്രസ്തരം ഉണ്ടായത്. പുസ്തകം ഭീമാൻ. ഇതു യും അച്ചടിച്ചു പ്രസിദ്ധീകരിക്കാൻ ഒരു പ്രസാധകനും തയ്യാറായില്ല. തോറ്റു പിന്നു റാൻ ശ്രീകണ്ഠാരേശ്വരവും. പുസ്തകങ്ങൾ പലഭാഗങ്ങളായി, സംഖ്യികകളായി അദ്ദേഹം

ഹം പ്രസിദ്ധീകരിക്കാൻ തീരുമാനിച്ചു. 1917 നവംബർ 13 ന് ശബ്ദതാരാവലിയുടെ അദ്ദേഹം സംഖ്യിക പ്രസിദ്ധീകൃതമായി. തിരുവനന്തപുരം ചാലക്കുന്നൂരും തുണ്ടുവരെ പുസ്തകവൃപാരി ജേക്കുയായിരുന്നു. അദ്ദേഹം തെരുത്തിനു സഹായിച്ചത്. 1923 മാർച്ച് 16 ന് അവസാന സംഖ്യിക പ്രസിദ്ധീകൃതമായി. മൊത്തം 1534 പേജ്. 22 സഞ്ചികകളായിരുന്നു ആകെ.

തിരുവനന്തപുരത്തെ സരസ്വതീവിലാസം പ്രസിദ്ധം തിരുന്നു. അച്ചടി. 500 പ്രതികളാണ് അച്ചടിച്ചു. ‘വ്യൂത് പത്തിച്ചരിത്ര പ്രയോഗങ്ങൾ മുതലായവ അടങ്കിയ ഒരു മഹാനിഖാനം’ എന്ന ഉപ



ശബ്ദതാരാവലി

ഗീരിഷകത്താടെയാണ്
നന്നാപതിപ്പു പൂരത്യുവന്ത്.
‘ഭ’ കാരത്തിൽ ഒരു വാക്.
‘ച’ കാരത്തിൽ ‘ച’ എന്ന
അക്ഷരത്തിന്റെ വിവരണം.
ഇതായിരുന്നു അവസാന
താളിൽ. പ്രസാധകൻ ശ്രീകൃഷ്ണനേരം ജി പദ്മനാഭപിള്ള,
പ്രകാശകൻ ജേ കേപ്പ എന്നു
പുസ്തകത്തിൽ അച്ചടിച്ചി
രുന്നു. നന്നാം പുസ്തകത്തിൽ
ന്റെ അവസാനതാളിൽ
എറ്റവും താഴെ ‘മുകളിൽ
അച്ചടിച്ചിരിക്കുന്ന ബഹർബൾ
നകത്തു പുസ്തകനും ഉടമസ്ഥനായ ഗ്രന്ഥകർത്താ
വിശ്വേഷ ഒപ്പും തീയതിയും
ഇല്ലാതെ പുസ്തകം വ്യാജ
നിർമ്മിതമാകുന്നു’ എന്നൊരു
അറിയിപ്പും. അതിനു മുകളിൽ
ലെ ദീർഘചതുരാകൃതിയിലുള്ള
ബോക്സിൽ, ഗ്രന്ഥകർത്താവിന് ആക്ടിനുള്ള
സൂചനമുണ്ട്. നന്നാപതിപ്പിന്റെ
500 കോപ്പിയിലും ശ്രീകൃഷ്ണ
ഡോറത്തിന്റെ ഒപ്പുണ്ട്.
വയലറ്റുമഷിയിലുള്ള
സൂചനമായ കൈശൈല്പം.
ഒന്നാപതിപ്പിൽ മഡ്രാസ്
കഹതുകമുള്ള വിവരങ്ങളുണ്ട്.
‘രാജസംഭാവന’ എന്നു പേ
രുള്ള ആ കുറിപ്പ് ഇങ്ങനെ.

‘ശബ്ദതാരാവലി നിഖലങ്ങ്
വിശ്വേഷ ഉടമസ്ഥനും ഗ്രന്ഥ
കർത്താവുമായ ശ്രീകൃഷ്ണം
ശരം ജി പത്മനാഭപിള്ള
അവർക്കർക്കു കൊച്ചി വലി
യത്തന്നുരാൻ തിരുമനസ്സു
കൊണ്ട് കൽപ്പിച്ചു ഒരു ജോടി
കവലി സംഭാവന ചെയ്യുക
യും തിരുമനസ്സിലേക്ക് മാത്രു
ഭാഷയോടുള്ള പ്രതിപത്തിയെ
പ്രത്യക്ഷപ്പെടുത്തുമാർ ഇന്ന
നിഖലങ്ങവിശ്വേഷ നാൽപതുവരെ
പ്രതികൾ കൊച്ചിഭാഷാപരി
ഷ്കരണക്കെണ്ണിറ്റി വിലയ്ക്ക്
എടുത്തു കൊള്ളുന്നാമെന്ന്
അ ഗവൺമെന്റിൽ നിന്നും
ആജായിരുന്നു അവസാന

കൊച്ചിക്കുപുറമെ തിരുവിതാംകൂറിലെ സർക്കാർ ശബ്ദതാരാ
വലിയുടെ 230 കോപ്പി വാങ്ങി. ശ്രീമുഖം തിരുനാൾ രാജാവ്
ശ്രീകൃഷ്ണംശുരത്തിനു വിരക്ഷ്യംവലെ സമ്മാനിച്ചു. എന്നിട്ടും
അ കുടുംബത്തിന്റെ ഭാരത്യൂദിനം പുസ്തകപ്രസാധനം
വഴി ഉണ്ടായ കടബാധ്യതയ്ക്കു അറുതിയുണ്ടായില്ല.

വർത്തമാനത്തെ താരാവലി
യുടെ ബന്ധുക്കളെ സവിന
യം അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു.’

കൊച്ചിക്കുപുറമെ തിരുവിതാംകൂറിലെ സർക്കാർ
ശബ്ദതാരാവലിയുടെ 30
കോപ്പി വാങ്ങി. ശ്രീമുഖംതിരു
നാൾ മഹാരാജാവ് ശ്രീകൃഷ്ണ
ഡോറത്തിനു വീരശൂംവലെ
സമ്മാനിച്ചു. എന്നിട്ടും ആ
കുടുംബത്തിന്റെ ഭാരിദ്വൈ
ത്തിനോ പുസ്തകപ്രസാധനം
വഴി ഉണ്ടായ കടബാധ്യതയ്ക്കു
കോ അറുതിയുണ്ടായില്ല.

100 വർഷംമുന്ത് കടുത
ഭാരിദ്വൈതിൽ, കുട്ടിനാരുമി
സ്ഥാതെ വാക്കുമാത്രം തെളി
യിച്ച് വഴിയില്ലെന്ന മലയാള
ത്തിന് എന്നു അഭിമാനി
ക്കാൻ ഒരാറ്റയാൾ ജീവിതം
ഉഴിന്തുവച്ചതിന്റെ ഫലമാണ്
നാ എന്നും അർധം തിരഞ്ഞെടു
അഭിമാനിക്കുന്ന ശബ്ദതാരാ
വലി. സുവെമന വാക്
നിഖലങ്ങവിൽ ഉൾപ്പെടുത്തി
യിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ജീവിതത്തിൽ
അതനുഭവിക്കാൻ കഴിയാത്ത
രു മഹാമനുഷ്യരെ ജീവിത
കാലനേട്ടമാണത്. 1930ൽ പുറം
തനിങ്ങിയ പുസ്തകത്തിന്റെ
രണ്ടാംപതിപ്പിൽ അദ്ദേഹം
ഇങ്ങനെഎഴുതുന്നു.

‘സുവാം എന്ന പദത്തിന്റെ
അർധം ഏഞ്ച് നിഖലങ്ങവിൽ
കൊടുത്തിട്ടുണ്ടെന്നുവരികി
ലും പരമാർമ്മത്തിൽ അതെ
അഭന്നയിടിക്കുമെന്ന് താൻ
ഇതുവരെ അറിഞ്ഞിട്ടുള്ളൂവ
നില്ല. ഏഞ്ച് കുടുംബക്കാരും
ബന്ധുക്കളും സ്വന്നഹിതരും
അതിനു സാക്ഷിക്കുകൂടുന്നു.
‘താരാവലി’ എ മുട്ടെം
ചെയ്തു വാണിജ്യത്തിൽ സമ
യിക്കായ ലാഭത്തെ സന്ധാരി

ക്കാമെമനു വിചാരിക്കാതെ
‘കുടക്കശമായ ഭാഷാസാഹി
ത്രപരിചയത്തിനു പര്യാംപത്’
മാക്കണമെന്നുമാത്രം ഉദ്ദേ
ശിച്ച് 1072 മുതൽ 1106 വരെ
34 സംവത്സരം ‘ശബ്ദതാരാ
വലി’ക്കു ചെലവാകിയതിന്റെ
ശേഷവും അതിനെപ്പറ്റി എൻ്റെ
ഹ്യോദയത്തിനുതന്നെ സംത്യു
പ്തി വനിടില്ലെന്നുള്ളതും
‘പെട്ടെന്ന് ഒരു നിഖലങ്ങ്
പുറപ്പെട്ടവിച്ചുകളയാം’ എന്നു
വിചാരിക്കുന്നവർ ഓർമ്മിക്കേ
ഒരുക്കാകുന്നു. നിഖലങ്ങ്
പതിപ്പുതോറും പരിഷകരിക്ക
ണമെന്നുള്ളതും അതിന്റെ
പ്രസാധകഗണ്യങ്ങളും പിൻഗാമി
കളുടെയും ചുമതലയാണ്.’

സാഹിത്യപ്രവർത്തക
സഹകരണസംഘത്തിന്റെ
ശബ്ദതാരാവലിക്ക് 1824 പേ
ജുണ്ട്. ഡിമെ 1/4 വലിപ്പു
ത്തിൽ ഡി സി ബുക്ക്
പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ശബ്ദതാരാ
വലിക്കാകട 2055 പേജും.
1946 മാർച്ച് നാലിന് മരിക്കു
ബോൾ ആ പദചക്രവർത്തി
യുടെ പുസ്തകം മുന്ന്
പതിപ്പേ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരു
നുള്ള. 2015 ആയപ്പോഴേ
ക്കും സാഹിത്യപ്രവർത്ത
സഹകരണസംഘത്തിന്റെ
40-ാം പതിപ്പ് പുറത്തിരിക്കി.
കുട്ടിച്ചേരക്കപ്പെട്ട വാക്കു
കളും പ്രയോഗങ്ങളും അതി
ലുണ്ട്. ഏകിലും സമഗ്ര
മായ ഒഴിപ്പുപണി നടത്തി
പതിപ്പുതോരും പരിഷകരി
ക്കേണ്ടതാണെന്ന് ആ ദീർഘ
ജീവൻശ്രദ്ധി എഴുതിയത് ഇന്നും
നടപ്പായിട്ടില്ല. ഒരു നൂറ്റാണ്ടു
തികയുമൊൾ ഏകിലും
നാം ഏറ്റുടക്കേണ്ട കർ
തവയും അതാണ്. ഓ

കിണിക്കുള്ളിൾ

മൊഴിമാറ്റം : പി പി കെ പൊതുവാർ

Diaries of a young girl' എന്ന പുസ്തകത്തിലൂടെ ലോകപ്രശ്രദ്ധതയായി തീർന്ന ആൻ ഫ്രാങ്ക് എന്ന പെൺകുട്ടിയെക്കുറിച്ച് അൻ യാത്രവർ ചുരുക്കം. പക്ഷേ ചെറുകമകളും അനുഭവ കുറിപ്പുകളും പുർത്തിയാ കാൻ കഴിയാത്ത ഒരു നോവലുമടക്കം നിരവധി സർഗ്ഗാത്മകരചനകൾക്ക് ജം നൽകിയിട്ടുണ്ട് ഈ പെൺകുട്ടി എന്നത് അധിക മാർക്കും അറിഞ്ഞുകുടാത്ത ഒരു സത്യം. മരണഗ്രഹം പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ഇവരുടെ സാഹിത്യകൃതികളുടെ സമാഹാരത്തിൽനിന്ന് ഇതാ നർമ രസപ്രാനമായ ഒരു ക്ലാസ് റൂം അനുഭവകമാ.

ക്ലാസ്സിൽ കുട്ടികളുടെ മുൻപിൽ നിൽക്കുന്ന ആ രൂപം ഏറെ ആകർഷക മാൻ. പൊകം കുട്ടി, വയസ്സായി, എല്ലാഡിവസവും നിരച്ച നിറത്തിലുള്ള ഒരേ സൃഷ്ടിയെന്ന ധരിച്ച് കഷണി തലയിൽ ഒരുപിടിവെള്ളി രോമങ്ങളുമായി അദ്ദേഹം മുടങ്ങാതെ നൈജുടെ ക്ലാസ്സിലെത്തുമായിരുന്നു. വിചിത്രമായ ഒരു ശാമ്യഭാഷ തിലാൻ സംസാരം. എപ്പോഴും പിറുപിറുത്തു കൊണ്ടിരിക്കും. അതിലേരെ ചിത്രക്കും. പതിഗ്രാമശാലികളുായ്

കുട്ടിക്കളോട് ഏറെ കഷമ കാണിക്കും. അലസരക്കിൽ പെട്ടുന്ന നിയന്ത്രണം നഷ്ട പ്പെട്ടു. പത്തുപേരോടു ചോദ്യം ചോദിച്ചാൽ ഒൻപതുപേരുകളും ഉത്തരമറിയല്ല. പറഞ്ഞതുതന്നെ വീണ്ടും വീണ്ടും പരഞ്ഞ് മനസ്സിലാ കിന്തരാൻ ശ്രമിക്കും. വിശ

ദീകരണങ്ങൾ, വിവരങ്ങൾ, പഠനസാമഗ്രികൾ ഉപയോഗിച്ചുള്ള പരീക്ഷണങ്ങൾ. പുജ്യത്തിൽ കുറവായ സംഖ്യകളിൽ എത്തിച്ചേരുന്ന നാതങ്ങനെയെന്ന് പറിപ്പിക്കാനുള്ള ശമ്പതിരെ ഭാഗമായാണ് ഇതെല്ലാം. കടക്കമ കൾ ഉണ്ടാക്കിച്ചോടിക്കാൻ

30



ആൻ ഫ്രാങ്ക്

അനുഭവം: desconhecido

ഇഷ്യൂമാൻ. കൊസ്റ്റ് കഴിത്തെ
ഗ്രേഷം കുട്ടികളോടു സംസാരിക്കാൻ ഏറെ ഇഷ്യൂ. നാട്ടിലെ
വലിയെരുപ്പും ഫുട്ടേബോൾ
കൂദാശിന്റെ ഭാരവാഹി കുടിയാണ്.

കീസിംഗ് -അതാണ് ആ കണക്കുമാഷിന്റെ പേര്.
കുടുങ്ങുന്ന ഞാനും മാഷ്യും
എറ്റുമുട്ടാറുണ്ട്. അദ്ദേഹം
പറിപ്പിക്കും. താൻ സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും.
അതാണു പ്രശ്നം. മുന്നു
ദിവസത്തിനിടെ ആറുത്തവണ
മുന്നറിയിപ്പും തന്നു. അവ
സാനും മനംട്ടത്ത് തന്റെ
പതിവുരീതിയിൽ രണ്ടുപുറം
വരുന്ന ഒരു പ്രബന്ധം
എഴുതിക്കാണിക്കാൻ ശിക്ഷ
വിധിച്ചു. അടുത്ത കണക്കു
കൊള്ളിൽ ഞാന്തർ അദ്ദേഹം
തിനു സമർപ്പിച്ചു. അതു
വായിച്ച് അദ്ദേഹം ഹൃദയം
തുറന്നുചിരിച്ചു. അദ്ദേഹം
തിന് ആ തമാഴ ഇഷ്യൂമായി.
ആ പ്രബന്ധത്തിൽ ഇങ്ങനെ
യോരു ഭാഗമുണ്ടായിരുന്നു.

“കൊള്ളിൽ സംസാരിക്കു
ന്നത് ഒഴിവാക്കാൻ ഞാൻ
കർന്മായി ശ്രമിക്കേണ്ടതാണെന്ന
കാര്യത്തിൽ യാതൊരു
രു സംശയവുമില്ല. എന്നാൽ
ഇക്കാര്യത്തിൽ എനിക്ക്
ഞാനും ചെയ്യാൻ കഴിയില്ലെന്ന്
വിചാരിക്കുന്നു. അമുഖിയിൽ
നിന്നു കിട്ടിയ ഒരു ശിലമാണിൽ,
അമ്മയെപ്പോഴും അദ്ദേഹം
ഒരു പ്രബന്ധമെഴുതി
മാഷിനെ കാണിക്കേണ്ടും.
അതു അതു അമുഖിയിൽ
ശിലമാണിൽ. അമ്മയെപ്പോൾ
ശും അങ്ങനെയാണ്. ആ
രീതിയിൽ അതൊരു പാര
വയ്യസഭാവമായിരിക്കേണ്ടും.
അത് ഇല്ലാതാക്കാൻ അമുഖി
എന്തെങ്കിലും ശ്രമം നടത്തി
യതായി അറിയില്ല.”

‘കുലുക്കാംപെട്ടി’ (Chatterbox) എന്ന ശീർഷകമാണ്
ഞാന്തിനുപയോഗിച്ചത്.
അടുത്തകൊള്ളിൽ രണ്ട്
പിടിച്ചു സംസാരിക്കാൻ
അവസരം കിട്ടിയപ്പോൾ



ബൈർലിനിൽ പ്രദർശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ആൻ ഫ്രാങ്കിന്റെ ഡയറിക്കുറ്റ്

കൊള്ളിൽ സംസാരിക്കുന്നത് ഒഴിവാക്കാൻ ഞാൻ കർന്മായി
ശ്രമിക്കേണ്ടതാണെന്ന കാര്യത്തിൽ യാതൊരു സംശയ
വുമില്ല. എന്നാൽ ഈക്കാരുത്തിൽ എനിക്ക് ഞാനും ചെയ്യാൻ
കഴിയില്ലെന്നു വിചാരിക്കുന്നു. അമുഖിയിൽ നിന്നു കിട്ടിയ
ഒരു ശിലമാണിൽ. അമ്മയെപ്പോൾ അദ്ദേഹം അദ്ദേഹം അത്
ഇല്ലാതാക്കാൻ അമുഖി ശ്രമം നടത്തിയതായി അറിയില്ല.

എനിക്ക് അത് ഒഴിവാക്കാനോ
യില്ല. അനും കിട്ടി മാഷിന്റെ
വക ശിക്ഷ. ‘ഒരിക്കലും
നന്നാകാടികയില്ലതെ കിലു
ക്കാംപെട്ടി’ (An incorrigible
chatterbox). ഈ ശീർഷക
തിന്തിൽ ഒരു പ്രബന്ധമെഴുതി
മാഷിനെ കാണിക്കേണ്ടും.

അനുസരണയുള്ള കുട്ടി
യായി പറത്തുമയ്യതു
തന്നെ ഞാൻ അതെഴുതി
മാഷെ കാണിച്ചു. എന്നെന്നു
വാദമുഖങ്ങൾ നിരത്തിയുള്ളതു
ആ പ്രബന്ധം വായിച്ച്
മാഷ്യും ചിരിച്ചുപോയി. ഇതു
കൊണ്ടാനും എന്നെന്നു
ടിത്തം കുറഞ്ഞില്ല. വീണ്ടും
മാഷ് ശിക്ഷ വിധിച്ചു. ഇതു
വണ്ണത്തെ വിഷയം ‘കുക്ക്,
കുക്ക്, കുക്ക്’ (Quack Quack Quack). എനിക്ക്
പണിതരാനായി മാഷ് തന്നെ

ആ വിഷയത്തെക്കുറിച്ച്
ഇത്തവണ ഞാനെഴുതിയത്
ഒരു പ്രബന്ധമായിരുന്നില്ല,
ഒരു കവിത. എന്നായാലും
മാഷിന് ആ കവിത നന്നെ
ഇഷ്യൂപ്പെടുകയും അതു
കൊള്ളിൽ വായിച്ചുകേൾപ്പി
ക്കുകയും ചെയ്തു. മാത്രമല്ല
മറ്റു കൊള്ളുകളിലുംകൊണ്ടു
പോയി എന്നെന്നു കവിത വായി
ചു കേൾപ്പിച്ചു. അതോടെ
പ്രശ്നം അവസാനിച്ചു.

അനും മുതൽ കൊള്ളിൽ
എനിക്ക് ഒരുപാടു സംത്രന്ത്യം
അനുവദിച്ചുകിട്ടി. പാംമെടു
കുന്നതിനുകയിലുള്ള എന്നെന്നു
ചരിപറ വർത്തമാനം മാഷ്
ശ്രദ്ധിക്കാതെയായി. പക്ഷേ
കീസിംഗ് മാഷ് കാരണം
കൊള്ളിൽ എനിക്ക് ഒരു
പേരുവിനു. ‘ചാറ്റർ
ബോക്സ് എഴുത്തമെ.’

സർവരൂപ്

എം ശീതാഖൈലി

വീ രഹസ്യക്രമിയായ
ഹെർക്കുലീസിന്
യുറിസ്ത്യുസ് റാജാവിൻ്റെ
ദാസനായി കുറെ വർഷം കഴി
യേണ്ടിവന്നു. ഇക്കാലത്ത്
രാജാവിൻ്റെ ആവശ്യപ്രകാരം

പ്രനേശ് അതിസാഹസ്രിക
പ്രവൃത്തികൾ അയാൾക്ക്
നിർവ്വഹിക്കേണ്ടിരുന്നു.
അതിൽ പ്രനേശാമരേതതും
അവസാനത്തെതുമായ വീര
കൃത്യം പാതാളലോകത്തെ

അതിഭീകരനായ സർവ്വ
രൂപ് എന്ന നായയെ ജീവ
നോടെ പിടിച്ചുകെട്ടി
കൊണ്ടുവരിക എന്നതാ
യിരുന്നു. ഭീകരസത്തമായ
എക്കിയ്ക്കിയുടെയും രാക്ഷ
സനായ ദേശപോണിഗ്രിയും
അനേകം മകളിൽ മുത്തവ
നാണ് സർവ്വരൂപ് എന്ന
നായ. ഈ നായ്ക്കു മുന്നു
തലകളുണ്ട്. ഈ മുഴക്കത്തെ
കാൾ തെട്ടിപ്പിക്കുന്നതാണ്
ഇതിൻ്റെ കുറ. പാതാളലോക
ത്തിലെ വിശ്വസ്തനായ
കാവൽക്കാരൻ. (സർവ്വരൂ
പിന്റെ സഹോദരനാണ്
ഓർത്തതും എന്ന നായ.
ഭീകരനായ ഈ നായയെ
വധിച്ചത് ഹെർക്കുലീസ്
തന്നെ.)

ഹെർക്കുലീസിൻ്റെ ഈ
യാത്ര വളരെ ദൃശ്യലഭം പിടി
ചൂതായിരുന്നു. അശായമായ
പാതാളലോകത്തിലേക്കാണ്
പോകേണ്ടത്. പാതാളത്തിൻ്റെ
രാജാവ് ഹെയ്യസ് ആണ്.
ദേവമാരുടെ ദേവനായ
സൃഷ്ടേവഭേദങ്ങളും സമുദ്ര
ദേവനായ പൊതെസൈഡാണി
ഭേദങ്ങളും സഹോദരനാണ്
ഹെയ്യസ്. പ്ലേട്ടോ എന്നൊരു
പേരുകൂടി പാതാളരാജനുണ്ട്.
പാതാളത്തിലെത്തുന്നതിനു
മുമ്പുള്ള മരണനദിയായ
സുംഗം മുറിച്ചു കടക്കുന്ന
തിന് ഒരു വഴിയും കാണാതെ
ഹെർക്കുലീസ് വിഷമിച്ചു.
നദിക്കരയിൽ കാവൽക്കാരൻ



നായി കാരോൺ നിൽപ്പുണ്ട്.
 മരിച്ചു പാതാളത്തിലേക്കു
 പോകുന്ന ആത്മാക്കരെ
 വഴിയിൽ തടങ്ങുന്നിർത്തി
 മരണനബി കടത്തിവിടുന്ന
 തോൺിക്കാരനാൻ അയാൾ.
 അതിന് ആത്മാക്കരെ ഒരു
 നാണയം കുലിയായി കൊടു
 കേണ്ടതുണ്ട്. എന്നാൽ മരി
 കാതെ വരുന്ന ഹൈക്കുലീ
 സിനെ സ്റ്റിംഗ്സ് കടക്കാൻ
 അയാൾ സമ്മതിച്ചില്ല.
 കാരോൺ മടിച്ചുനിൽക്കുന്ന
 തുകണ്ട് ലോകം മുഴുവൻ
 നടങ്ങുമാർ ഹൈക്കുലീസ്
 ഉറക്കെ അലരി. അതുകേട്ട്
 ദേന്ന് കാരോൺ ഹൈക്കു
 ലീസിനെ ഏടുത്ത മരണന
 ദിക്ക് അപ്പുറിമെത്തിച്ചു. മരണ
 നബി കടന്നുകിലും ഹൈസ്
 സിന്റേ കൊടുംരെത്തുന്നതു
 വരെ ഒരുപാട് പ്രതിബുദ്ധം
 അൾ ഹൈക്കുലീസിന്
 തരണം ചെയ്യുണ്ടി വന്നു.
 വീരശൂരപരാക്രമിയായ ഹൈ
 കുലീസ് ആണ് ഏതിയ
 തത്തനിന്നു് പാതാളരാജനും
 പത്തനിയായ പെരിസോഫോ
 സിയയും കൊടുംരെത്തിരെ
 കവാടത്തിൽ ഏതി സീക
 റിച്ചു കൊണ്ടുപോയി. യുൻ
 സ്ത്രീസിന്റെ ആജ്ഞയെന്നു
 സിച്ച് മുന്നുതലയുള്ള സെർ
 ബവുസിനെക്കാണ്ടു പോകാ
 നാണ് താൻ വനിതിക്കുന്നത്
 എന്നയാൾ ഹൈസ്യസിനെ
 അറിയിച്ചു. ഹൈസ്യസ് അതു
 കേട്ടു പുന്നിരിച്ചുകൊണ്ട്
 പറഞ്ഞു.

“സെർബവരുസിനെ നിങ്ങൾ
 കൊണ്ടുപോയ്ക്കോളും.
 എനിക്ക് ഒരു ഏതിരപ്പുമില്ല.
 പക്ഷേ ഒരു ഉപാധിയുണ്ട്.
 നിങ്ങളുടെ ഗദയോ അനേവാ
 വാങ്ങോ ഒരു ആയുധവും
 ഉപയോഗിക്കാതെ വേണു
 അതിനെ പിടിക്കുവാൻ.
 എന്നാലെനിക്ക് സമ്മത
 മാണ്.” വെറും കൈയോടെ
 ഒരാൾക്കും സെർബവരുസിനെ



ഡാ. അഭിരാജകുമാർ

കൃശക്കാൻ പറ്റിപ്പു ഏന്
 ഹൈസ്യസിന് ഉറപ്പുണ്ടാ
 യിരുന്നു.
 ഹൈക്കുലീസിന് അതു
 സമ്മതിക്കാതെ മാർഗമൊന്നു
 മില്ലായിരുന്നു. ആയുധങ്ങൾ
 തെള്ളം കളഞ്ഞ സെർബ
 രൂസിനെ പിടിക്കാനുള്ള ശ്രമ
 തിലായി ഹൈക്കുലീസ്.
 നായ ഭയക്കരായി കുറച്ചു
 കൊണ്ട് അയാളുടെ മേലേക്ക്
 ചാടി. ഹൈക്കുലീസിനാക്കെട്ട്.
 നായയുടെ പിടിയിൽ നിന്നൊ
 ശിഞ്ഞു മാറി. അതിന്റെ
 മേലേക്ക് ചാടി കഴുത്തിനു
 തനെ പിടിച്ചിറുക്കി. സെർ
 ബവുസ് എത്ര ശക്തിയിൽ

കുടഞ്ഞിക്കും ഹൈക്കുലീ
 സിന്റേ ഉറുക്കുമുഖ്യിയിൽ
 നിന്ന് അതിന് രക്ഷപ്പെട്ടാൻ
 കഴിയ്തില്ല. പെട്ടു
 അതിന്റെ മുന്നു തലകളും
 കഴുത്തിൽനിന്ന് നീംഭേ
 നീംഭേ വന്നു. അവയിലേം
 രോന്നിലും പത്തി വിടർ
 തിയ വിഷപ്പാവുകൾ
 കൊത്താനാന്നു നിന്നിരു
 ന്നു. ഗദപോലെ ശക്തമായ
 വാലുകൊണ്ട് സെർബവരുസ്
 ഹൈക്കുലീസിനെ പ്രഹരി
 കാണൽ തുടങ്ങി. ഹൈക്കുലീ
 സാക്കെട്ട്, തന്റെ തോളിൽ
 എപ്പോഴും അംഗവസ്ത്രം
 പോലെ കൊണ്ടുനടക്കാനുള്ള

സിംഹത്തോൽ വിടർത്തി
സുഗരീരത്തെ നായയുടെ
പ്രഹരങ്ങളിൽ നിന്ന് സംര
ക്ഷിച്ചു. എറു നേരം ഈ
മർപ്പിടുത്തം ഇങ്ങനെ
തന്നെ തുടർന്നു. ഒടുവിൽ
ശക്തിക്ഷയിച്ച് സെർബരുസ്
ഹൈർക്കൂലിസിന് അടിയറവു
പറഞ്ഞു. പാതാളരാജാവും
റാണിയും പരിവാരങ്ങളും
അതുതചമിതരായി ഈ
മർപ്പിടുത്തം കണ്ണുകൊണ്ട്
നിന്നു. ഹൈർക്കൂലിസിന്റെ
ശക്തിയിലും ദെരൂത്തിലും
വിസ്മയിച്ചുപോയ അവർ
തോർവി സമ്മതിച്ച് സെർബ
രുസിനെ പിടിച്ചുകെട്ടി
കൊണ്ടു പൊതുക്കാളാൻ
അനുവദിച്ചു. സെർബരുസിന്റെ
കൈകാലുകൾ ബന്ധിച്ച്
സയം അതിനെ തുകി
യെടുത്ത് ഹൈർക്കൂലിസ്
പാതാളരാജുത്തിൽ നിന്നും
ഭൂമിയിലേക്ക് തിരിച്ചുപോന്നു.
പാതാളലോകത്തെ ഈരുട്ടു

34

മാത്രം പരിചയിച്ചിരുന്ന
സെർബരുസിന് ഭൂമിയിലെ
സുരൂപകാശം കണ്ണിലിച്ച
പ്രോഡ് വലിയ ഒരു ആളാ
തു തന്നെയായി. പിടിവിടു
വിച്ച് ഓടിരക്ഷപ്പെടാൻ അത്
ശ്രമിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. തന്റെ
മുന്നുവായും പിളർത്തി
അതുചൂഢത്തിൽ നിലവിളിച്ചു
കൊണ്ടെയിരുന്നു. ആ ആൾ
തരേരാറനു കേട്കവർ കേട്കവർ
ഭീതിപൂണ്ടുന്നപോയി.

ഹൈർക്കൂലിസ് അതിനെ
വലിച്ചിച്ചു കൊണ്ടുപോയി.
അതിന്റെ വായിൽ നിന്ന്
നൂരധ്യും പതയും വഴി നീളെ
വിണ്ണു. വീണിടത്തെല്ലാം
വിഷചെട്ടികൾ മുളച്ചുപോന്തി.
ഒടുവിൽ ഹൈർക്കൂലിസ്
യുറിസ്ത്യുസ് രാജാവിന്റെ
മുന്നിലെത്തി സെർബരുസിനെ
ജീവനോടെതന്നെ കാഴ്ച
വച്ചു.

ഈ സെർബരുസിൽ
നിന്നാണ് ഈംഗ്ലീഷു ഭാഷ

യിൽ ‘a sop to Carberus’
എന്ന ശൈലിയുണ്ടായത്.
അസന്തുഷ്ടവാനോ ഉപദ
വകാരിയോ ആയ ഒരാളു
ശാന്തനാക്കുന്നതിനും അബ്ലൂ
ഷിൽ അധാരും പ്രത്യേക
ഇഷ്ടം പിടിച്ചുപറ്റുന്നതിനു
മൊക്കെയായി നമ്മൾ കൊടു
ക്കുന്ന എന്തെങ്കിലും സമ്മാ
നങ്ങൾ, ചെയ്തുകൊടു
ക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ എന്നൊ
ക്കെയാണ് ‘ഡോ’ എന്ന പദം
കൊണ്ട് അർത്ഥമാക്കുന്നത്.
ഒരുത്തരം കൈക്കുലി തന്നെ.
ഭീകരനായ സെർബരുസിനെ
ശാന്തനാക്കി പട്ടിലാക്കി
കൊണ്ടുവരാൻ ഏറ്റവും
നല്ലത് അതിന് ഇഷ്ടപ്പെട്ട
എന്തെങ്കിലും കൊടുക്കൽ
ആണെല്ലോ. ‘കടിക്കാൻ
വരുന്ന നായയ്ക്ക് എല്ലിൻ
കഷണം എറിഞ്ഞുകൊടു
ക്കുംപോലെ’ എന്ന് വേണു
മെകിൽ നമുക്ക് ഇതിനെ
മലയാളത്തിൽ പറയാം. ☺

മറവി

അരുൺ കുമാർ അനന്തരാ



താഴീൻ • ജുണീ എഞ്ചി

പാ ശയോരത്തെ പുഴിവിൽപ്പിൽ
കാറ്റാടാനിച്ചുലയുപോൾ
പിസിക്കിനല്ലപം മാർക്കു കുറഞ്ഞത്
പൊടുനുനെ താൻ മിനുപോയ്
കണക്കുമാഷിൻ ചുരൽവടിയുടെ
ചുടും നോവും മിനുപോയ്
ഈ പുഴയോരത്തിള്ളേക്കുനേപാൾ
ഞാനോ പുതിയെയാരു താനായീ.

വര: ആരു ആൾ

കല്യാണിടീച്ചർ

രാജഗോപാലൻ നാട്കുകൾ

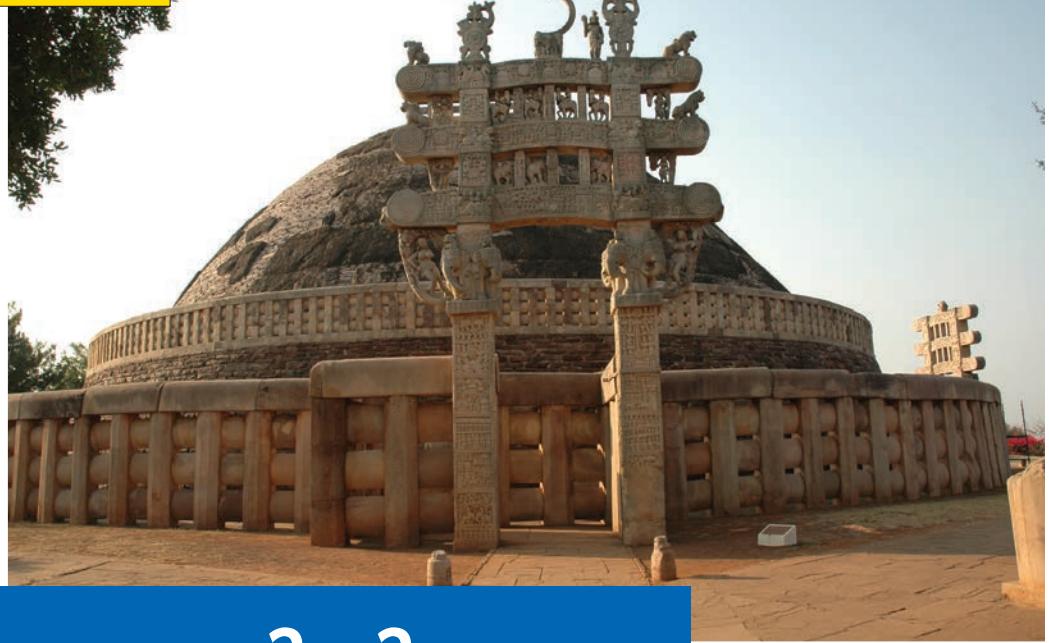


35

ഡാ. രാജീവ് മുരളി

രിക്കരും ചോക്കും കളർപ്പുന്നിലും
ചാർട്ടുകൾ, ചിത്രങ്ങൾ, മാസികകൾ
എല്ലാമെടുത്താരു ‘കിറ്റി’ ലിട്ട്
കല്യാണിടീച്ചർ കയറി വന്നു.

ക്ലാസ്സിൽ കവാടത്തിൽ വന്നുന്നിന്
ടീച്ചർ ‘നമൻതേ’ പറഞ്ഞിട്ടുനോശ
ടീച്ചറിൻ ചുണ്ടിലും കണ്ണിലുമായ്
തുന്പക്കുടങ്ങൾ വിടർന്നിട്ടുന്നു!
ചിത്രങ്ങൾ ബോർഡിൽ വരച്ചിട്ടുനോശ
പുകാലം മുന്നിൽ പിന്നിട്ടുന്നു!
പാടിരേറ്റയൈന്നത്തിനുള്ളിൽ നിന്നും
പുല്ലാക്കുഴൽനാദം പെയ്തിട്ടുന്നു!
കുഞ്ഞുകമകൾ പറഞ്ഞിട്ടുനോശ
പുന്നേതൻമഴ പെയ്തിറിങ്ങിട്ടുന്നു!
കല്യാണിടീച്ചർത്തൻ ക്ലാസ്സിലെന്നും
സർലോകം മല്ലിലിറങ്ങിട്ടുന്നു!



அடங்கலை: Marc Shandro

ஸாஸ்திரிலெ ஸ்தூபம்

கெ யதிழநாமனி

லோக ததி லெ அதி ப்ரா சினவுபுமதகே டின ணை ஓி லெ னா னா ஸாஸ்தி. மய்யப்ரேஸிற் லோபாலினு வடக்குகிட க்காயி ஸ்மிதிசெற்றுகின ஹூ ஸ்தூபம் னிற்மிசுத் தோரோக வகுக்குத்தி யாளெனாள் பரியாண டகுந்த. ஹ ன் ஸாஸ்தி யிற் கேசு ட்ர ணைஒகு ஸ்தூபணைஒகுஉஶ்செவெட அஶ்சபதோஒல் ஸ்மாரக, ணைஒளுஒல்த. ஸாஸ்தி ஸ்தூப பதைத குளி ஒகு கூடுதல் மன்னிலுக்கா ஹ வேவந்ததிலுக்கு.

2 யூப்ரேஸிலெ ற்க்ஸன் ஜில்லதிலுத்த ஏரு செருப்டுள்ளமாள் ஸாஸ்தி. லோகப்ரஸிலுமாய ஸாஸ்தி ஸ்தூபம் ஹவிடெயாளுத்த. லோகமொட்டாகெயதுத்த வூபு மதவிஶாஸிக்கலுட ஏரு தீம்பாடங்கேடுமாளித். யாராது டுரின்டுக்கலும் ஹ வூபும்மாரக் காளானெ தடுக்கு. பங்க் ‘காக்காய’ என்னாயிருக்கு பேர். ஸாஸ்தி என பேரு பின்டு நஞ்சுக் கூடுதலாள். அதின்மெ ‘க்தீக்கெக்க’ என்னாள். ஶீவுபுமலை திருஶேஷி பூக்கல் அஶோகசுக்குவர்த்தி ஶேவரிச்சு பல ஸமலங்களி

പഴക്കം ചെന്ന സ്തുപങ്ങൾ കാണാം. മറ്റു രാജ്യങ്ങളിൽ അധികം പഴക്കമില്ലാത്തവയും.

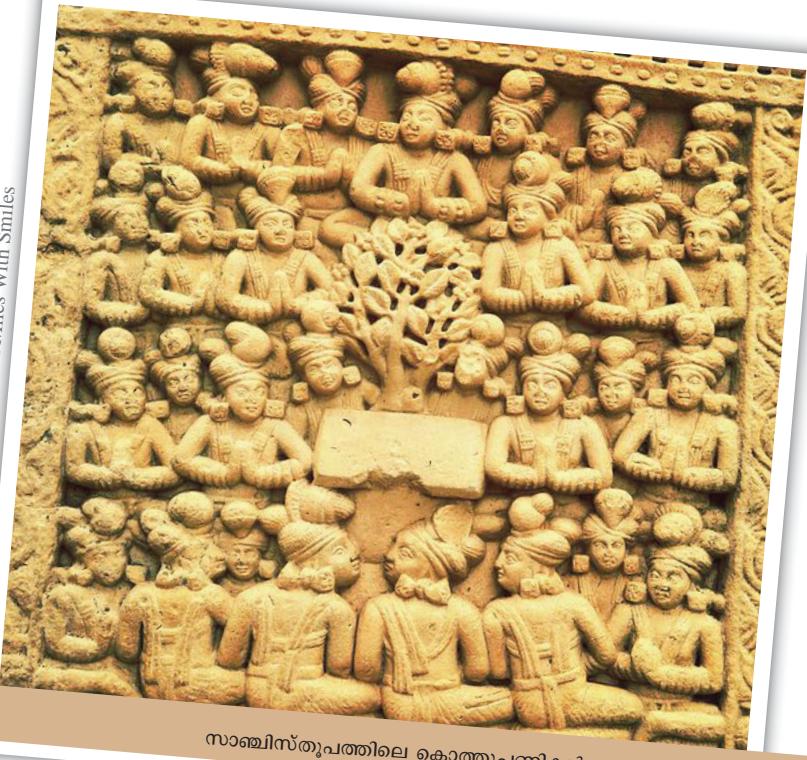
സാമ്പാദിയിലെ സ്തുപ മാൻ ഇക്കുട്ടത്തിൽ ഏറ്റവും പഴക്കം ചെന്നത്. ഇതിന്റെ അനുകരണങ്ങളും പരിഷ്കൃതരുപങ്ങളുമാണ് മറ്റു രാജ്യങ്ങളിലുംതുത്. ചുറ്റുമതിൽ, വൃത്താകൃതിയിൽ പണിത നടപ്പാതകൾ, അവയിലേക്കുകടക്കാനുള്ള പട്ടികൾ, നാലുഭാഗത്തായി നിലകൊള്ളുന്ന ഗോപുരവാതിലുകൾ, അണ്ഡയ എന്നറയപ്പട്ടനാം അർധഗോളം, അതിനു മുകളിലായി ചതുരാകൃതിയിലുള്ള പ്ലാറ്റഫോം, അതിനുചുറ്റുമുള്ള ഒരു വേലി, നടക്കാനിരുത്തും, അതുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിച്ച കുടകൾ എന്നിവയെല്ലാം സാമ്പിന്നതുപരമിൽ കാണാം. ഇവയ്ക്കുപുറമെയാണ് മറ്റു കുടിച്ചേരിപ്പുകൾ. 120 അടി വീതിയും 54 അടി ഉയരവുമാണ് ഈ സ്തുപത്തിന്.

സാമ്പാദിപട്ടണത്തിലെ ഒരു കുന്നിൻമുകളിലാണ് സ്തുപം തലയുള്ളതിനു നിൽക്കുന്നത്. ക്രിസ്തുവിനു മുമ്പ് മുന്നാം ശതകത്തിൽ അശോകചക്രവർത്തിയാണ് ഇതിന്റെ ആദ്യരൂപം പണിതത്. ഇതിന്റെ തിൽ ശ്രീബുദ്ധൻ്റെ തിരുശ്രേഷ്ഠപ്പുകൾ ഉണ്ടാണ് ബുദ്ധമതകാർ വിശ്വാസിക്കുന്നതു. അശോകൻ്റെ ധർമ്മപത്തിയായ ദേവിയുടെ ജനങ്ങൾ മാൻ സാമ്പി.

അവരുടെ വിവാഹം നടന്നത് ഇവിടെച്ചാണ്. അശോകനും ഭാര്യയും മുൻകൈക്കെയെടുത്താണ് സ്തുപം പണിതത്.

മുറ്റുവംശം ക്ഷയിച്ചപ്പോൾ അധികാരം കൈയാളിയ സുംഗ ചക്രവർത്തി പുഷ്പമിത്രൻ ബുദ്ധമതവിശ്വാസിയല്ലായിരുന്നു. അദ്ദേഹം സാമ്പി സ്തുപം തതിന്റെ സാരമായ നാശം വരുത്തി. എന്നാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ പുത്രൻ ഭരണമെറ്റപ്പോൾ സ്തുപം പുതുക്കിണിതു.

രഹം: Travel Miles With Smiles



സാമ്പിസ്തുപത്തിലെ കൊത്തുപണികൾ

37

മുരുവംശം ക്ഷയിച്ചപ്പോൾ അധികാരം കൈയാളിയ സുംഗ ചക്രവർത്തി പുഷ്പമിത്രൻ ബുദ്ധമതവിശ്വാസിയല്ലായിരുന്നു. അദ്ദേഹം സാമ്പി സ്തുപം തതിന്റെ സാരമായ നാശം വരുത്തി. എന്നാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ പുത്രൻ ഭരണമെറ്റപ്പോൾ സ്തുപം പുതുക്കിണിതു.

അദ്ദേഹം സാമ്പിസ്തുപത്തിന്റെ സാരമായ നാശം വരുത്തി. എന്നാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ പുത്രൻ ചക്രവർത്തി തതിയായശേഷം സ്തുപം പുതുക്കിപ്പുന്നിതു. ഇപ്പോൾ കൊണ്ടു നിർമ്മിച്ച അണ്ഡയ രൈ പാരകോണ്ടു പൊതി ഞീത് അദ്ദേഹമാണ്.

സുംഗ കാലാലട്ടത്തിൽ സ്തുപം പലതവണ പുതുക്കിപ്പുന്നിയപ്പെട്ടു. ഇതിന്റെ രൈല്ലാം ഫലമായി മുമ്പുണ്ടായിരുന്ന സ്തുപത്തിന്റെ ഇരട്ടിവലിപ്പം അതിനുണ്ടിച്ചു.

സ്തുപത്തിനെ വലം

വയ്ക്കാനായി നടപ്പാതകൾ ഒരുക്കിയിട്ടുണ്ട്. ശതവാഹനരാരംഭ ഭരണകാലത്താണ് പ്രസിദ്ധമായ നാല് അലകാരഗോപുരങ്ങൾ നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടത്. ഇവയുടെ നിർമ്മാണത്തിൽ ജനങ്ങളുടെ സംഭാവനയുണ്ട്. അവരുടെ പേരുകൾ ഈ ഗോപുരങ്ങളിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ദാരുശിൽപ്പങ്ങളെപ്പോലും തോൽപ്പിക്കും വിധം സൃഷ്ടമമായ കൊത്തുപണികൾ പാരകോണ്ടുള്ള ഈ ഗോപുരങ്ങളിൽ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ശ്രീബുദ്ധൻ്റെ ജീവചത്രിത്രം മാത്രമല്ല ജാതകകമകൾക്കും

പ്രാധാന്യം നൽകിയിൽ

കുന്ന്.

ഈ സ്തുപത്തിൽ
ബുദ്ധപ്രതിമയും സ്ഥാന
മില്ലായിരുന്നു. അക്കാലത്ത്
ബുദ്ധരെ ഭർഷന്മാശർക്കാ
യിരുന്നു പ്രാധാന്യം കുറപ്പി
ചീരുന്നത്. പ്രതീകങ്ങളിലും
ഒരു ബുദ്ധരെ സാമീപ്യം
ഭർഷിക്കാൻ പറ്റിയവിധാ
യിരുന്നു നിർമ്മാണം. 12-ാം
നൂറ്റാണ്ടിനുശേഷം മഹാ
യാനപ്രസ്ഥാനത്തിനു ശക്തി
പ്രാപിച്ചപ്പോൾ ബുദ്ധവിഗ്രഹം
ഹണ്ഡശ്രക്ക് സാമ്പിസ്തുപ
ത്തിലും സ്ഥാനംകിട്ടി.
പണ്ഡുമുതലേ ലോകത്തിന്റെ
വിദ്യുതഭാഗങ്ങളിൽനിന്നു
പോലും വിശ്വാസികൾ
സാമ്പിയിലെത്തിയിരുന്നു
എന്നതിനുള്ള തെളിവുകൾ
അലക്കാരഗോപുരങ്ങളിൽ
കാണാം. യവനർ, മല്ല-ശക
ദേശക്കാർ എന്നിവരുടെ
രൂപങ്ങൾ അവയിൽ കൊത്തി
വച്ചിട്ടുണ്ട്.

ബുദ്ധമതം ഇന്ത്യയിൽ
കഷ്യിച്ചതോടെ സാമ്പി
സ്തുപം ഉപേക്ഷിക്കപ്പെട്ട
നിലയിൽ കിടന്നു. ജനറൽ
ഡയ്ലർ എന്ന ബൈറ്റിഷ്

38



സാമ്പിസ്തുപത്തിലെ പ്രവേശന കവാടം

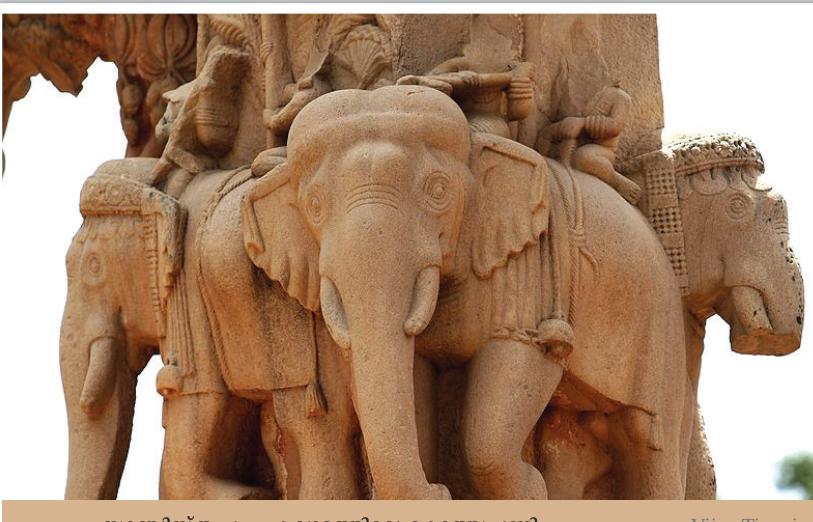
ഫോട്ടോ: ArnoldBetten

പ്രതീകങ്ങളിലും ബുദ്ധരെ സാമീപ്യം ഭർഷിക്കാൻ
പറ്റിയവിധായിരുന്നു നിർമ്മാണം. 12-ാം നൂറ്റാണ്ടി
നുശേഷം മഹായാനപ്രസ്ഥാനത്തിനു ശക്തി
പ്രാപിച്ചപ്പോൾ ബുദ്ധവിഗ്രഹം ഹണ്ഡശ്രക്ക് സാമ്പിസ്തുപ
ത്തിലും സ്ഥാനംകിട്ടി. പണ്ഡുമുതലേ ലോകത്തിന്റെ
വിദ്യുതഭാഗങ്ങളിൽ നിന്നുപോലും വിശ്വാസികൾ
സാമ്പിയിലെത്തിയിരുന്നു എന്നതിനുള്ള
തെളിവുകൾ അലക്കാര ഗോപുരങ്ങളിൽ കാണാം.

ഓഫീസറാണ് ഈ സ്തുപം
തെക്കുംഖുള്ള അറിവ്
ഇന്ത്യയ്ക്കു പുറത്തെത്തണ്ണി
ചുത്ത്. സർ ജേംസ് മാർഷലി

എൻ നേതൃത്വത്തിൽ 1912 തുടങ്ങിയ അറകുറ്റപ്പണികൾ
1919 തുടങ്ങിയ അവസാനച്ചപ്പോൾ
സാമ്പിസ്തുപത്തിന്റെ
ചുരുക്കം ഗാംഡിര്യവും ഭാഗിയും
വീണേട്ടുക്കാനായി.

ഈ സാമ്പിയിലെ ഈ
കുന്നിൽ അസ്ത്രാളം ബുദ്ധ
സ്മാരകങ്ങൾ സംരക്ഷിക്ക
പെട്ട നിലയിൽ കാണാം
നാകും. ചരിത്രവിദ്യാർമ്മി
കൾക്ക് ഇന്ത്യയിൽ 1500
വർഷം നീണ്ട ബുദ്ധമത
ത്തിന്റെ ചരിത്രാവശിഷ്ടങ്ങൾ
കാണാനും തൊട്ടട്ടുത്തു
തന്നെ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ട മുസ്ലി
യത്തിലെ പുരാവസ്തുകൾ,
ലിവിതങ്ങൾ എന്നിവരയ
കുറിച്ചു പറിക്കാനും അക്കാ
ലത്തെ കലാ-വാസ്തവിഭ്യു
കളെക്കുംപ്പു മനസ്സിലാം
കാണാനും ഇവ അവസരം
നൽകുന്നു. ☺



സാമ്പിസ്തുപം - കവാടത്തിലെ കൊത്തുപണി

ഫോട്ടോ: Vijay Tiwari

പാടം

ദിവാകരൻ വിഷ്ണുമംഗലം

പേര് ടിക്കാൻ നിന്നിടാതെ
പാവനമാമീവഴിയിൽ
പോരു നിങ്ങൾ കൃട്ടുകാരേ
ഒത്തുനിന്നു പാട്ടുപാടി
പാടമിതിൽ വന്നിങ്ങു
വിത്തുനട്ടു വെള്ളമാഴി-
ചുംബാത്തുനിന്നു കാത്തുവെന്നാൽ
പത്തിരട്ടി വിളവുകൊഞ്ചാം
പച്ചമരത്തണലു കൊള്ളാം
കൈച്ചുകിളിപ്പാട്ടുകേൾക്കാം
മെച്ചമായ് വളർന്നിട്ടും നാം.
കണ്ണുകളിൽ സ്നേഹവുമായ്
വന്നണായു കൃട്ടുകാരേ
മണ്ണുതൊട്ടു നാം വളരും -
കാലമൊന്നേ പൂത്തിരുനാൾ
പാടമെന്നാൽ, പൊൻവിളയും
നാടിനുള്ള നയയല്ലോ
പാവനമാം മണ്ണടരിൽ
ജീവിതത്തിൻ പാഠമല്ലോ. ☺



39

ചാ. സജീവ്

ബന്ധൻവീ

രാജൻ കോട്ടപ്പുറം

“നു മതമാണോ
മുല്ലാ?”

സുൽത്താൻ മുവമുയർത്തി.
മുവത്ത് ശാരവം പദർത്തി.

“സമതിച്ചു പ്രദേശം.”

മുല്ലാ തൊഴുകെകയോട്
വന്നേങ്ങിനു. സുൽത്താൻ
ഒരു ക്രത്തചുതി മുല്ലായുടെ
കൈയിൽ കൊടുത്തു. സന്ദേശ
ശവാഹകനായി ആളാറ്
തേതാടെ മുല്ലാ പൂറപ്പെട്ടു.
അയൽരാജാവിനെ കാണണം.
സുൽത്താൻ സന്ദേശം നൽകി
കണം. പിനെ രാജാവുമാ
യിട്ട് ഒരു കളി നടത്തണം.

എത്ര വേഗത്തി
ലാഞ്ഞ മുല്ലാ
രാജ്

കൊട്ടാരത്തിലെത്തിയത്!

രാജാവിനെ വന്നേങ്ങി
സന്ദേശം കൈമാറി.

രാജസദസ്സിലുള്ളവർ മിചി
പുട്ടാതെ നിന്നു.

സന്ദേശം വായിച്ച് രാജാ
വിൻ്റെ മുവത്ത് പ്രസാദം
നിശ്ചിച്ചു.

“കൊള്ളാം, ഹോജാ
നസുറുദ്ദീൻ മുല്ലാ... താക്കൾ
ഇതു കഴിവുള്ളവനാണോ?
വാതുവയ്പിൽ ഇതുവരെ
നിങ്ങൾ തോറ്റില്ലോ?”

“കൈകെ ഇംഗ്രാമുന്നുഗ്രഹം
പ്രദേശം ഇന്ത്യുള്ളവൻ തോറ്റ
ചരിത്രമില്ല.”

വിനയഭാ



വര: ബോബി എം പ്രി

വത്തിൽ മുല്ലാ നിന്നു.

സിംഹാസനത്തിൽനിന്ന്
രാജാവിന്നെ വന്നു. മുല്ലായെ
അടക്കുടി നോക്കി. അതിരൈ
ഭവത്തിൽ മിചികൾ ചലിപ്പിച്ചു.

“എക്കിൽ ഈന്നതെത്ത് വാതു
വയ്പ് ഇവിടെയാകാം. എൻ്റെ
രാജസദസ്സിലെ ആരുമായും,
ഇല്ല രാജ്യത്തെ ഏതൊരാളും
മയ്യും നിന്നുകൾ വാതുവയ്ക്കാം.
തിരുമാനിച്ചോളം, ഇവരിലാരെ
വേണം?”

രാജസദസ്സിനെ ചുണ്ടി
രാജാവ് ചോദിച്ചു. സദസ്സിലും
ണായിരുന്ന ബുദ്ധിമാനാർ
ങ്ങു തെട്ടി. പുലിവാലാ
കുമോ.. എന്തു പറഞ്ഞായി
രിക്കും മുല്ലാ വാതുവയ്ക്കുക.
അവരുടെ മുവം വാടി.

“അല്ല പ്രദേശം... താൻ
നിസ്സാരക്കാരുമായി വാതു
വയ്ക്കാറില്ല... അത് ഉന്നത
മാരോട് തന്നെയാകണം.”

മുല്ലാ ഗമയോടെ പറഞ്ഞു.

“അങ്ങങ്ങപ്പോലെ വല്യു
കഴിവുള്ള വസന്നാർ നിൽക്കു
ബോൾ എന്തിന് നിസ്സാര
ക്കാരെ വിജിക്കണം. താൻ
കേട്ടിട്ടുണ്ട് അങ്ങയുടെ കഴി
വുകൾ. കായിക്കശക്തിയിൽ
അണ്ട് കേമൻ. മർപ്പിടുത്ത
തതിൽ അശൃംഗാസ്... യുദ്ധ
മുറകളിൽ നിപുണൻ... അങ്ങ
യോടാകാം വാതുവയ്പ്.”

മുല്ലായുടെ പുകഴ്ത്തലിൽ
രാജാവ് ആനന്ദം കൊണ്ടു.
താൻ ഇത്രമാത്രം കഴിവുള്ള
വനോ? ആ വാക്കുകളിൽ
രാജാവ് മയങ്ങി.

“ശരി.. നമുക്കു തമ്മി
ലാകാം വാതുവയ്പ്.”

രാജാവ് തയ്യാറായി. രാജ
സദസ്സ് നിസ്സാരമെന്ന്.

അഭ്യാസിയായതു കൊണ്ട്
എളുപ്പമാണെന്നും കരുതും.
പകേശ സാധിക്കില്ല.”

മുല്ലാ വെല്ലിവിളിയാരം ഭിച്ചു.

“നിങ്ങൾ പറയു മുല്ലാ. എന്താൻ വാതുവയ്പ്?”

“തലകുത്തി തൃഞ്ഞപോലെ മരിഞ്ഞുവിഴാരെ പത്തു നിമിഷം നിൽക്കുണ്ടാം.”

മുല്ലാ പറഞ്ഞു.

“തായിൽ തല കിഴായി നിന്നാ തരും ഞാൻ പത്തു സർബനാശായം.”

രാജാവിന് ശ്രാസം നേരെ വീണ്ടും സമാധാനമായി. ഇതു താൻ ദിവസവും ചെയ്യാറുള്ള വ്യായാമത്തിന്റെ ചെറിയ ഭാഗം മാത്രം.

“ഈതാ പത്തു പൊൻനാ സന്യാസിൾ. ഞാൻ വാതു വയ്ക്കുന്നു.”

പൊൻനാശാന്യങ്ങൾ ഉയർത്തിക്കൊട്ടി മുല്ലാ വെല്ലിവിളിച്ചു.

ക്ഷണനേരംകൊണ്ട് ഈടം വലം നോക്കാരെ നിഷ്പ്പ യാസം കൈകളുന്നി തലകീഴായി നിന്നു രാജാവ്. പത്തു നിമിഷം കഴിത്തപ്പോൾ മരിഞ്ഞു തിരിത്തു നിവർന്നു. നിന്നു മുല്ലായ്ക്ക് സമ്മാനമായി നൽകി. സുൽത്താനു നൽകാൻ ഒരു സന്ദേശവുമെഴുതി മുല്ലാരെ എഴുപ്പിച്ചു.

“ഈതു നിസ്സാരമായ വാതുവയ്പ് അബുദായി, അല്ലെങ്കിലും മുല്ലാ? ആദ്യമായി തോർവിയുമാണെന്നു. എങ്കിലും നിങ്ങളെ അതിപിഡാൻ. കുറച്ചിവസം ഞങ്ങളോടൊപ്പം കഴിഞ്ഞ മടങ്ങാം. പോരേ?”

മുല്ലായുടെ മുവത്ത് തോർവിയുടെ ഒരു ഭാവവുത്താസവുമില്ല. ആപ്പോൾ തേരാടെ കുറച്ചു ദിവസങ്ങൾ സുവമായി താമസിച്ചു. വിലപിടിച്ചു കുറെ സമ്മാനങ്ങളും തിളങ്ങുന്ന വസ്ത്രങ്ങളും രാജാവ് മുല്ലായ്ക്ക് സമ്മാനമായി നൽകി. സുൽത്താനു നൽകാൻ ഒരു സന്ദേശവുമെഴുതി മുല്ലാരെ എഴുപ്പിച്ചു.

സുൽത്താന്റെ മുന്നിൽ വലിയ ചിരിയോടെ മുല്ലാ മടങ്ങിയെത്തി. രാജാവിന്റെ സന്ദേശം സുൽത്താനു കൈമാറി. സുൽത്താൻ സന്ദേശം വായിച്ചു.

‘പ്രിയ സുൽത്താൻ, താങ്കൾ പറഞ്ഞയച്ച മുല്ലാ എന്നോടു വാതുവച്ച് തോറുകുറച്ചുനേരും തലകീഴായി നിന്നാൽ പത്തു പൊൻനാ സന്യാസം നോക്കാൻ അങ്ങനെ നിൽക്കില്ലെന്നു തിരുന്നു പാവം മുല്ലാ കരു

തീത്... തലകീഴായി ഞാൻ നിന്നു. മുല്ലാ തോറു.. ആദ്യമായി തോറു.’

കുതുവായിച്ചു സുൽത്താൻ അകലാപ്പിലായി. മലർക്കൈച്ചിരിച്ചു നിൽക്കുകയാണ് മുല്ലാ. കുറച്ചു ദിവസങ്ങൾക്കുശേഷം രാജാവിന് സുൽത്താന്റെ മറുപടി ലഭിച്ചു. അതിങ്ങനെയായിരുന്നു.

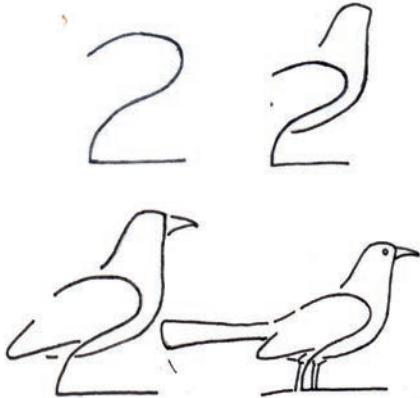
‘മുല്ലാരെ ആദ്യമായി തോർപ്പിച്ചതിൽ അഭിമാനിച്ചു കൊണ്ട് അങ്ങൾ കൊടുത്തയച്ച സന്ദേശം വായിച്ചു. പകേഞ്ച മഹാരാജൻ, മുല്ലാ തോർക്കുകയല്ല ജയിക്കുകയായിരുന്നു. ഇവിടെനിന്ന് അവിടേക്ക് പുറം പ്രകൃതമുണ്ട് മുല്ലാ എന്നോടു വാതുവച്ചിരുന്നു. രാജസന്നിധിയിലെത്തിയാലുടെന തന്നെ രാജാവിനെ തലകീഴായി നിർത്തും എന്നായിരുന്നു. തങ്ങൾ തമിലുള്ള വാത്. അങ്ങനെ നടന്നുവെന്ന് അങ്ങൾ യുടെ കത്തിൽനിന്നു ബോധുമായി. ജയിച്ച മുല്ലായ്ക്ക് ആയിരം സർബനാശായ അള്ളും നൽകി.’

(ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് പ്രസി സൈക്കിക്കുന്ന അതിരിസിക്കൻ മുല്ലാക്ക മകൾ എന്ന പുസ്തകത്തിൽനിന്നും.)

41

അക്ഷരവീതി

ഭരണികാവ് കൃഷ്ണൻ



2 കൊണ്ട്
ഉപഘന വരയ്ക്കാം.

10 ജസദയിൽ ആ രാത്രി കഴിഞ്ഞ പ്ലോൾ വനികളുടെ സ്തതുതികളും ശംഖനാഡവും കേട്ടുണ്ട് ദിനകൃത്യ അശ്ര കഴിച്ച് വാസുദേവൻ ധൂതരാഷ്ട്ര രൂടെ രാജസംഭയിലേപക്കു പോകാനൊരുണ്ണി. കിരീടകുണ്ണം വനമാലാലക്ഷ്മിതനായി, വിരിമാറ്റത്തിൽ കൗസ്തവം വിള അുന്നവനായി, കാർമ്മേശ്വരത്തിൽ മിന്നലെ നോൺ മണ്ണപ്ലാട ചാർത്തിയവനായി, നാലുവെള്ളക്കുതിരകൾ വലിക്കുന്ന പൊന്ന ണിഞ്ഞ മഹാരമത്തിൽ ശരൂധയജം പറ പ്ലിച്ചുകൊണ്ട് ശ്രീവാസുദേവൻ എഴുന്നള്ളു നതുകാണാൻ ഹസ്തിപ്പുരവാസികൾ ആബാലവുഥം കാത്തുനിന്ന് ഹർഷാരവം മുഴക്കി. വാദ്യശ്രോംഘങ്ങളും വായ്ക്കുര വകളും പുഷ്പവൃഷ്ടിയും കൊണ്ടു വിള അുന്ന രാജവീഭിയിലുടെ മനമനം ആ

ഉപവിഷ്ടനായി. സാത്യകി, കൃതവർമ്മാവ് മുതലായവർ മാനുസ്ഥാനങ്ങളിൽ ഇരുന്നു. വിദുരരാകട്ട കൃഷ്ണൻ ഇരിക്കുന്ന പീം തൊട്ടുകൊണ്ട് അതികിൽത്തനെ ഇരിപ്പായി. സദയിലുള്ള ഓരോ വ്യക്തിയും മണ്ണപ്ലാട ടുത കായാബുന്നിനമുള്ള ആ ദിവ്യമനോ ഹരരുപം കണ്ണുടുക്കാരെ കണ്ണുകണ്ണിരുന്നുപോയി. ദുരോധനയും സോദരമാരും ശകുനിയും കർണ്ണനും എല്ലാവരും ശ്രദ്ധ യോടെ ശ്രീകൃഷ്ണവചനങ്ങൾ കേൾക്കുവാൻ കാതോർത്തിരുന്നു. ദുരോധനയും കർണ്ണനും ഏകാസനത്തിലിരുന്ന് വരാൻ പോകുന്നതെന്നെന്നു ആകാംക്ഷയോടെ കാത്തു.

എല്ലാവരും ഇരുന്നുകഴിഞ്ഞപ്ലോൾ, ആരും ഒന്നും പറയുന്നില്ലെന്ന് കണ്ണ് ശ്രീ വാസുദേവൻ ധൂതരാഷ്ട്രമഹാരാജാവിനെ

രാജസംഭയിൽ

മെം നീങ്ങി രാജമന്ത്രിത്തിനു മുന്നിലെത്തി നിലയായി. ഇടിനാദം പോലുള്ള തേരുതുള്ളു ലിക്കു പിന്നാലെ ദിവ്യ ശംഖനാദം മുഴങ്ങി ക്രോഡക്കായി. ധൂതരാഷ്ട്രരുടെ സഭയിലിരുന്ന രാജാക്കന്നാരല്ലോ രോമാഘ്നാപുണ്ഡ്രം. സഭാവാസികൾ കടലുപോലെ ഇളക്കവേണാലസുരുന്ന് ഉൾച്ചുവരുംപോലെ തേജോ മയനായി മയിൽപ്പിലിയും വനമാലയും കൗസ്തവം അശകിൽ ധരിച്ചവനായി, സത്തുക്കൾക്കു ധൂദയാന്വകരനായി, ശ്രീകൃഷ്ണഭവാൻ സാത്യകിയുടെയും വിദുരരുദയയും കൈപ്പിടിച്ചുകൊണ്ട് മനഹാസത്തോടെ സഭാതലത്തിലേക്ക് എഴുന്നള്ളി. ആ വരവിന്റെ അവർണ്ണപ്രായിൽ എല്ലാവരും ആമഗ്നായി. ധൂതരാഷ്ട്രമഹാരാജാവ് കൂപ്പുകൈയേണ്ട എഴുന്നേറപ്ലോൾ മഹാസഭ ഒന്നോടെ എഴുന്നേറ്റ് വദ്യനായ അതിമിയൈ വനിച്ചുസ്ഥികരിച്ചു. ഭീഷ്മദ്രോണാദികളുടെ അതികിൽച്ചെന്നു തൊഴുതു കുശലമരുളിയിട്ട് ശ്രീകൃഷ്ണൻ മഹാരാജസവിധത്തിൽ ഒരുക്കിവെച്ചിട്ടുള്ള വിശിഷ്ടകാസനത്തിൽ

നോക്കി ഗംഭീരശബ്ദത്തിൽ ഇപ്രകാരം പറ നെതുതുടങ്ങി.

‘മഹാനായ കുരുവംശരാജാവേ, കൗരവ നാർക്കും പാണ്ഡിവമാർക്കും നാശമുണ്ടാകാതിരിക്കാൻ വേണ്ടി ശമപ്രാർഥിയായി നോക്കുന്ന ഇവിടെ അങ്ങയുടെ മുന്നിൽ എത്തിയിരിക്കുന്നു. അതിശ്രേഷ്ഠമാണ് ഈ കുരുവംശം. അതിന് ഒരു ഹാനിയും അങ്ങും നിമിത്തം ഉണ്ടായിക്കും. മഹാരാജൻ, അങ്ങയുടെ പുത്രനാർ യർമമംമിന് അധ്യർമപകിലമായ കർമങ്ങൾ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അവരെ അങ്ങ് അടക്കിനിർത്തുക, പാണ്ഡിവമാരെ നോക്കുന്ന അടക്കിനിർത്തികൊള്ളാം. അവർ വൈരമാറിന് ഒന്നുചേരുടെ കുരുക്കളും പാണ്ഡിവരും ഒന്നുചേരുന്നാൽ അതിലാപ്പുറം ശക്തിയും സൗഖ്യഗ്രാവ്യം വേരെയെന്നുള്ളേ? ഭീഷ്മർ, ദ്രോണർ, കർണ്ണൻ, അശവമാമാവ് തുടങ്ങിയ മഹാരമ്മാരും തുഡിപ്പിരുന്നും ഭീമനും അർജുനനും തെങ്ങൾ വുഷ്ണിക ഭൂമെല്ലാവരും നീംചൂഢൽ ലോകേക്ഷയരുമുണ്ടാവുമെന്ന് അറിയുക. എല്ലാവരുമൊത്ത്

സംസ്കാരം ജീവിക്കാം. അല്ലായ്ക്കിലേം ഭീകരമായ കുലനാശം എൻ കാണുന്നു. ഇരുഭാഗത്തും മഹാദൃഢവാദങ്ങളായിട്ട് എന്തുനേടാനാണ്? മഹാരാജൻ, അവർ മിത്ര അങ്ഗായി, ബന്ധുക്കളായി ഒന്നിച്ചു ജീവിക്കാൻ അനുവദിക്കു. അചുറില്ലാത്ത കുട്ടികളായ പാശ്യവരെ അങ്ങ് സീകരിച്ച് മക്കളോ ദൊപ്പം വളർത്തി. അവരെ അങ്ങ് ഉപേക്ഷിക്കുന്നത്. അവർ അങ്ങയെ അഭിവാദ്യം ചെയ്ത് അനുജനകാത്ത് നിൽക്കുന്നു. അവർ ശുശ്രൂഷയ്ക്കും യുദ്ധത്തിനും തയ്യാറാണെന്നനിര യുക. പുത്രനാരെ അനർമ്മതിൽ ചാടാതെ തടയുക. യുതരാഷ്ട്രമഹാരാജാവേ, അങ്ങയ്ക്കു മാത്രമേ യുദ്ധമോ ശാതിയോ എത്താണ് വേണ്ടതെന്നാൽ തിരഞ്ഞെടുക്കാൻ കഴിയുകയുള്ളൂ.

ശ്രീകൃഷ്ണവാക്യങ്ങളെ സദസ്സിലിരുന്ന

യുദ്ധം സർവനാശകമാണെന്ന് ഓർമ്മിക്കുക, സുഖാധികാരി, നിരപരാധികളായ പതിനായിര ക്ലാസ്സിന് സേനാനികളെ കൊന്നാടുക്കി ഡിക്ക് നാം എന്തുനേടാനാണ്? അജയുനായ പാർമ്മണ്ഡ കൊടുംബാണ്ണങ്ങളെ തടുക്കുവാൻ ഭേദഗതി പോലും അശക്തരെ നിരിക്കുക, എന്തിനാണ് അവനോട് യുദ്ധം? അവൻ തുണം എന്നുണ്ട് എന്നുമോർക്കുക.

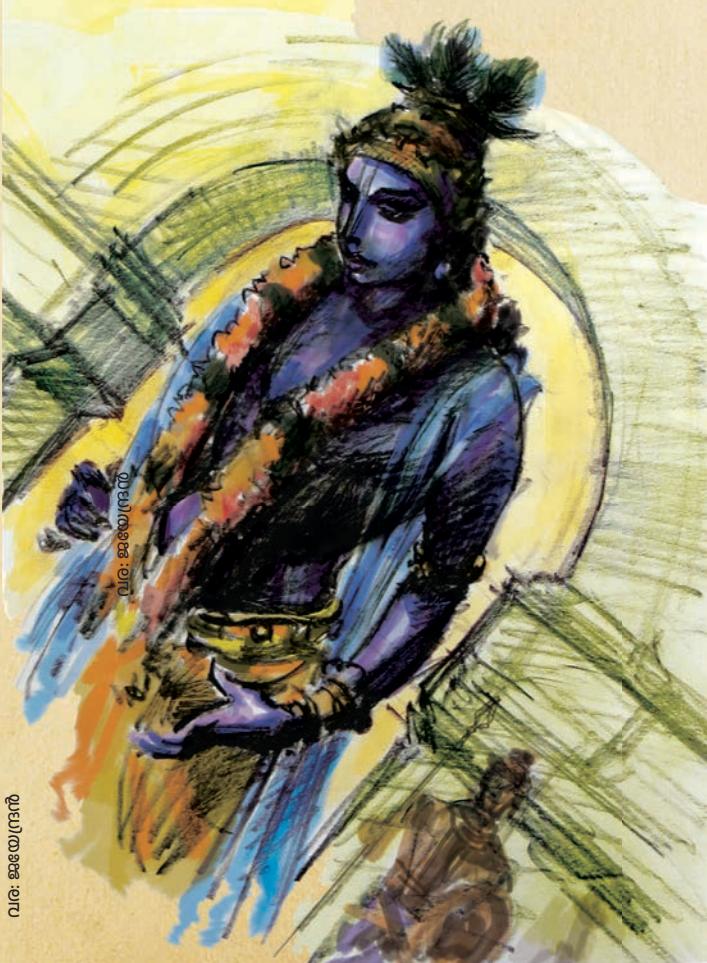
മഹർഷിമാരും എല്ലാ മഹത്തുകളും അഭിന തിച്ച് ആദത്തിക്കുകയായി. ധൂതരാഷ്ട്രൻ പറഞ്ഞു.

‘കൃഷ്ണാ, നീയെനോടു ന്യായമാണ് പറഞ്ഞത്. എന്നാൽ എൻ്റെ മകൻ ദുര്യോധനൻ എന്ന അനുസരിക്കുകയില്ല. അവനെ പറഞ്ഞു സമ്മതിപ്പിക്കുവാൻ നോക്കിയാലും.

ഭീഷംദ്രോണാഭികളും വിദ്യരത്നം അമ്മ ഗാധാരിയും ഉപദേശിച്ചതൊന്നും അവൻ ദുർബുദ്ധിയാൽ കൈകൊണ്ടില്ല. അവനെ നീ തന്ന പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കുക.’

ശ്രീകൃഷ്ണൻ ദുര്യോധനൻ നേർക്ക് തിരിഞ്ഞ സഹാരവം പറഞ്ഞു.

‘ദുര്യോധനാ, നീ കുലീനനാണ്, സജ്ജനങ്ങളെപ്പോലെ പെരുമാറുക. അധർമ്മം, ദുഷ്ക്രൌൺതിയുണ്ടാക്കും. ശുരൂമാരും ധർമ്മിഷ്ഠരുമായ പാശ്യവമാർ നിന്റെ സഹോദരമാരാണ് എന്നോടു അവരുമായി സന്യിച്ചയും. അചുറന്നമാരുടെയും ശുരൂക്ക നാരുടെയും ഹിതവും അതാണ്. യുദ്ധം സർവനാശകമാണെന്ന് ഓർമ്മിക്കുക, സുഖാധികാരി, നിരപരാധികളായ പതിനായിരക്ലാസ്സിനു സേനാനികളെ കൊന്നാടുക്കിയിട്ട് നാം എന്തുനേടാനാണ്? അജയുനായ പാർമ്മണ്ഡ കൊടുംബാണ്ണങ്ങളെ തടുക്കുവാൻ ഭേദഗതി നേരിട്ടുപോരാടി സാക്ഷാൽ പരമേശ്വരനെപ്പോലും വിസ്മയിപ്പിച്ചവനാണ് വിജയൻ. അവൻ തുണം എന്നുണ്ട് എന്നുമോർക്കുക. എൻ തുണനിൽക്കുന്ന പാർമ്മണെ എതിർക്കുവാൻ ഭേദഗതിപ്പോലും മുതിരുകയില്ല എന്നുമറിയുക. ദുര്യോധനാ, നിന്റെ സഹോദരമാരെയും പുത്രനാരെയും ബന്ധുക്കളെയുംമെല്ലാം രക്ഷിക്കാൻ ചുമതലപ്പെട്ടവനാണ് നീ. അവരെ മുച്ഛുട്ടും



മുടിക്കരുത്. കൗരവമാർ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നേ. കുലനാശം ഉണ്ടാകാതിനിക്കുണ്ട്. നിങ്ങൾ പാണ്ഡിയവരുമായി സബ്യും ചെയ്യുക. ധൂതരാ ഷ്ടീറ്റ് തന്നെ മഹാരാജാവായി തുടരും. നീ യുവരംജാവായി വാഴും. പാണ്ഡിയവർക്കു പാതി രാജ്യം നൽകുക. അല്ലെങ്കിൽ അഞ്ചു ശ്രാമങ്ങളെളുപ്പം നൽകുക. പരസ്പരം കൈപിടിച്ച് സർക്കീസ്റ്റിനേയാട, ശ്രീയോട് നിങ്ങൾ സസ്യോഷം വാഴുക. അതുന്തെ എൻ്റെ അഭ്യർത്ഥന.

ശ്രീകൃഷ്ണവാക്യങ്ങൾ ഭീഷ്മരും ദ്രോണരും ബഹുമാനിച്ചുകൊണ്ട് വധ്യമ യോടെ ദുര്യോധ്യനേന്നാടു പറഞ്ഞു.

‘കേൾക്കു ദുര്യോധ്യനാ, കൃഷ്ണാർജ്ജന മാർ സജ്ജരായി പട്ടക്കുമുമ്പിൽ വന്നു നിൽക്കുന്നതിനു മുമ്പ് ഈ വൈരം ശമി കണ്ണം. ഗദാധാരിയായ ഭീമസേനൻ യുദ്ധഭൂ മിയിലെത്തി വുക്ഷങ്ങളിൽനിന്നു കായ്ക്കുള്ള പ്രോബെ യോദ്ധാക്കളുടെ ശിരസ്സുകൾ അടിച്ചു കൊഴിക്കും മുമ്പ് ഈ വൈരം ശമിക്കണം. ചടങ്ങം പൂർണ്ണമായി രത്നമാലകളില്ലാതെ വിള്ളുമ്പുന്ന രാജാക്കന്നാരുടെ വിരിമാർത്തടങ്ങ ഭിലേങ്ങും കഴുകൻ തുവലുകൾ തൊടുത്ത കുറവുകൾ വന്നു തിരയ്ക്കും മുഖ്യേ ഈ വൈരം അവസാനിപ്പിക്കണം. നോക്കു,

ദുര്യോധ്യനാ, കൃഷ്ണാർജ്ജനമാർ സജ്ജ രായി പട്ടക്കുമുമ്പിൽ വന്നുന്നിൽക്കുന്ന തിനു മുമ്പ് ഈ വൈരം ശമിക്കണം. ഗദാ ധാരിയായ ശ്രീമസേനൻ യുദ്ധഭൂമിയിലെത്തി വുക്ഷങ്ങളിൽ നിന്നു കായ്ക്കുള്ളശോലെ യോദ്ധാക്കളുടെ ശിരസ്സുകൾ അടിച്ചുകൊഴിക്കും മുമ്പ് ഈ വൈരം ശമിക്കണം.

നിബന്ധിയീ രത്നാംഗുലിയമ്മിന്ത വലംകൈ ധർമ്മരാജാവായ യുധിഷ്ഠിരൻ തന്റെ ലക്ഷ്യം മൊത്ത കൈയ്യാൽ സ്വന്നേഹത്തോടെ പിടിച്ച് നിബന്ധി പുറം തലോടുന്നത് ഞങ്ങൾ കാണുന്നു. സാലസ്കരണ്യമായ ഭീമസേനൻ നിന്നെന്ന ആലിംഗനം ചെയ്ത് നല്ല വാക്ക് പറയും. അർജ്ജനനും നകുല സഹദേവമാരും അനുജ ഭാവേന നിന്നെന്ന വരിച്ച് അരികിൽ ഒരുണ്ടി നിൽക്കും. അവരുടെ മുർഖാവിൽ ചുംബിച്ച് അവരുമായി സ്വന്നേഹം പങ്കിടുക. ഞങ്ങൾ ഇതെല്ലാംകണ്ട് ആനന്ദാശ്രൂഷകൾ വാർക്കുന്നു. പോരിനുവന്ന രാജാക്കന്നാർ സർവസാമ്പത്തു കളോടും സമാധാനത്തോടും തങ്ങളുടെ ഗൃഹങ്ങളിൽ സന്ന്യാസത്തോടെ മടങ്ങി ചെന്നുചേരുന്നു. ഉള്ളീ ദുര്യോധ്യനാ, പാണ്ഡി വരെ ഭോത്യാവത്തിൽ നീ സ്വീകരിക്കുക.’

(തുടരും)

44

Form I (See Rule 8)

Place of Publication :	Thiruvananthapuram
Periodicity of Publication :	Monthly
Printer's Name :	Palliyara Sreedharan
Whether citizen of India :	Yes, Indian
Address :	Director, Kerala State Institute of Children's Literature, Thiruvananthapuram - 34
Publisher's Name :	Palliyara Sreedharan
Whether citizen of India :	Yes, Indian
Address :	As above
Editor's Name :	Palliyara Sreedharan
Address :	As above

Name and address of individual who own the newspaper and partners or shareholders holding more than one percent of the total capital:

Kerala State Institute of Children's Literature,
Thiruvananthapuram - 34

I hereby declare that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

Date: 1-5-2017

Sd/-
Palliyara Sreedharan
Director

ഉണ്ടാക്കിയാം

കുഞ്ചും കുമിള

അരവിന്ദ് ശുപ്ത

ഒസക്കിൾക്കബിയും
പ്ലാസ്റ്റിക് ബോട്ടിലും
കാന്തവും കൊണ്ട് ഒരു
കളിപ്പാട്ടം നിർമ്മിക്കാം.



ആവശ്യമുള്ള സാധനങ്ങൾ

- ഒസക്കിൾ കമ്പി
- 7പ്ലാസ്റ്റിക് കുപ്പി
- ചെറിയ കാന്തം
- കത്രിക

കാന്തം ഇല്ലെങ്കിൽ
ഇതുപോലെ കുഞ്ചുമോ?
കാന്തത്തിന്റെ പക്ക്
എന്നായിരിക്കും? പരീക്ഷ
ണം നടത്തി കണ്ണേത്തു.



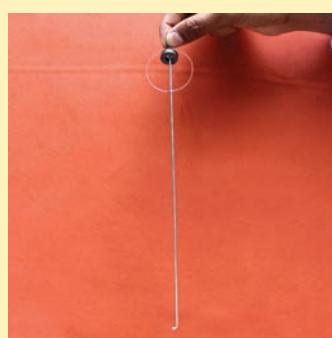
1 കുപ്പിയിൽനിന്നും
മുന്നു വളയങ്ങൾ
വെട്ടിയെടുക്കുക



2 വളയങ്ങൾക്ക് നേരെ
എതിർവശങ്ങളിലായി
രണ്ടു ഭാരങ്ങൾ ഇടുക



3 വളയത്തിനും
കാന്തത്തിനും
ഉള്ളിലേക്ക് കമ്പി ഇറക്കണം



4 കമ്പി കുത്തനെ
പിടിച്ചുശേഷം
കാന്തവും വളയവും
വെറുതേ വിട്ടുനോക്കു.



5 ഒരു കുമിളപോലെ
രസകരമായി അവ
കിടങ്ങുന്നതുനോക്കു



6 രണ്ടു കാന്തം
ഇല്ലെങ്കിൽ രണ്ടു
വളയങ്ങൾ ഒരേ സമയം
കിടക്കാം.

ഡോ റിച്ചർഡ്

കേരിച്ചുവിയുന്ന മഴ

പ്രവൻ ആനയുടെയും കാളിപ്പി ആനയുടെയും മകനാണ് വികു ആന. മഹാ വികുതിയും വാശിയുമാണ് വന്.

അമ്മിസിക്കാട്ടിലെ മുളംതണ്ട് കഴിക്കണമെന്ന് അവനു വലിയ ആഗ്രഹം. നല്ല മഴയുള്ള ഒരു രാത്രി അവൻ അമ്മയോട് എനിക്ക് മുളംതണ്ട് വേണമെന്നു പറഞ്ഞു വാശിപിടിച്ചു.

“മോനേ വികു അച്ചൻ സ്ഥാത സമയമല്ല നാളെ അച്ചൻ വനിട്ട് നമുക്കൊന്നില്ലോ പോകാം.”

അമ്മ എത്ര പറഞ്ഞിട്ടും അവൻ സമ്മതിച്ചില്ല. എനിക്ക് മുളംതണ്ടുകാണ്ടു തനിലെല്ലാക്കിൽ എനിക്ക് ഇന്ന് ഓന്നും വേണോ.”

അവൻ കയർത്തുനില വിളിച്ചപ്പോൾ അമ്മ അമ്മി സിക്കാട്ടിൽ പോവാൻ തീരു മാനിച്ചു. ആ കോരിച്ചാരി യുന്ന മഴയിൽ ചിപ്പി ആന മുളംതണ്ട് തേടി യാത്ര യായി. കുറെ നേരമായല്ലോ അമ്മ പോയിട്ട്? എന്നാ എത്താത്തത്? അവൻ ആരു ക്കയായി. അമ്മയെ ആ മഴ

ഇളംതളിരിലേക്ക് രചനകൾ അയയ്ക്കു. സമ്മാനങ്ങൾ നേടു... നിങ്ങളുടെ കമകളും കവിതകളും സുഗതകുമാരി ടീച്ചറിന്റെ തിരുത്തലുകളോടെയാണ് പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്.

സുര്യ എൻ,
ക്ലാസ് 6 ബി, പി കെ എം എ യു പി സ്കൂൾ,
ചിറ്റൻചേരി, പാലക്കാട് - 678704



വര: ഗോപു പട്ടിത്തൻ

യത്ത് വിടണ്ണായിരുന്നു. പാവം അമ. പെട്ടെന്ന് ശക്തമായ ഇടിമിനലും മഴയോടൊപ്പം എത്തി.

അവനാകെ പേടിയായി. ഇനി അമ കാടുരുവിയിൽ കുടുങ്ങിയിട്ടുണ്ടാകുമോ? ഇടിമിനലിരെ ശക്തിയിൽ അമയ്ക്ക് വല്ല അപകടം പറ്റുമോ? പേടിയും സകടവും നിണ്ട് അവൻ അറിയാതെ കുറഞ്ഞുപോയി. പെട്ടെന്ന്

ആരോ വരുന്നതുപോലെ അവനു തോന്തി. പുറത്തി റങ്ങി നോക്കിയപ്പോൾ അതാ തന്റെ അമ. അവൻ ഓടിച്ചുന്ന് അമയെ കൈട്ടി പുടിച്ച് അമയ്ക്ക് ഒരു മണിമുത്തം നൽകി. അമ അവൻ മുളംതണ്ട് സമ്മാനിച്ചു.

അമയുടെയും മകൻറെ യും സന്നേഹത്തിന് കോൻ ചോരിയുന്ന മഴയും സാക്ഷി യായി.



മാത്ത സുര്യൻ

കൃഷ്ണ എസ് രാജീവ്,
ക്രാസ് ബി, ലേക്സ്ഹോർഡ് സ്കൂൾ,
കാവനാട്, കൊല്ലം.

എ നു നീ വനു, എവിടെ നിനു
ഒരു പുപിലെയിൽത്തായ്
ഒരു ചില്ലയിലോരു തളിരായ്
നിരു ലോകത്ത് തൊനും വിടർന്നു
നീ തന ജീവനു പകരമേകാൻ
ഈ വാക്കുകള്ളാതെയാനുമില്ല.
അന്തിയിരെങ്ങോ നീ പോയ്മരിന്തു
മേലഞ്ചേർ വനു മരച്ചുനിനു
ഹത്തിരിവട്ടം നിലാവുമായി.
നിൽക്കുന്നൊരിനു നീ നിന്നിടത്തിൽ,
നേരം ഭേദക്കുന്നോൾ വന്നിട്ടും നീ
പാതിരയോളം തോൻ പാടിനിനു. ☺

മഴവില്ല്

ഒ നേൻ മുറത്തുനിന്നപ്പോൾ
കണ്ണു നല്ലാരു മഴവില്ല്.
എഴുനിങ്ങളും ചാലിച്ച്,
കണ്ണു നല്ലാരു മഴവില്ല്.

ആകാശത്തിൻ വിരിമാറിൽ
കണ്ണു നല്ലാരു മഴവില്ല്.
മാരിയെയയാപ്പം കുട്ടാനായ്
വനു നല്ലാരു മഴവില്ല്.
ങ്ങളിൽ നേരം നിന്നിട്ട്
എങ്ങോ പോയി മറഞ്ഞല്ലോ
ആകാശത്തിൻ മഴവില്ല്
എൻ്റെ സുരാര മഴവില്ല്. ☺

വർഷ വിഞ്ഞാൻ, എം.
ക്രാസ് 6 ബി,
എസ് എസ് ഡി ശിശുവിഹാർ യു പി എസ്
തിരുവനന്തപുരം.



സർഗവസന്തം 2017

മാമാക്സ്‌മാരകവിശേഷങ്ങളുമായി 'ചന്ദ്രാതി'



രണ്ട് മാക്സ്‌മാരകവിശേഷങ്ങളുമായാണ് ചന്ദ്രാതി എന്ന പത്രം പ്രകാശിക്കപ്പെട്ടത്. പുറംമായും കുട്ടികളാണ് പത്രത്തിന്റെ അഭിയരിയൽ പ്രവർത്തിച്ചത്. തിരുർ തുമ്പൻപറമ്പിൽ നടത്തിയ മാധ്യമക്കൂപിലെ കുട്ടികളായിരുന്നു ഇതിനു പുറകിൽ. തിരുനാവായയിലെ മൺകിണറി, നിലപാടുതാ,

മരുന്നാർ, പഴുക്കാമണ്ണപം എന്നീ മാമാക്സ്‌മാരകങ്ങൾ സന്ദർശിച്ചുശേഷമായിരുന്നു പത്രനിർമ്മാണം.

മാധ്യമസംശാതത്ര്യത്തെക്കുറിച്ച് കുട്ടികൾ നടത്തിയ ചർച്ച സജീവമായിരുന്നു. മാധ്യമങ്ങൾക്ക് കുച്ചുവില അടിസ്ഥാനമായാം എന്നാൽ മാധ്യമസംശാതത്ര്യം ദുരുപ്പോൾ പുരുഷരുമായാണ് പത്രം പ്രകാശിക്കുന്നതു.

മാധ്യമപ്രവർത്തകർ ശ്രദ്ധിക്കുമ്പോൾ കുട്ടികൾ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു.

പ്രശ്നസ്തവിവർത്തകൾ കൈ എസ് വൈകിടാചലമാൻ കൂപ്പ് ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തത്. ഇൻസ്റ്റിറ്ജുക്ട് ഡയറക്ടർ പ്രളിയറി ശ്രീയരൻ അധ്യക്ഷനായിരുന്നു. കൂപ്പ് ഡയറക്ടർ കൂപ്പ് ഡയറക്ടർ, പി കെ ശ്രീം സുന്ദരൻ, ഡോ. രാധിക സി നായർ, തിരുർ നഗരസഭ ചെയർപേഴ്സൻ അഡി. എസ് ശരീരിഷ് തുടങ്ങിയവർ സംസാരിച്ചു.

ഷാജൻ സി മാത്യു, ബാലകൃഷ്ണൻ കൊയ്യാൽ, കെ ടി ശിവാനന്ദൻ, ദിനകരൻ കൊമ്പിലാത്ത, സി നാരായണൻ, സുരേഷ് ഇടപ്പാൾ എന്നിവർ കൂപ്പുകൾ നയിച്ചു. സമാപനസമേളനത്തിൽ ദേശാദിമാനി സീനിയർ റിപ്പോർട്ടർ ഒ വിസുരേഷ് സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ വിതരണം ചെയ്തു.

സുര്യൻ വ്യാസമളന്റെ ശാസ്ത്രക്രാന്തി

നി മുകൾ നമ്മെല്ലക്കുറി ചുത്തനെ പറിക്കാൻ സഹായിക്കുന്നതാണ് ശാസ്ത്രമെന്ന് കേരള വെറ്റിനൻ & അനിമൽ സയൻസസ് യൂണിവേഴ്സിറ്റി രജിസ്ട്രാർ ഇൻ ചാർജ്ജ് ഡോ. ശ്രീം മോഹൻ. കേരള വെറ്റിനൻ ആർക്ക് അനിമൽ സയൻസസ് യൂണിവേഴ്സിറ്റിയുടെ സഹകരണത്തോടെ യൂണിവേഴ്സിറ്റി സിറ്റി കാമ്പസിൽ സംഘടിപ്പിച്ച ശാസ്ത്രക്രാന്തി ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു സംസാരിക്കുക കയായിരുന്നു അദ്ദേഹം.

ഇൻസ്റ്റിറ്ജുക്ട് ഭരണസമിതി അംഗം ജാനമു കുഞ്ഞുമ്പി അഖ്യക്ഷയായിരുന്നു. വെറ്റിനൻ യൂണിവേഴ്സിറ്റി ഡോക്ടർ ഇൻ ചാർജ്ജ് ഡോ. കോൾഡി ജോൺ, സംസ്ഥാന വിജ്ഞാനകോശ ഇൻസ്റ്റിറ്ജുക്ട് മുൻ ഡയറക്ടറും ശാസ്ത്രസാഹിത്യകാരനുമായ പ്രോഫ. കെ പാപ്പടി, കൂപ്പ് ഡയറക്ടർ ഡോ. വൈഷണരി യൂണിവേഴ്സിറ്റി ഡപ്പറ്റീം രജിസ്ട്രാർ & പി ആർ ഓബാബുവർഗ്ഗീസ് എം, ഇൻസ്റ്റിറ്ജുക്ട് അഡ്മിനിസ്ട്രേഷൻ

റീവ് ഓഫീസർ ആർ മധു എന്നിവർ സംസാരിച്ചു. ഏറെ സജീവമായ കൂപ്പാർട്ടി വിമാനത്തിന്റെയും ഗ്രേഡിനുകളുടെയും സാങ്കേതികവിദ്യ മനസ്സിലാക്കി കുട്ടികൾ വിവിധ വസ്തുകളാൽ നിർമ്മിച്ച വിമാനങ്ങൾ പറിച്ചു. ഈ അനന്തൻ നബ്യാർ വിമാനം പറിപ്പിക്കലിന് നേതൃത്വം നൽകി. പക്ഷിനിരീക്ഷണപ്രവർത്തനങ്ങൾ ഡോ. ആർ എൽ രതീഷ് നയിച്ചു. രണ്ടു മൺകിണറും നീംസ നീരീക്ഷണത്തിൽ ഇരുപത്തണ്ണു

തരം പക്ഷികളെ കുട്ടികൾ തിരിച്ചിറിഞ്ഞു. പുക്കോട്ട് വെറ്റിനറി യുണിവേഴ്സിറ്റി യുടെ വിവിധ ശാഖകൾ വിഭാഗങ്ങളും ഫാമും കുട്ടികൾ സന്ദർശിച്ചു. സന്ദർശനത്തിന് ഡോ. സുബ്രഹ്മണ്യൻ, ഡോ. ആർ എൽ രത്നീഷ് എന്നിവർ നേതൃത്വം നൽകി. വെറ്റിനറി സയൻസിന്റെ പാഠംസാധ്യതകളും ജോലിസാധ്യതകളും ഡോ. ജോൺ മാർട്ടിൻ കുട്ടികളോടു സംസാരിച്ചു.

നമ്മുടെ പ്രപഞ്ചം എന്ന വിഷയത്തിൽ ഏല്പാസ് കെ പി കുട്ടികളോടു സംവദിച്ചു. തുടർന്നു നടന്ന വാന നിരീക്ഷണത്തിൽ നിരവധി നിക്ഷത്രരാശികളെ കുട്ടികൾ തിരിച്ചിറിഞ്ഞു. ടെലിസിനോ പ്ലിലൂടെ വ്യാഴത്തെ വീക്ഷിച്ചത് കുട്ടികൾക്ക് ആവേശമായി. അവസാനിവസത്തെ പരീക്ഷണ സൈഷനിലാണ്

പത്രും കണ്ണാടിയുംകൊണ്ട് കുട്ടികൾ നിർമ്മിച്ച ലളിതമായ ഉപകരണത്തിന്റെ സഹായത്തോടെ സൃജനരൂപ വ്യാസമള്ളുന്നത്. പരീക്ഷണങ്ങൾക്ക് കൂറ്റ് ഡയറക്ടർ ഡോ. വൈശാവൻ തമി നേതൃത്വം നൽകി. ടെലിസിനോപ്പും കോണമാപിനിയും കുട്ടികൾ സന്തതമയുണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു. കെ പ്രകാശ്, സീമ ശ്രീലയം തുടങ്ങിയവരും വിവിധ കൂസുകൾ നയിച്ചു.

സമാപനസമേളനം വെറ്റിനറി യുണിവേഴ്സിറ്റി

ഡോ. കെ വിജയകുമാർ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു. വെറ്റിനറി സയൻസിന്റെ സാധ്യതകളും അദ്ദേഹം കുട്ടികളോടു സംസാരിക്കുകയും സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ വിതരണം ചെയ്യുകയും ചെയ്തു. ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഭരണസമിതി അംഗം രാജേഷ് എസ് വള്ളിക്കോട് അധ്യക്ഷനായിരുന്നു. ഡോ. വൈശാവൻ തമി, കൂറ്റ് കോർഡിനേറ്റർ നവനിൽകുഷണൾക്ക് എസ് എന്നിവർ സംസാരിച്ചു. ☺

49

പ്രകൃതിയും വർണ്ണവും ഇഴക്കലർന്ന ചിത്രചനാക്യാമ്പ്

നി പ്രതാശാസംഗമം ഭൂമിയാണ് കാസർഗോഡ് എന്ന ബഹു. പി കരുണാകരൻ എം പി അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടും, സാംസാരിക മൂല്യീടും പടനക്കാട് പ്രകാശിച്ചു.

കാർഷികകോളജിൽ സംഘടിപ്പിച്ച ചിത്രചനാക്യാമ്പ് കുട്ടികൾക്കൊപ്പം ചിത്രം വരച്ചു ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യുകയായിരുന്നു. അദ്ദേഹം, ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട് ഭരണസമിതി അംഗങ്ങളും വാസ്തവിക്കുന്നതിനും, കാർഷികകോളജിയിൽ എൻ ഗോവിന്ദൻ, പ്രോഫസർമാരായ സുരേന്ദ്രൻ, കൂറ്റ് ഡയറക്ടർ കാരംകുമാർ എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു. കെ വി. ജേയാതിലാൽ, എ കെ ഗോപിദാസ്, കെ പി രാമകൃഷ്ണൻ, പൊന്തും ചന്ദ്രൻ, രവീന്ദ്രൻ തുടക്കരിപ്പുർ തുടങ്ങിയവർ വിവിധവിഷയങ്ങളിൽ കൂസാനുകൂത്തു. സംസ്ഥാനത്തിന്റെ വിവിധഭാഗങ്ങളിൽ നിന്ന് നാൽപ്പതോളം കുട്ടികൾ പങ്കെടുത്തു.

രം അധ്യക്ഷനായിരുന്നു. കാൺതങ്ങാട് നഗരസഭാ ചെയർമാൻ മുവ്വാതിമിയായി. ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട് ഭരണസമിതി അംഗങ്ങളും വാസ്തവിക്കുന്നതിനും, കാർഷികകോളജിയിൽ എൻ ഗോവിന്ദൻ, കെ വി. ജേയാതിലാൽ, എ കെ ഗോപിദാസ്, കെ പി രാമകൃഷ്ണൻ, പൊന്തും, ചന്ദ്രൻ, രവീന്ദ്രൻ തുടക്കരിപ്പുർ തുടങ്ങിയവർ വിവിധവിഷയങ്ങളിൽ കൂസാനുകൂത്തു. സംസ്ഥാനത്തിന്റെ വിവിധഭാഗങ്ങളിൽ നിന്ന് നാൽപ്പതോളം കുട്ടികൾ പങ്കെടുത്തു. ☺



കാടനുഭവവുമായി പരിസ്ഥിതിക്കാന്



ആര്യക്കനുസരിച്ച് എല്ലാ ജീവജാലങ്ങൾക്കും അതിന്റെതായ അവകാശം ഇതു ഭൂമിയിലുണ്ടാക്കുന്ന പഠിപ്പിച്ച കൃാസ്യാരിയുന്നു ഇടുക്കി ചിന്നാറിൽ സംഘടിപ്പിച്ച പരിസ്ഥിതി ക്യാമ്പ്. അസി.

വൈൽഡ് ലൈഫ് വാർഡൻ ശ്രീ പി എം പ്രദീപ്പരിൻ്റെ നേതൃത്വത്തിൽ ദൈപ്പുട്ടി ഫോറസ്റ്റ് റിയൽബോർഡ് ഓഫീസർ ശ്രീ ഫരിദാസ്, വനംവകുപ്പു ഡോഗ്രമ്മാർ ശ്രീ മഞ്ചേഷ്ഠ്, മാർത്തോമാ യൂനിറ്റിൽ മുൻഡയറിക്കൂർ ഫാ. മാതൃക്കു

മത്തായി, ഇക്കൊടുറിസം മാനേജർ ശ്രീ ധനുഷ്കോടി, കോർഡിനേറ്റർ ശ്രീ എസ് വി സാജി എന്നിവർ സംസാരിച്ചു.

ട്രക്കിംഗ്, വനനിരീക്ഷണം, വാച്ചടവർ, നൃഡാഖ്യകൾ പഴക്കമുള്ള മുന്തിയറികൾ, സമുദ്രത്തിലെ മുന്തിയാം ഒരു അടിയിലേരെ ഉയരമുള്ള മലയിലെ ഗുഹാചിത്രങ്ങൾ, പാനാറും ചിന്നാറും സംഗമിക്കുന്ന കുട്ടാർ എന്നിവ കൂട്ടികൾക്ക് വേറിട്ട അനുഭവമായി. കിലോമീറ്ററുകൾ താണ്ടിയുള്ള വന താത്ത്വത്തിൽ വന്നുമുണ്ടാക്കു കണ്ണടക്കും നക്ഷത്രങ്ങളുമുണ്ടാക്കു ആവാസവും സംഗമായെ പരിചയപ്പെട്ടതും ആഹ്ലാദകരമായി.

50

ഫിപ്പ് വെസ്റ്റുഡോർപ്പ് ജനശത്രാജ്ഞി ആശോഷം

പ്രശ്നം ശന്ത ഡച്ച ചിത്രകാരി ഫിപ്പ് വെസ്റ്റുഡോർപ്പി പിരി ജനശത്രാജ്ഞി ആശോഷം പശ്ചാത്യാദ ഭാഗമായി ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ടും ഡൽഹിയിലെ എ & എ ബുക്ക്ട്രസ്റ്റും സംയുക്തമായി തിരുവനന്തപുരം ഫെഡർ ആർക്ക് കോളേജിൽ കൂട്ടികൾക്കു ചിത്രരചനാക്യാമ്പ് സംഘടിപ്പിച്ചു. തിരുവനന്തപുരം ആർട്ടിസ്റ്റിയ പ്രോജക്റ്റ് കോർഡിനേറ്റർ ഡോ. ജി അജിത്കുമാർ ഡയറക്ടറായ കൃാസ്യാരിൽ ഫെഡർ ആർക്ക് കോളേജ് പ്രിൻസിപ്പാൾ എ എസ് സജിത്ത്, ചാരുത രാലുനാമ്, ടി കെ സുജിത്, കെ പി മുരളിയറൻ, സുധാരി പി വൈ, ടെൻസിംഗ് ജോസഫ് തുടങ്ങിയവർ കൃാസ്യാകൾ നയിച്ചു. ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട് ഡയറക്ടർ ഡോ. എസ് എം പ്രദീപ്പരിൻ്റെ പഠിപ്പിക്കുന്നതായ അവവിന്റെ



രക്കർ പള്ളിയിറ ശ്രീയരൻ, മുൻ ഡയറക്ടർ റൂബിൻ ഡിക്രൂസ്, കെ കെ കുഷ്ണ കുമാർ, അധ്യാപിക്കാർ സെക്രട്ടറി എസ് സജിനി, കവി വിനോദ് വൈശാഖി, എ ആൻഡ് എ ബുക്ക്ട്രസ്റ്റ് സാരമികളായ അവവിന്റെ

കുമാർ, അരുന്ധതി ദേവ സമാബോധ എന്നിവർ ഉദ്ഘാടന സമ്മേളനത്തിൽ സംബന്ധിച്ചു. തിരുവനന്തപുരം മാനവിയം വീമാനിയിൽ അൺപതുമീറ്റർ നീളമുള്ള തുണിയിൽ കൂട്ടികൾ ഫിപ്പിരിന്റെ ചിത്രങ്ങൾ പുന്നസ്ഥിച്ചു. എ

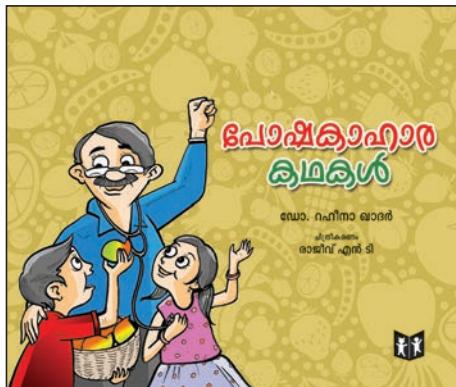
ബാലസാഹിത്യ ഇൻസിറ്റുട്ട്

പുതിയ പുസ്തകങ്ങൾ



ഹിന്ദോപദിഷ്ഠ കമകൾ
(കമകൾ)

ഡോ. കെ എസ് രവീകുമാർ
വില രൂ 115



പോഷകാഹാര കമകൾ
(രൈഖ്യഞ്ചാനികം)

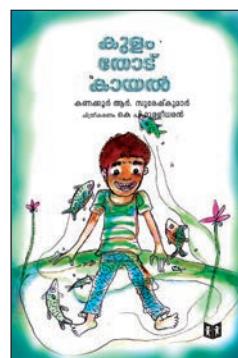
ഡോ. റഹീനാ വാദർ^{ഡാക്ടർ}
വില രൂ 60



അരപ്പുവിന്റെ മീനുകൾ
(ഭീമകഥ)
കലാവുർ റവീകുമാർ, പ്രഭാ ഉള്ളി
വില രൂ 45



പ്രസംഗവും ഉപന്യാസവും
(രൈഖ്യഞ്ചാനികം)
ഡോ. അച്യുതൻ മേനോൻ
വില രൂ 40



കുളം തോട്ട് കായൽ
(ഭീമകഥ)
കണക്കുർ ആർ സുരേഷ്‌കുമാർ
വില രൂ 65

കോൺക്രിറ്റ്

**കേരള സംസ്ഥാന ബാലസാഹിത്യ ഇൻസിറ്റുട്ട്,
പാളയം, സംസ്കൃത കോളേജ് കാമ്പസ്,**

തിരുവനന്തപുരം 34

ഫോൺ 0471-233 3790,

e-mail : thaliru@ksicl.org, director@ksicl.org, www.ksicl.org

THALIRU (monthly)
Children's Magazine

Licensed to post without prepayment under no. KL TV (N) WPP/11/2015-2017

RNI No. 20076/70

May 2017

Regd KL/TV (N)/399/2015-2017 Published on 29-05-2017 Vol:23, Issue:06, ₹15



ഇൻസിറ്റുട്ട് പുസ്തകങ്ങൾ എവിടെയെല്ലാം കിട്ടും?

തിരുവനന്തപുരം, പാളയം സംസ്കൃതകോളജ് കാമ്പസിലുള്ള ബാലസാഹിത്യ പുസ്തകശാല, കേരള ബുക്മാർക്ക് ശാഖകൾ, ഡിസി ബുക്സ് ശാഖകൾ, ഗ്രന്ഥാലി ബുക്സ് കൊണ്ട്, ഒരു ബുക്സ് പാലകാട് തുടങ്ങിയിടങ്ങളിൽ ഇവ ലഭ്യമാണ്. ഇതുകൂടാതെ ഇൻസിറ്റുട്ടിന്റെ സെയിൽസ് പ്രമോട്ടർമാർ വഴിയും പുസ്തകങ്ങൾ ലഭിക്കും. വിശദവിവരങ്ങൾക്ക് sales@ksicil.org എന്ന ഇമെയിലിലോ ഇൻസിറ്റുട്ട് ഫോൺ നമ്പറിലോ ബന്ധപ്പെടുക. പുസ്തകലിന്റെ ksicil.org എന്ന വെബ് സൈറ്റിൽ ലഭ്യമാണ്. പുസ്തകത്തിന്റെ വില MO/DD ആയി അയച്ചാൽ തപാൽവഴി പുസ്തകം ലഭ്യമാകും.



ഞാറ്റി

കുട്ടികളുടെ മാസിക
വില 15രൂപ

പാർഷ്വികവരിസംഖ്യ 160രൂപ
വരിസംഖ്യ MO/DD ആയി ഇൻസിറ്റുട്ട് വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കുക.